

# SIEMENS mobile

Be inspired

Issued by  
Information and Communication mobile  
Haidenauplatz 1  
D-81667 Munich

© Siemens AG 2003  
All rights reserved. Subject to availability.  
Rights of modification reserved.

Siemens Aktiengesellschaft  
[www.my-siemens.com](http://www.my-siemens.com)

Ref.No.: A31008-H6855-A114-1-3D19



# ST60



Υποδείξεις ασφαλείας .....	3	Εισαγωγή κειμένου .....	20
Παρουσίαση τηλεφώνου .....	5	Εισαγωγή κειμένου χωρίς τη μέθοδο T9 .....	20
Σύμβολα οθόνης (Επιλογή) .....	7	Εισαγωγή κειμένου με τη μέθοδο T9 ...	21
Έναρξη λειτουργίας .....	8	Έτοιμα κείμενα .....	23
Τοποθέτηση κάρτας SIM/μπαταρίας ....	8	<b>Επαφές .....</b>	<b>24</b>
Διαδικασία φόρτισης .....	9	Δημιουργία νέας επαφής .....	24
<b>Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση/</b>		Αλλαγή καταχώρησης .....	25
<b>PIN .....</b>	<b>10</b>	Πραγματοποίηση κλήσεων .....	25
Αντιγραφή διευθύνσεων SIM .....	10	Μενού επαφών .....	25
Κατάσταση αναμονής .....	10	Ευρετήριο SIM .....	26
<b>Γενικές οδηγίες .....</b>	<b>11</b>	Ομάδα .....	27
Οδηγίες χρήσης .....	11	<b>Αρχεία .....</b>	<b>28</b>
Έλεγχος μενού .....	11	Αναπάντητες .....	28
Ταχεία επιλογή μενού .....	12	Εισερχόμενες .....	28
Μυστικοί αριθμοί .....	12	Εξερχόμενες .....	28
Ασφάλεια ενεργοποίησης .....	13	<b>Διάρκεια &amp; Χρέωση .....</b>	<b>29</b>
Υπηρεσίες SIM .....	14	Ένδειξη .....	29
<b>Πραγματοποίηση κλήσεων .....</b>	<b>15</b>	Ρύθμιση χρεώσεων .....	29
Κλήση με τα αριθμητικά πλήκτρα .....	15	<b>Κάμερα .....</b>	<b>30</b>
Τερματισμός συνομιλίας .....	15	Φωτογράφιση .....	30
Ρύθμιση έντασης .....	15	Οι φωτογραφίες Μου .....	31
Επανάκληση .....	15	Ρυθμίσεις .....	32
Όταν η γραμμή είναι κατειλημμένη ....	16	Βίντεο .....	33
Αποδοχή κλήσης .....	16	Τα βίντεό μου .....	34
Απόρριψη κλήσης .....	16	<b>Surf &amp; Fun .....</b>	<b>35</b>
Εναλλαγή συνομιλιών .....	17	<b>Λήψεις .....</b>	<b>38</b>
Συνδιάσκεψη .....	18	<b>SMS .....</b>	<b>39</b>
Μενού συνομιλίας .....	19	Σύνταξη/αποστολή SMS .....	39
Ακολουθίες τόνων (DTMF) .....	19	Ανάγνωση νέου SMS .....	41
		Λίστες .....	41
		Ρυθμίσεις SMS .....	43

**Βλ. επίσης το ευρετήριο στο τέλος  
του εγχειριδίου.**

<b>MMS</b> .....	44	Εξυπηρέτηση Πελατών (Customer Care) .....	72
Σύνταξη/αποστολή MMS .....	44	Ερωτήσεις & Απαντήσεις .....	74
Λήψη MMS .....	45	Φροντίδα και Συντήρηση .....	77
Λίστες .....	45	Χαρακτηριστικά στοιχεία συσκευής ....	78
Ρυθμίσεις MMS .....	46	<b>Aξεσουάρ</b> .....	79
<b>E-Mail</b> .....	48	Δήλωση ποιότητας μπαταρίας .....	80
Σύνταξη νέου E-Mail .....	48	Πιστοποιητικό Εγγύησης .....	81
Λήψη/ανάγνωση E-Mail .....	48	<b>SAR</b> .....	83
Ρυθμίσεις Email .....	49	Ευρετήριο .....	85
<b>Φωνητικό μήνυμα/Τηλεφωνητής</b> .....	51		
<b>Μετάδοση Κυφέλης</b> .....	52		
<b>Ρυθμίσεις</b> .....	53		
Ήχοι / Τόνοι .....	53		
Συσκευή .....	54		
Κατά την κλήση .....	56		
Ασφάλεια .....	56		
Δίκτυο .....	57		
Σύνδεση δεδομένων .....	58		
<b>Εκτροπή</b> .....	60		
<b>Φραγές δικτύου</b> .....	62		
<b>Κλειστή ομάδα χρήστη</b> .....	63		
<b>Ταχεία επιλογή</b> .....	64		
Αριστερό πλήκτρο επιλογής .....	64		
<b>Πρόσθετα</b> .....	65		
Γενικά .....	65		
Ατζέντα .....	65		
Ρολόι .....	67		
Υπολογισμός .....	68		
Φωνητικός έλεγχος .....	69		

**Βλ. επίσης το ευρετήριο στο τέλος  
του εγχειριδίου.**

## Υπόδειξη για τους γονείς

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες λειτουργίας και τις υποδείξεις ασφαλείας πριν από τη χρήση! Ενημερώστε τα παιδιά σας για το περιεχόμενο και τους κινδύνους κατά τη χρήση του τηλεφώνου!



Κατά τη χρήση του τηλεφώνου, τηρήστε τυχόν νομοθετικές διατάξεις και τοπικούς περιορισμούς. Οι συγκεκριμένοι κανονισμοί ενδέχεται π.χ. να ισχύουν σε αεροπλάνα, πρατήρια βενζίνης, νοσοκομεία ή κατά την οδήγηση.



Υπάρχει περίπτωση να παρουσιαστούν προβλήματα στη λειτουργία ιατρικών μηχανημάτων και συσκευών όπως ακουστικά βαρηκοΐας και βηματοδότες. Διατηρείτε πάντοτε μία ελάχιστη απόσταση 20 εκατοστών μεταξύ τηλεφώνου και βηματοδότη. Κατά τη διάρκεια συνομιλίας, κρατήστε το τηλέφωνο στο αυτί που βρίσκεται πιο μακριά από το βηματοδότη. Για περισσότερες πληροφορίες απευθυνθείτε στο γιατρό σας.



Η κάρτα SIM μπορεί να αφαιρεθεί. Προσοχή! Τα μικρά παιδιά διατρέχουν τον κίνδυνο κατάποσης.



Μην υπερβείτε την τάση δικτύου που αναγράφεται επάνω στο φορτιστή (V). Εάν δεν τηρήσετε τη συγκεκριμένη ένδειξη, κάτι τέτοιο ενδέχεται να οδηγήσει σε καταστροφή του φορτιστή.



Ο ήχος κλήσης (σελ. 53), οι τόνοι υποδείξεων και η ανοικτή συνομιλία αναπαράγονται από το ηχείο. Μην κρατάτε το τηλέφωνο στο αυτί, όταν χτυπά ή όταν έχετε ενεργοποιήσει τη λειτουργία ανοικτής συνομιλίας. Διαφορετικά ενδέχεται να υποστείτε εκτεταμένα, μόνιμα προβλήματα στην ακοή σας.



Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσιες μπαταρίες Siemens (100% χωρίς υδράργυρο) και φορτιστές. Σε διαφορετική περίπτωση, δεν μπορούν να αποκλειστούν σημαντικοί κίνδυνοι για την υγεία σας και βλάβη του προϊόντος. Για παράδειγμα ενδέχεται να εκραγεί η μπαταρία.



Δεν επιτρέπεται το άνοιγμα του τηλεφώνου. Επιτρέπεται μόνο η αντικατάσταση της μπαταρίας (100% χωρίς υδράργυρο) ή της κάρτας SIM. Σε καμία περίπτωση δεν επιτρέπεται να ανοίξετε τη μπαταρία. Κάθε άλλη μετατροπή της συσκευής απαγορεύεται και επιφέρει ακύρωση της άδειας λειτουργίας.

## Παρακαλούμε προσέξτε:



Απορρίψτε τις αχρηστευμένες μπαταρίες και τα τηλέφωνα σύμφωνα με τις νομοθετικές ρυθμίσεις.



Το τηλέφωνο ενδέχεται να προκαλέσει ανωμαλίες στη λειτουργία τηλεοράσεων, ραδιοφώνων και Η/Υ.



Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια αξεσουάρ της Siemens. Έτσι θα αποφύγετε τους κινδύνους για την υγεία και τις πιθανές βλάβες του προϊόντος και θα εξασφαλίσετε ότι τηρούνται όλοι οι σχετικοί κανονισμοί.

Η μη προβλεπόμενη χρήση αποκλείει οποιαδήποτε παροχή εγγυήσεων!

## ① Ενσωματωμένη κεραία

Μην ανοίγετε άσκοπα το τηλέφωνο επάνω από το κάλυμμα της μπαταρίας. Κάτι τέτοιο μειώνει την ποιότητα λήψης.

## ② Ηχείο

## ③ Οθόνη

## ④ Χειριστήριο (joystick)

**Στην κατάσταση αναμονής:**

▲ Κρατώντας πατημένο – Φωνητικός έλεγχος.

● Πατώντας στιγμιαία – Μενού γλωσσών.

▼ Άνοιγμα Επαφών.

◀▶ Λειτουργία όπως με τα πλήκτρα επιλογής.

◎ Άνοιγμα του μενού.

**Σε λίστες και μενού:**

▲ Μετακίνηση επάνω/κάτω.

◀ Επιστροφή στο προηγούμενο επίπεδο του μενού.

●▶/◎ Επιλογή λειτουργίας.

**Κατά τη διάρκεια της συνομιλίας:**

▲ Αύξηση έντασης.

● Μείωση έντασης.

◀ Λειτουργία όπως το αριστερό πλήκτρο επιλογής.

●▶/◎ Άνοιγμα μενού συνομιλίας.

## ⑤ Μικρόφωνο

## ⑥ Υποδοχή σύνδεσης

Για φορτιστή, ακουστικά, κ.λπ.



### Υπόδειξη

Η οθόνη του τηλεφώνου σας, καθώς και ο φακός της κάμερας στην πίσω πλευρά της συσκευής είναι καλυμμένα κατά την παράδοση με μία προστατευτική ζελατίνα.

**Αφαιρέστε αυτή τη ζελατίνα πριν θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία.**

Λόγω του στατικού ηλεκτρισμού ενδέχεται σε σπάνιες περιπτώσεις να παρουσιαστεί αλλοίωση των χρωμάτων στα άκρα της οθόνης, η οποία όμως εξαφανίζεται μόνη της το αργότερο μετά από 10 λεπτά.

## ① Πλήκτρα επιλογής

Οι τρέχουσες λειτουργίες των συγκεκριμένων πλήκτρων εμφανίζονται στην κατώτερη γραμμή της οθόνης ως **κείμενο** /σύμβολο.

## ② Πλήκτρο κλήσης

Κλήση εμφανιζόμενου τηλεφωνικού αριθμού/ονόματος, αποδοχή κλήσεων. Εμφάνιση των τελευταίων αριθμών που καλέσατε στην κατάσταση αναμονής.

## ③ Πλήκτρο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης/τερματισμού

- Απενεργοποιημένο: **Κρατήστε** πατημένο για ενεργοποίηση.
- Κατά τη διάρκεια συνομιλίας ή εκτέλεσης εφαρμογής: **Πατήστε στιγμιαία** για τερματισμό.
- Σε μενού: **Πατήστε στιγμιαία**, για να επιστρέψετε στο προηγούμενο επίπεδο. **Κρατήστε** πατημένο, για να επιστρέψετε στην κατάσταση αναμονής.
- Στην κατάσταση αναμονής: **Κρατήστε** πατημένο, για να απενεργοποιήσετε το τηλέφωνο.

## ④ Πλήκτρα εισαγωγής

Ψηφία, χαρακτήρες.

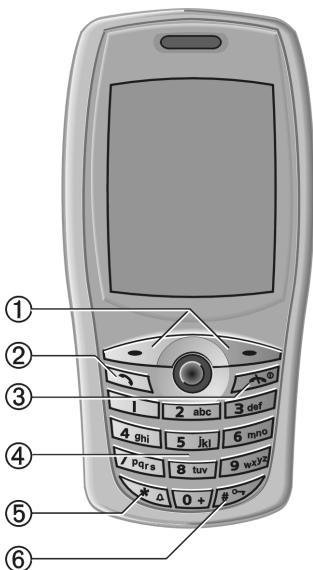
## ⑤ Κρατώντας πατημένο

- Στην κατάσταση αναμονής: Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση όλων των τόνων (εκτός από το ξυπνητήρι).
- Κατά τη συνομιλία: Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση σίγασης μικροφώνου.

## ⑥ Κρατώντας πατημένο

Στην κατάσταση αναμονής: Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση κλειδώματος πληκτρολογίου.

Η ενεργοποιημένη φραγή πληκτρολογίου εμποδίζει επίσης και την κατά λάθος σύνδεση με το Internet κάνοντας διπλό κλικ στο χειριστήριο.



## Σύμβολα μενού



Επαφές



Λίστες κλήσεων



Υπηρεσίες SIM  
ή



Ήχοι / Τόνοι



Μηνύματα



Κάμερα



Internet



Explorer (Λήψεις)



Πρόσθετα



Ρυθμίσεις

## Ενδείξεις οθόνης



Ισχύς σήματος λήψης.



Κατάσταση φόρτισης μπαταρίας,  
π.χ. 100 %.



Εκτροπή όλων των κλήσεων.



Απενεργοποίηση τόνου  
ειδοποίησης.



Μόνο ήχος κλήσης, εφόσον ο  
καλών είναι αποθηκευμένος στις  
Επαφές ή ως μέλος μιας ομάδας.



Ξυπνητήρι ενεργό.



Κλειδώμα πλήκτρων ενεργό.

Τηλεφωνικοί αριθμοί/ονόματα:



Στην κάρτα SIM.



Στην κάρτα SIM  
(προστασία με PIN 2).



Επαφές (στο τηλέφωνο).



Εισαγωγή κειμένου με T9.



Εγγεγραμμένο.



Internet Online.



Λειτουργία φορητών ακουστικών.



Αυτόματη αποδοχή κλήσεων ενεργή.

## Πλήκτρα επιλογής



Λήψη γραπτού μηνύματος.



Λήψη φωνητικού μηνύματος.



Λήψη MMS: Λογότυπο.



Λήψη MMS: Ήχος κουδουνισμού.



Λήψη MMS: Ταυτότητα καλούντος.



Αναπάντητη κλήση.



Χαμένη υπενθύμιση.



Χαμένη ειδοποίηση.



Ανοίξτε τις Επαφές.



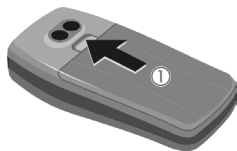
Μνήμη μηνυμάτων πλήρης.



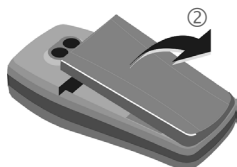
## Τοποθέτηση κάρτας SIM/ μπαταρίας

Το δίκτυο σας προμηθεύει με μία κάρτα SIM, στην οποία είναι αποθηκευμένα όλα τα σημαντικά δεδομένα που αφορούν στην τηλεφωνική σας γραμμή. Σε περίπτωση που η κάρτα SIM σας παραδοθεί σε μέγεθος πιστωτικής κάρτας, αποσπάστε μόνο το μικρότερο τμήμα της και αφαιρέστε τυχόν προεξοχές.

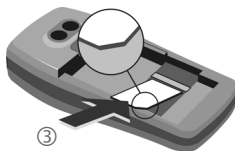
- Πιέστε το κλείστρο προς την κατεύθυνση του βέλους ①.



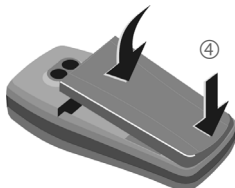
- Αφαιρέστε το κάλυμμα με την ενσωματωμένη μπαταρία ②.



- Τοποθετήστε την κάρτα SIM στην υποδοχή με τις επαφές να κοιτούν προς τα κάτω και στρώστε με μικρή πίεση μέχρι το τέρμα του ελάσματος συγκράτησης (προσέξτε να είναι σωστή η θέση της κομμένης γωνίας ③).



- Τοποθετήστε τις προεξοχές στα ανοίγματα ④ και στη συνέχεια πιέστε τη μπαταρία επάνω στο τηλέφωνο, μέχρι να κουμπώσει.



### Άλλες πληροφορίες

Θέστε εκτός λειτουργίας το τηλέφωνο, πριν αφαιρέσετε τη μπαταρία!

Υποστηρίζονται μόνο κάρτες SIM τεχνολογίας 3 Volt. Για παλαιότερες κάρτες SIM απευθυνθείτε στο δίκτυό σας.

Προβλήματα κάρτας SIM .....σελ. 74

## Λειτουργίες χωρίς SIM

### Κλήση έκτακτης ανάγκης (SOS)

#### SOS

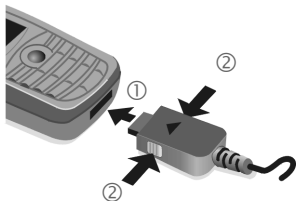
Πατήστε το πλήκτρο επιλογής, για να πραγματοποιήσετε μία κλήση έκτακτης ανάγκης μέσω του δικτύου, ακόμη και χωρίς κάρτα SIM ή εισαγωγή του PIN (η συγκεκριμένη δυνατότητα δεν διατίθεται σε όλες τις χώρες). **Χρησιμοποιήστε τη συγκεκριμένη λειτουργία μόνο σε καταστάσεις έκτακτης ανάγκης!**

#### Μενού

Πατήστε το πλήκτρο επιλογής. Εμφανίζονται οι λειτουργίες.

## Διαδικασία φόρτισης

Η μπαταρία δεν είναι πλήρως φορτισμένη κατά την αγορά του τηλεφώνου. Για το λόγο αυτό, συνδέστε το καλώδιο του φορτιστή στο κάτω μέρος του τηλεφώνου ①, εισάγετε στην πρίζα το καλώδιο του φορτιστή και φορτίστε για τουλάχιστον **2,5 ώρες**.



Για να το αποσπάσετε προς τα έξω, πιέστε τα πλευρικά κουμπιά στο τροφοδοτικό προς την κατεύθυνση του βέλους ②.

### Χρόνος φόρτισης

Μία άδεια μπαταρία φορτίζεται πλήρως μετά την πάροδο 2,5 ωρών περίπου. Η φόρτιση είναι δυνατή μόνο σε ένα πεδίο θερμοκρασίας από 5 °C έως 40 °C. Μην υπερβαίνετε την τάση δικτύου που αναγράφεται επάνω στο τροφοδοτικό.

**Το εικονίδιο φόρτισης δεν εμφανίζεται**

Εάν η μπαταρία αποφορτιστεί τελείως, το εικονίδιο φόρτισης δεν εμφανίζεται αμέσως μετά τη σύνδεση του φορτιστή. Θα εμφανιστεί το αργότερο μετά από 2 ώρες. Η μπαταρία σε αυτήν την περίπτωση φορτίζεται πλήρως μετά από 3–4 ώρες.

**Χρησιμοποιείτε μόνο το τροφοδοτικό που παραδίδεται μαζί με τη συσκευή!**

### Ένδειξη κατά τη λειτουργία

Ένδειξη της κατάστασης φόρτισης κατά τη διάρκεια της λειτουργίας (άδεια – πλήρης):



Όταν η μπαταρία είναι σχεδόν άδεια, ακούγεται ένας χαρακτηριστικός ήχος. Η κατάσταση φόρτισης των μπαταριών εμφανίζεται σωστά μόνο μετά από διαδικασία φόρτισης/εκφόρτισης χωρίς διακοπές. Δεν πρέπει επομένως να **αφαιρείτε τη μπαταρία χωρίς λόγο** και, εάν είναι δυνατόν, **μην διακόπτετε τη διαδικασία φόρτισης πρόωρα**.

### Άλλες πληροφορίες

Ο φορτιστής θερμαίνεται κατά την παρατεταμένη χρήση. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν εγκυμονεί κίνδυνο.

### Χρόνοι λειτουργίας

Μία γεμάτη μπαταρία προσφέρει έως 140 ώρες χρόνου αναμονής ή 270 λεπτά χρόνου ομιλίας (σελ. 78).

## Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση



**Κρατήστε** το πλήκτρο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης/τερματισμού πατημένο για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση.

## Εισαγωγή PIN

Η κάρτα SIM μπορεί να προστατευθεί με έναν κωδικό PIN 4 έως 8 ψηφίων.



Εισάγετε τον κωδικό PIN χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά πλήκτρα. Προκειμένου να μην μπορεί κανείς να διαβάσει το PIN σας στην οθόνη, αυτό εμφανίζεται υπό μορφή αστερίσκων \*\*\*\*. Διόρθωση λαθών με **Διαγραφή**.

**OK**

Επιβεβαίωση της εισαγωγής με το δεξί πλήκτρο επιλογής. Η εγγραφή στο δίκτυο διαρκεί μερικά δευτερόλεπτα.

### Άλλες πληροφορίες

Αλλαγή PIN .....σελ. 13

Άλλο δίκτυο (Roaming) .....σελ. 57

Αναίρεση φραγής κάρτας SIM .....σελ. 13

## Σήμα λήψης



Ισχυρό σήμα λήψης.



Ένα ασθενές σήμα μειώνει την ποιότητα επικοινωνίας και μπορεί να οδηγήσει σε διακοπή της σύνδεσης. Μετακινηθείτε σε άλλο σημείο.

## Αντιγραφή διευθύνσεων SIM

Έχετε τη δυνατότητα να αντιγράψετε τις καταχωρήσεις της κάρτας SIM στο τηλέφωνο (Επαφές). **Μην διακόπτετε τη συγκεκριμένη διαδικασία.** Κατά το συγκεκριμένο χρονικό διάστημα **μην απαντάτε σε εισερχόμενες κλήσεις.** Ακολουθήστε τις σχετικές οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

Μπορείτε επίσης να αντιγράψετε τα δεδομένα της κάρτας SIM αργότερα: Λειτουργία **Αντιγραφή όλων** (μενού επιλογών των καταχωρήσεων της κάρτας SIM, σελ. 26).

## Κατάσταση αναμονής

Μόλις το όνομα του δικτύου εμφανιστεί στην οθόνη, το τηλέφωνο βρίσκεται στην **κατάσταση αναμονής (stand-by)** και είναι **έτοιμο για λειτουργία.**



Στο δεξί πλήκτρο επιλογής μπορούν να καταχωρηθούν διάφορες λειτουργίες (σελ. 64).



**Κρατώντας** το πλήκτρο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης/τερματισμού πατημένο επιστρέφετε από οποιαδήποτε κατάσταση στην κατάσταση αναμονής.

## Οδηγίες χρήσης

Τα ακόλουθα σύμβολα χρησιμοποιούνται για την επεξήγηση του χειρισμού:



Εισαγωγή αριθμών ή γραμμάτων.



Πλήκτρο ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης/τερματισμού



Πλήκτρο κλήσης



Πλήκτρα επιλογής



Πατήστε το χειριστήριο (joystick), π. χ. για την ανάκληση του μενού.



Πατήστε το χειριστήριο προς την υποδεικνυόμενη κατεύθυνση.

**Επιλογή**

Εμφάνιση μίας λειτουργίας των πλήκτρων επιλογής.



Λειτουργία που εξαρτάται από το δίκτυο, ενδεχομένως να απαιτεί ιδιαίτερη εγγραφή.

Σε αυτές τις ενέργειες προβαίνετε ως εξής:



Από την κατάσταση αναμονής (Stand-By) ανοίξτε το μενού με ένα κλικ στο χειριστήριο.



Επιλέξτε με το χειριστήριο το σημείο του μενού "Μηνύματα" και επιβεβαιώστε με ένα κλικ στο χειριστήριο.



με άλλο ένα πάτημα του χειριστηρίου επιλέξτε "Νέο SMS".

## Έλεγχος μενού

Στις Οδηγίες Χρήσης περιγράφονται **εν συντομία** τα βήματα που απαιτούνται για την πραγματοποίηση μίας λειτουργίας, π. χ. ανάκληση των μηνυμάτων και από εκεί των SMS:

 ► Μηνύματα ► SMS

## Ταχεία επιλογή μενού

Όλες οι λειτουργίες του μενού είναι εσωτερικά αριθμημένες. Πληκτρολογήστε την κατάλληλη ακολουθία αριθμών, για να επιλέξετε απευθείας μια λειτουργία.

Π. χ. σύνταξη νέου SMS (από την κατάσταση αναμονής):



Πατήστε για να εμφανιστεί το μενού.



για Μηνύματα



για SMS



για Νέο SMS

## Μυστικοί αριθμοί

Το τηλέφωνο και η κάρτα SIM προστατεύονται από μη εξουσιοδοτημένη χρήση με πολλούς μυστικούς αριθμούς (κωδικούς).

**Προφυλάξτε τους μυστικούς αυτούς αριθμούς σε ασφαλές μέρος, όπου μπορείτε να έχετε εύκολη πρόσβαση, αν χρειαστεί!**

PIN	Προστατεύει την κάρτα SIM (προσωπικός αριθμός αναγνώρισης).
PIN2	Για τη ρύθμιση της εμφάνισης των χρωσσεων και για τις πρόσθετες λειτουργίες των ειδικών καρτών SIM.
PUK PUK2	Κωδικός για την αναίρεση της φραγής της κάρτας SIM μετά από επανειλημμένες λανθασμένες εισαγωγές του PIN.
Κωδικός τηλεφώνου	Προστατεύει το τηλέφωνό σας. Καθορίζεται από εσάς κατά την αρχική ρύθμιση ασφαλείας.



- Ρυθμίσεις ➤ Ασφάλεια
- Κωδικός
- Επιλέξτε λειτουργία.

## Έλεγχος PIN

Ο κωδικός PIN απαιτείται συνήθως κάθε φορά που ενεργοποιείτε το τηλέφωνο. Μπορείτε να απενεργοποιήσετε αυτόν τον έλεγχο, αλλά στην περίπτωση αυτή κινδυνεύετε να πέσετε θύμα μη εξουσιοδοτημένης χρήσης του τηλεφώνου. Ορισμένα δίκτυα δεν επιτρέπουν την απενεργοποίηση του συγκεκριμένου ελέγχου.

**Επεξεργασία**

Πατήστε.



Εισάγετε τον κωδικό PIN.

**OK**

Επιβεβαιώστε την εισαγωγή.

**Επεξεργασία**

Πατήστε.

**OK**

Επιβεβαιώστε.

**Αλλαγή PIN**

Μπορείτε να αλλάξετε τον κωδικό PIN με οποιονδήποτε άλλο αριθμό 4 έως 8 ψηφίων, τον οποίο θα θυμάστε ευκολότερα.



Εισάγετε τον τρέχοντα κωδικό PIN.

**OK**

Πατήστε.

**OK**


Εισάγετε το νέο PIN.

**OK**

Επαναλάβετε την εισαγωγή του νέου PIN.

**Αλλαγή PIN2**

(Ένδειξη μόνο εάν είναι διαθέσιμο το PIN 2)  
Διαδικασία όπως και για την Αλλαγή PIN.

**Αλλαγή κωδικού τηλεφώνου** 

Το τηλέφωνο αποστέλλεται χωρίς κωδικό τηλεφώνου. Κατά την αρχική ανάκληση μίας λειτουργίας που απαιτεί κωδικό τηλεφώνου (π.χ. Μόνο αυτή SIM, σελ. 57), αυτός πρέπει να καθοριστεί από εσάς.

Μετά από τριπλή λανθασμένη εισαγωγή, η πρόσβαση στον κωδικό τηλεφώνου και σε όλες τις λειτουργίες, στις οποίες εφαρμόζεται, μπλοκάρεται. Στην περίπτωση αυτή απευθυνθείτε στο τμήμα εξυπηρέτησης της Siemens (σελ. 72).

**Αναίρεση φραγής κάρτας SIM**

Αν το PIN **εισαχθεί λανθασμένα τρεις φορές**, η κάρτα SIM μπλοκάρεται. Πληκτρολογήστε τον αριθμό PUK (MASTER PIN) που σας έχει δοθεί από το δίκτυο μαζί με την κάρτα SIM, σύμφωνα με τις οδηγίες. Σε περίπτωση που το PUK (MASTER PIN) έχει χαθεί, απευθυνθείτε στο δίκτυο.

**Άλλες πληροφορίες**

Κλειδωμα πλήκτρων .....σελ. 55

Άλλες ρυθμίσεις ασφαλείας.....σελ. 56

**Ασφάλεια ενεργοποίησης**

Ακόμη και εάν η χρήση του PIN έχει απενεργοποιηθεί, απαιτείται μία επιβεβαίωση για την ενεργοποίηση της συσκευής.

Με αυτόν τον τρόπο αποτρέπεται η ακούσια ενεργοποίηση του τηλεφώνου, π. χ. όταν αυτό βρίσκεται μέσα σε μία τσάντα ή όταν βρίσκεστε μέσα σε αεροπλάνο.



**Κρατήστε πατημένο.**

**OK**

Πατήστε. Το τηλέφωνο ενεργοποιείται.

## Υπηρεσίες SIM



(προαιρετικά)



Το δίκτυό σας μπορεί να σας προσφέρει μέσω της κάρτας SIM ορισμένες ειδικές εφαρμογές, όπως τραπεζικές συναλλαγές από το σπίτι (Mobile Banking), πληροφορίες για τις τιμές των μετοχών κ.λπ. Για το σκοπό αυτό απαιτείται μία αντίστοιχη κάρτα SIM. Στις περισσότερες εφαρμογές οι συγκεκριμένες υπηρεσίες προσφέρονται σε ξεχωριστό μενού.

Με το μενού Υπηρεσιών SIM το τηλέφωνό σας θα υποστηρίζει χωρίς πρόβλημα κάθε μελλοντική επέκταση που θα εμφανιστεί στις υπηρεσίες που προσφέρονται από το δίκτυό σας. Για περαιτέρω πληροφορίες, παρακαλούμε απευθυνθείτε στο δίκτυο.

Εφόσον η κάρτα SIM δεν διαθέτει τη συγκεκριμένη λειτουργία, αυτό το σημείο του μενού αντικαθίσταται από τις "Ρυθμίσεις ήχου", επιλογή με την οποία έχετε άμεση πρόσβαση σε όλες τις ρυθμίσεις ήχου του τηλεφώνου σας (σελ. 53).

## Κλήση με τα αριθμητικά πλήκτρα

Το τηλέφωνο πρέπει να είναι ενεργοποιημένο (κατάσταση αναμονής).



Εισάγετε τον αριθμό κλήσης (πάντα με πρόθεμα ή με διεθνή κωδικό).

### Διαγραφή

**Πατώντας στιγμιαία** διαγράφετε το τελευταίο ψηφίο, **κρατώντας πατημένο** διαγράφετε ολόκληρο τον αριθμό.



Πατήστε το πλήκτρο κλήσης. Καλείται ο εμφανιζόμενος αριθμός.

### Άλλες πληροφορίες

**Αποθηκ.** Αποθήκευση αριθμού κλήσης στις Επαφές/στην κάρτα SIM ..... σελ. 24/σελ. 26

**Μενού** Μενού συνομιλίας ..... σελ. 19

Απενεργοποίηση μικροφώνου ..... σελ. 19

Αυτόματο κλείδωμα ..... σελ. 55

Ακολουθίες τόνων (DTMF) ..... σελ. 19

Φωνητική κλήση ..... σελ. 69

### Διεθνείς κωδικοί κλήσεων

Στην κατάσταση αναμονής:



**Κρατήστε πατημένο**, έως ότου εμφανιστεί ένα "+".

### +Λίστα

Πατήστε και επιλέξτε τη χώρα.

### Μνήμη καλούμενων αριθμών

Κατά τη διάρκεια μιας κλήσης, μπορείτε να εισάγετε έναν αριθμό από το πληκτρολόγιο. Ο συνομιλητής σας ακούει τον ήχο της πληκτρολόγησης. Μετά τον τερματισμό της σύνδεσης, μπορείτε να αποθηκεύσετε ή να καλέσετε τον αριθμό.

## Τερματισμός συνομιλίας



Πατήστε το πλήκτρο τερματισμού **στιγμιαία**. Η κλήση τερματίζεται. Πατήστε το πλήκτρο ακόμη και εάν ο συνομιλητής σας κλείσει πρώτος.

## Ρύθμιση έντασης



Με το χειριστήριο (επάνω/κάτω) ρυθμίζετε την ένταση του ήχου (εφικτό μόνο κατά τη διάρκεια της συνομιλίας).

## Επανάκληση

Για επανάκληση του **τελευταίου** αριθμού που καλέσατε:



Πατήστε το πλήκτρο κλήσης **δύο φορές**.

Για να καλέσετε και πάλι αριθμούς που είχατε καλέσει νωρίτερα:



Πατήστε μια φορά το πλήκτρο κλήσης.



Επιλέξτε τον επιθυμητό αριθμό από τη λίστα και στη συνέχεια πατήστε ...



...για να τον καλέσετε.




## Όταν η γραμμή είναι κατειλημμένη

Εάν ο αριθμός που καλείτε είναι κατειλημμένος ή δεν μπορεί να πραγματοποιηθεί η σύνδεση λόγω προβλημάτων του δικτύου, διατίθενται ανάλογα με το δίκτυο διάφορες δυνατότητες. Μία εισερχόμενη κλήση ή κάθε άλλη χρήση του τηλεφώνου διακόπτεται αυτές τις λειτουργίες.

Είτε

### Αυτόμ. Επανάκληση

**Αυτόματο** Πατήστε. Ο αριθμός καλείται αυτόματα δέκα φορές σε αυξανόμενα χρονικά διαστήματα. Τερματισμός με:

 Πλήκτρο τερματισμού.

Είτε

### Υπενθύμιση

**Υπενθύμ.** Πατήστε. Μετά από 15 λεπτά ένας ήχος σας υπενθυμίζει να καλέσετε πάλι τον εμφανιζόμενο αριθμό.

## Αποδοχή κλήσης

Το τηλέφωνο πρέπει να είναι ενεργοποιημένο (κατάσταση αναμονής). Μία εισερχόμενη κλήση διακόπτεται οποιαδήποτε άλλη χρήση του τηλεφώνου.

### Απάντηση

Πατήστε.

Ή



Πατήστε.

Εμφανίζεται ένας αριθμός κλήσης που μεταδίδεται από το δίκτυο. Εάν το όνομα περιλαμβάνεται στις Επαφές, τότε εμφανίζεται το όνομα που αντιστοιχεί σε αυτόν τον αριθμό κλήσης.

### Προσοχή

Βεβαιωθείτε ότι έχετε απαντήσει στην κλήση, πριν φέρετε στο αυτί σας το τηλέφωνο. Έτσι θα αποφύγετε τυχόν προβλήματα στην ακοή σας από το δυνατό κουδούνισμα!

### Άλλες πληροφορίες

Αναπάντητες κλήσεις .....σελ. 28

Αποδοχή κλήσης με οποιοδήποτε πλήκτρο .....σελ. 56

Απενεργοποίηση ήχου κλήσης .....σελ. 53

## Απόρριψη κλήσης

### Απόρριψη

Πατήστε. Ενδεχομένως γίνεται εκτροπή της κλήσης, εάν έχει προηγηθεί η σχετική ρύθμιση (σελ. 60).

Ή



Πατήστε στιγμιαία.

## Εναλλαγή συνομιλιών

### Πραγματοποίηση δεύτερης σύνδεσης

Κατά τη διάρκεια μίας συνομιλίας μπορείτε να πραγματοποιήσετε μία πρόσθετη κλήση.

**Αναμονή** Η τρέχουσα κλήση τίθεται σε αναμονή:



Επιλέξτε τώρα το νέο αριθμό κλήσης.



Πατήστε, ο αριθμός καλείται.

**Εναλλαγή** Προβείτε σε εναλλαγή μεταξύ των συνομιλιών.

### Τερματισμός τρέχουσας κλήσης



Τερματισμός της τρέχουσας κλήσης.

**Επιστρ.** Συνδέεστε με τον άλλο συνομιλητή.

### Κλήση κατά τη διάρκεια μίας συνομιλίας

Η λειτουργία αυτή ενδέχεται να απαιτεί πρόσθετη εγγραφή στο δίκτυο και ανάλογη ρύθμιση των παραμέτρων του τηλεφώνου.

Εάν κληθείτε ενώ βρίσκεται σε εξέλιξη κάποια συνομιλία, θα ακούσετε τον "τόνο αναμονής". Στο σημείο αυτό έχετε τις ακόλουθες δυνατότητες:

#### Αποδοχή πρόσθετης νέας κλήσης



Αποδεχτείτε τη νέα κλήση και κρατήστε σε αναμονή την τρέχουσα συνομιλία. Για εναλλαγή μεταξύ των δύο κλήσεων, προβείτε στη διαδικασία που περιγράφεται παραπάνω.

#### Απόρριψη νέας κλήσης

##### Απόρριψη

Απόρριψη της νέας κλήσης.

#### Τερματισμός τρέχουσας συνομιλίας, αποδοχή νέας κλήσης



Τερματισμός της τρέχουσας κλήσης.

#### Απάντηση

Αποδοχή της νέας κλήσης.

## Συνδιάσκεψη



Καλείτε διαδοχικά έως και 5 συνδρομητές και στη συνέχεια τους συνδέετε σε μία τηλεφωνική συνδιάσκεψη. Ενδεχομένως το δίκτυο να μην υποστηρίζει όλες τις λειτουργίες που περιγράφονται ή να απαιτείται ιδιαίτερη εγγραφή σε κάθε μία από αυτές. Έχετε πραγματοποιήσει μία σύνδεση:

**Αναμονή** Η τρέχουσα κλήση τίθεται σε αναμονή.



Καλέστε τώρα ένα νέο αριθμό. Μόλις αποκατασταθεί η νέα σύνδεση ...

**Μενού** ... Ανοίξτε το μενού και επιλέξτε Συνδιάσκεψη. Οι κλήσεις σε κράτηση συνδέονται με τη συνδιάσκεψη.

## Μενού συνδιάσκεψης

**Μενού** Ανοίξτε το μενού

**Όλες οι συνδέσεις**  
Όλες οι κλήσεις σε κράτηση συνδέονται με τη συνδιάσκεψη.

**Κράτηση όλων**  
Κρατούνται όλες οι ενεργές κλήσεις.

**Εκτροπή** Η αρχική κλήση συνδέεται με τη δεύτερη. Για εσάς τερματίζονται και οι δύο κλήσεις.

**Τερματισμός όλων**  
Όλες οι ενεργές κλήσεις τερματίζονται.

## Τερματισμός



Με το πλήκτρο τερματισμού **όλες** οι κλήσεις της συνδιάσκεψης τερματίζονται.

## Μενού συνομιλίας

Οι ακόλουθες λειτουργίες είναι δυνατές μόνο κατά τη διάρκεια μίας συνομιλίας:

**Μενού** Ανοίξε το μενού.

**Φωνητική σημείωση**  
Εκκινείται η φωνητική εγγραφή.

**Σίγαση** Ενεργοποιήστε/απενεργοποιήστε το μικρόφωνο. Όταν είναι απενεργοποιημένο, ο συνομιλητής σας δεν μπορεί να σας ακούσει (σίγαση).

**Ανοικτή συνομιλία**  
Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση.

**Ένταση** Ρυθμίστε την ένταση του ήχου κατά τη συνομιλία.

**Συνδιάσκεψη**  
Βλ. **Μενού συνδιάσκεψης** παραπάνω.

**Επαφές** Ανοίγει τις Επαφές για την επιλογή ενός αριθμού κλήσης.

**Μηνύματα** Είναι δυνατή η αποστολή ενός SMS (σελ. 39).

## Ακολουθίες τόνων (DTMF)

### Αποστολή ακολουθίας τόνων

Κατά τη διάρκεια μιας κλήσης, μπορείτε να εισάγετε ακολουθίες τόνων (ψηφία), π.χ. για τον τηλεχειρισμό ενός αυτόματου τηλεφωνητή. Τα ψηφία αυτά μεταδίδονται απευθείας ως τόνοι DTMF (ακολουθίες τόνων).



Καταχωρήστε τις ακολουθίες τόνων DTMF.



Αποστολή.

### Αποθήκευση στις Επαφές

Αποθηκεύστε τους αριθμούς κλήσης και τις ακολουθίες τόνων (τόνοι DTMF), όπως γίνεται με μία κανονική καταχώρηση.



Εισάγετε τον αριθμό κλήσης.



Κρατήστε πατημένο μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη ένα "+" (παύση για τη δημιουργία της σύνδεσης).



Εισάγετε τους τόνους DTMF (ψηφία).



Εάν χρειάζεται, εισάγετε και άλλες παύσεις 3 δευτερολέπτων, ώστε να εξασφαλίσετε το επιθυμητό αποτέλεσμα στο τηλέφωνο του παραλήπτη.



Εισάγετε ένα όνομα.

### Αποθήκευση

Πατήστε.

## Εισαγωγή κειμένου χωρίς τη μέθοδο T9

Πατήστε επανειλημμένα τα αριθμητικά πλήκτρα, μέχρις ότου εμφανιστεί στην οθόνη ο χαρακτήρας που επιθυμείτε. Ο κέρσορας προχωρά μετά από μικρή καθυστέρηση. Παράδειγμα:

2 abc

Πατώντας μία φορά **στιγμιαία** εισάγετε το γράμμα **A**, δύο φορές το **B** κ.λπ. Ο πρώτος χαρακτήρας ενός ονόματος γράφεται αυτόματα με κεφαλαίο. **Κρατώντας** πατημένο, εισάγετε τον αριθμό που αντιστοιχεί στο πλήκτρο.

Ä, ä, 1-9

Οι ειδικοί χαρακτήρες και οι αριθμοί εμφανίζονται μετά τα αντίστοιχα γράμματα.

Διαγραφή

**Πατώντας στιγμιαία** διαγράφετε το χαρακτήρα μπροστά από τον κέρσορα, **κρατώντας πατημένο** διαγράφετε ολόκληρη τη λέξη.

1 α

Πατώντας μία φορά στιγμιαία εισάγετε ένα κενό διάστημα.



Έλεγχος του κέρσορα με το χειριστήριο (εμπρός/πίσω και επάνω/κάτω).

\* α

**Πατώντας στιγμιαία:** Εναλλαγή μεταξύ Abs, abc, ABC, 123. Ένδειξη κατάστασης στην επάνω γραμμή της οθόνης.

## Διόρθωση λέξης



Κινηθείτε μεταξύ των χαρακτήρων προς τα αριστερά/προς τα δεξιά.

Διαγραφή

Διαγράφει το χαρακτήρα στα αριστερά του κέρσορα.



Ο χαρακτήρας εισάγεται στην τρέχουσα θέση του κέρσορα.

## Ειδικοί χαρακτήρες



**Κρατήστε** πατημένο (T9 απενεργοποιημένο). Εμφανίζεται ο πίνακας χαρακτήρων:



Μετακίνηση στον επιθυμητό χαρακτήρα.

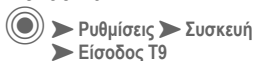
Επιλογή

Πατήστε ή επιβεβαιώστε την επιλογή με ένα κλικ στο joystick.

## Εισαγωγή κειμένου με τη μέθοδο T9

Με τη μέθοδο "T9" η σωστή λέξη συμπεραίνεται αφαιρετικά από τις καταχωρήσεις των χαρακτήρων μέσω του πληκτρολογίου, κάνοντας σύγκριση με ένα ορθογραφικό λεξικό που περιέχεται στη μνήμη.

### Μενού T9



### Επιλογή γλώσσας καταχώρησης

Αλλάξτε στη γλώσσα, στην οποία επιθυμείτε να συντάξετε το κείμενο.

#### Γλώσσα T9

Επιλέξτε.

**Επιλογή** Επιβεβαιώστε, η νέα γλώσσα ενεργοποιείται.

### Ρύθμιση T9 ως βασικής μεθόδου

Η μέθοδος T9 ρυθμίζεται ως βασική μέθοδος εισαγωγής κειμένου.

#### T9 Προτίμηση

Επιλέξτε.

## Βραχυπρόθεσμη ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση T9



**πατήστε** στιγμιαία, για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη μέθοδο T9.

## Σύνταξη λέξης με τη μέθοδο T9

Με την πληκτρολόγηση μεταβάλλεται συνεχώς η ένδειξη. Επομένως είναι προτιμότερο για εσάς να ολοκληρώσετε μία λέξη, χωρίς να κοιτάξετε στην οθόνη.

Πατήστε απλά τα πλήκτρα, στα οποία αντιστοιχεί ο κάθε χαρακτήρας, μόνο **μία φορά πλέον**, π.χ. για "Σπίτι":



πατήστε. Ένα κενό διάστημα τερματίζει τη λέξη.

Μην γράφετε το κείμενο με ειδικούς χαρακτήρες όπως Α, αλλά με τον κανονικό χαρακτήρα, π. χ. Α, το T9 αναλαμβάνει τα υπόλοιπα.



**Πατώντας** στιγμιαία: Εναλλαγή μεταξύ T9Abc, T9abc, T9ABC, 123 στην άνω γραμμή της οθόνης.

ή



**Κρατώντας** πατημένο: Στο παράθυρο Εισαγωγή επιλέξτε T9Abc, T9abc, T9ABC, Abc, abc, ABC, 123.

## Ειδικοί χαρακτήρες



**Κρατήστε** πατημένο. Εμφανίζεται ο πίνακας χαρακτήρων (σελ. 20).



Μετακίνηση στον επιθυμητό χαρακτήρα.



**Επιλογή** Πατήστε ή επιβεβαιώστε την επιλογή με ένα κλικ στο joystick.

### Άλλες πληροφορίες



Εισάγει μία τελεία. Η λέξη τερματίζεται, όταν ακολουθεί ένα κενό διάστημα. Στη λέξη η τελεία επισημαίνει τη θέση αποστρόφου/παύλας:

π. χ. **απ.έξω** = απ' έξω.



Μετακίνηση προς τα δεξιά.  
Ολοκλήρωση λέξης.

## Διόρθωση λέξης



Κινηθείτε μεταξύ των χαρακτήρων προς τα αριστερά/προς τα δεξιά.



**Διαγραφή** Διαγράφει το χαρακτήρα στα αριστερά του κέρσορα.

## Προτεινόμενες λέξεις T9

Αν στο λεξικό είναι διαθέσιμες περισσότερες από μία δυνατές επιλογές για μία ακολουθία γραμμάτων (λέξη), εμφανίζεται πρώτη η συνηθέστερη. Όταν η λέξη που θέλετε να εισάγετε δεν έχει αναγνωριστεί, πιθανόν να είναι σωστή η επόμενη πρόταση της λειτουργίας T9.

Η λέξη πρέπει να εμφανίζεται σε **μαύρο πλαίσιο**. Στη συνέχεια



πατήστε. Η εμφανιζόμενη λέξη αντικαθίσταται με μία άλλη. Εάν και αυτή η λέξη δεν είναι κατάλληλη,



πατήστε ξανά. Επαναλάβετε τη διαδικασία, μέχρις ότου εμφανιστεί η σωστή λέξη. Εάν η λέξη δεν περιλαμβάνεται στο λεξικό, γράψτε τη χωρίς τη μέθοδο T9 ή προσθέστε τη εσείς στο λεξικό. Για να το επιτύχετε:



**Συλλαβή** Επιλέξτε.

Η τελευταία πρόταση διαγράφεται και η λέξη μπορεί τώρα να εισαχθεί χωρίς την υποστήριξη T9. Με την επιλογή **Αποθηκ.** εισάγεται αυτόματα στο λεξικό.

### Άλλες πληροφορίες

Εντός μίας "λέξης T9" δεν μπορείτε να τροποποιήσετε τίποτα, χωρίς προηγουμένως να αναρέσετε την κατάσταση T9. Συνήθως είναι προτιμότερο να ξαναγράψετε ολόκληρη τη λέξη.

Η εισαγωγή κειμένου με τη μέθοδο T9® είναι κατοχυρωμένη με ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα: Αρ. διπλ. ευρεσιτεχνίας U.S. Pat. No. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, και 6,011,554  
Canadian Pat. No. 1,331,057  
United Kingdom Pat. No. 2238414B  
Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329  
Republic of Singapore Pat. No. 51383  
Euro.Pat. No. 0 842 463 (96927260.8)  
DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB  
και επιπρόσθετα διπλώματα ευρεσιτεχνίας που εκκρεμούν παγκόσμια.

## Έτοιμα κείμενα

Στο τηλέφωνο μπορούν να αποθηκευτούν έτοιμα στοιχεία κειμένου, με τα οποία μπορείτε να συμπληρώσετε τα μηνύματά σας.

## Σύνταξη στοιχείων κειμένου

 ➤ Μηνύματα ➤ SMS  
➤ Έτοιμα κείμενα

### Επεξεργασία

<Κενό> επιλέξτε και αποθηκεύστε με **OK**.



Συντάξτε το κείμενο.

## Χρήση έτοιμων στοιχείων κειμένου



Συντάξτε το κείμενο του μηνύματος.

### Επιλογές

Ανοίξτε το μενού κειμένου.



Επιλέξτε τα στοιχεία κειμένου.



Επιλέξτε το στοιχείο κειμένου από τη λίστα.

### Επιλογή

Επιβεβαιώστε. Εμφανίζεται το κείμενο.

### Επιλογή

Επιβεβαιώστε. Το έτοιμο στοιχείο κειμένου εισάγεται στο κείμενο στα δεξιά του κέρσορα.



Στη μνήμη του τηλεφώνου μπορούν να αποθηκευτούν έως και 255 επαφές, με περισσότερους τηλεφωνικούς αριθμούς και αριθμούς φαξ και περισσότερα δεδομένα διευθύνσεων. Η διαχείριση αυτών των καταχωρήσεων γίνεται ξεχωριστά από τις καταχωρήσεις στην κάρτα SIM. Μπορείτε όμως να ανταλλάσετε τα δεδομένα μεταξύ των Επαφών και της κάρτας SIM (σελ. 26).



Ανοίξτε τις Επαφές:



Εμφανίζονται οι καταχωρήσεις στην κάρτα SIM, οι ομάδες και η λίστα των επαφών στη μνήμη του τηλεφώνου:

**Ευρετήριο SIM**

Επιλογή ή επεξεργασία αριθμών που είναι αποθηκευμένοι στην κάρτα SIM (σελ. 26).

**Ομάδα** Οι καταχωρήσεις μπορούν να συγκεντρωθούν σε ομάδες (σελ. 27).

Στη συνέχεια ακολουθεί η λίστα των επαφών στη μνήμη του τηλεφώνου. Εάν δεν έχουν γίνει ακόμη καταχωρήσεις, εμφανίζονται μόνοι οι **Ευρετήριο SIM** και οι **Ομάδα**.

## Δημιουργία νέας επαφής



Επαφές



Νέο

Πατήστε.



Εισάγετε όνομα και/ή επώνυμο.



Εισάγετε πάντα έναν τηλεφωνικό αριθμό με τον αντίστοιχο κωδικό κλήσης.

**Αποθηκ.** Αποθήκευση της καταχώρησης.

Εισάγετε τις υπόλοιπες καταχωρήσεις σε κάθε πεδίο.

Τηλ./γραφείο:	TK:
Τηλ./κινητό:	Πόλη:
Fax:	Χώρα:
Ομάδα :	URL:
Εταιρία:	Εικόνα κλήσης
E-mail:	Μελωδία
Οδός:	



Πραγματοποιήστε τις επιλογές στα ακόλουθα πεδία:

**Ομάδα :**

Επιλογή μίας ομάδας (βλ. επίσης σελ. 27).

**Εικόνα κλήσης**

Αντιστοιχήστε μία εικόνα σε μία επαφή. Η εικόνα αυτή θα εμφανίζεται, όταν θα σας καλεί ο αντίστοιχος αριθμός.

**Μελωδία**

Αντιστοιχήστε ένα συγκεκριμένο ήχο κουδουνισμού σε μία επαφή. Ο ήχος αυτός θα ακούγεται, όταν θα σας καλεί ο αντίστοιχος αριθμός.

**Αποθηκ.** Αποθήκευση των τροποποιημένων ρυθμίσεων.

## Αλλαγή καταχώρησης

Ανοίξτε τις επαφές (στην κατάσταση αναμονής):



Επαφές



Επιλέξτε την καταχώρηση που επιθυμείτε.

**Προβολή**

Πατήστε.



Επιλέξτε πεδίο καταχώρησης.

**Επεξεργασία**

Ανοίξτε την καταχώρηση.



Πραγματοποιήστε τις αλλαγές.

**Αποθηκ.**

Αποθηκεύστε.

## Πραγματοποίηση κλήσεων

Ανοίξτε τις επαφές (στην κατάσταση αναμονής):



Επαφές



Επιλέξτε όνομα.



Η καταχώρηση καλείται.

Εάν σε μία επαφή έχουν αποθηκευτεί περισσότεροι αριθμοί κλήσης:



Επιλέξτε αριθμό κλήσης.



Η καταχώρηση καλείται.

## Μενού επαφών

Ανάλογα με την περίπτωση προσφέρονται διάφορες λειτουργίες.

**Επιλογές** Ανοίξτε το μενού.

Προβολή, Επεξεργασία, Νέα καταχώρηση, Διαγραφή, Διαγραφή όλων, Φωνητική κλήση (σελ. 69), Αντιγραφή, Αποστολή SMS, Χωρητικότητα

Ειδικές λειτουργίες:




**Αντιγραφή**

Αντιγράψτε την τρέχουσα καταχώρηση από τις Επαφές στην κάρτα SIM.

**Αποστολή SMS**

Χρησιμοποιήστε την τρέχουσα καταχώρηση ως παραλήπτη για ένα SMS. Ανοίγει η εισαγωγή κειμένου (σελ. 39).

**Χωρητικότητα**

Επισκόπηση των πραγματοποιημένων/διαθέσιμων καταχωρήσεων της κάρτας SIM (  ), των καταχωρήσεων της κάρτας SIM που προστατεύονται με το PIN (  ) και καταχωρήσεων στη μνήμη του τηλεφώνου (  ).

## Ευρετήριο SIM

Η διαχείριση των καταχωρήσεων στην κάρτα SIM πραγματοποιείται ξεχωριστά από τη διαχείριση των επαφών που είναι αποθηκευμένες στο τηλέφωνο. Μπορείτε όμως να ανταλλάσετε τα δεδομένα μεταξύ της κάρτας SIM και των Επαφών.

### Προσωπικοί Αρ

Εισάγετε προσωπικών αριθμών κλήσης προς πληροφόρηση.

### Δημιουργία νέας καταχώρησης:

#### Αρ.τηλεφώνου

Εισάγετε πάντα έναν τηλεφωνικό αριθμό με τον αντίστοιχο κωδικό κλήσης.

**Όνομα** Εισάγετε όνομα και/ή επώνυμο.

#### Αρ. καταχώρησης

Σε κάθε αριθμό κλήσης δίνεται αυτόματα κατά την καταχώρηση του ένας αριθμός καταχώρησης.

#### Τοποθεσία SIM

Οι καταχωρήσεις αποθηκεύονται στην κάρτα SIM και μπορούν έτσι να χρησιμοποιηθούν και σε άλλα τηλέφωνα GSM.

#### Προστατευμένη SIM

Σε ειδικές κάρτες SIM μπορείτε να αποθηκεύσετε αριθμούς κλήσης σε μία προστατευμένη περιοχή. Για την επεξεργασία απαιτείται η εισαγωγή του PIN 2.

Ενεργοποίηση με τη λειτουργία Μόνον προστατ. SIM (σελ. 56).

## Επιλογές κάρτας SIM

Επεξεργασία καταχώρησης κάρτας SIM:

**Επιλογές** Ανοίξτε το μενού.

Προβολή, Επεξεργασία, Νέα καταχώρηση, Διαγραφή, Διαγραφή όλων, Φωνητική κλήση (σελ. 69), Αντιγραφή, Αντιγραφή όλων, Αποστολή SMS, Χωρητικότητα

### Αντιγραφή

Αντιγράψτε την τρέχουσα καταχώρηση από την κάρτα SIM στις Επαφές.

### Αντιγραφή όλων

Αντιγράψτε όλες τις καταχωρήσεις από την κάρτα SIM στις Επαφές.

## Κλήση με τον αριθμό καταχώρησης

Οι καταχωρήσεις στην κάρτα SIM μπορούν να επιλεγούν στην κατάσταση αναμονής εισάγοντας τον αριθμό καταχώρησης.



Εισάγετε τον αριθμό καταχώρησης.



Πατήστε.




Πατήστε.

## Ομάδα

Στο τηλέφωνο έχουν προεγκατασταθεί 5 ομάδες, για να ταξινομήσετε τις καταχωρήσεις των Επαφών.

### Εμφάνιση ομάδων

 > Επαφές > Ομάδα



Επιλέξτε ομάδα. Πίσω από τα ονόματα των ομάδων εμφανίζεται εντός παρενθέσεων ο αριθμός των μελών.

**Προβολή** Εμφάνιση των μελών της ομάδας.

### Εγγραφή μέλους



Επιλέξτε ομάδα και επιλέξτε λίστα μελών με ένα πάτημα του χειριστηρίου.

**Νέα καταχώρηση**  
Δημιουργία νέας καταχώρησης.  
Η περαιτέρω διαδικασία όπως στις Επαφές.

**Η**



επιλέξτε από τις Επαφές.

**Επιλογή** Η καταχώρηση μεταφέρεται στην ομάδα.

## Επιλογές ομάδων

**Επιλογές** Ανοίξτε το μενού.

Επεξεργασία ονόματος, Λίστα μελών, Διαγραφή καταχωρήσεων, Εικόνα ομάδας, Μελωδία ομάδας, SMS σε ομάδα

Ειδικές λειτουργίες:

**Εικόνα ομάδας**

Αντιστοιχήστε ένα σύμβολο σε μία ομάδα, το οποίο θα εμφανίζεται στο εξής στην οθόνη, όταν θα σας καλεί ένα μέλος της ομάδας.

**Μελωδία ομάδας**

Αντιστοιχήστε έναν ήχο κουδουνισμού σε μία ομάδα, ο οποίος θα ακούγεται όταν θα σας καλεί ένα μέλος της ομάδας.

**SMS σε ομάδα**

Επιλέξτε τα μέλη της ομάδας, στα οποία πρόκειται να σταλεί ένα SMS.



Επιλέξτε καταχώρηση.


**Επιλογή** Σημειώστε και επιλέξτε την καταχώρηση.


**OK**

Επιβεβαιώστε, κατόπιν συντάξτε το κείμενο του μηνύματος και αποστείλετε το SMS (σελ. 39).


Το τηλέφωνο αποθηκεύει τους τηλεφωνικούς αριθμούς των κλήσεων, προκειμένου αυτοί να είναι διαθέσιμοι για επανάκληση.




 Αρχείο κλήσεων > Αρχεία

 Επιλέξτε λίστα κλήσεων.

**Επιλογή** Πατήστε.

 Επιλέξτε αριθμό κλήσης.

 Καλέστε τον αριθμό.

**Η**  
**Προβολή** Εμφανίστε πληροφορίες σχετικά με τον αριθμό κλήσης.

## Αναπάντητες

Οι τηλεφωνικοί αριθμοί των κλήσεων, στις οποίες δεν απαντήσατε, αποθηκεύονται για επιστροφή της κλήσης σε κάποια άλλη χρονική στιγμή.



Σύμβολο για την αναπάντητη κλήση (στην κατάσταση αναμονής). Πατώντας το δεξί πλήκτρο επιλογής εμφανίζεται ο αριθμός κλήσης.

Προϋπόθεση: Το δίκτυο υποστηρίζει την "Αναγνώριση Κλήσεων".

## Εισερχόμενες

Εμφανίζονται σε λίστα οι ληφθείσες κλήσεις.

## Εξερχόμενες

Πρόσβαση στους τελευταίους αριθμούς που καλέσατε.



Γρήγορη πρόσβαση στην κατάσταση αναμονής

## Μενού λίστας κλήσεων

**Επιλογές** Ανοίξει το μενού.

Εάν έχει επιλεγεί μια καταχώρηση, μπορείτε να ανακαλέσετε το μενού λίστας κλήσεων.

**Επιλογές** Ανοίξει το μενού.

Προβολή, Διόρθωση αριθ., Αντιγραφή στη, Διαγραφή, Διαγραφή όλων

Ειδικές λειτουργίες:

**Διόρθωση αριθ.**

Εμφανίστε τον αριθμό στην οθόνη και προβείτε σε διορθώσεις, εάν χρειάζεται, πριν την κλήση.

**Αντιγραφή στη**

Αποθηκεύστε την καταχώρηση στην κάρτα SIM ή στις Επαφές.

### Άλλες πληροφορίες

Κατά την αντιγραφή στην κάρτα SIM, είναι δυνατός ο προσδιορισμός μίας νέας καταχώρησης με τον αριθμό κλήσης ή η διόρθωση μίας υπάρχουσας καταχώρησης.



Έχετε τη δυνατότητα, κατά τη διάρκεια μίας συνομιλίας, να εμφανίσετε το κόστος και τη διάρκεια για διάφορους τύπους κλήσης και να ρυθμίσετε έναν περιορισμό μονάδων για τις εξερχόμενες κλήσεις.

## Ένδειξη



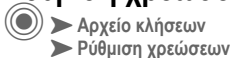
- Επιλέξτε έναν τύπο κλήσης:
- Τελευταία κλήση
- Όλες οι κλήσεις
- Υπόλοιπες μονάδες
- Εισερχόμενες
- Εξερχόμενες κλήσεις

**Επιλογή** Εμφάνιση των δεδομένων.

Μετά την εμφάνιση στην οθόνη μπορείτε να προβείτε στις ακόλουθες ενέργειες:

- Επαναφορά** Μηδενισμός ένδειξης.
- OK** Τερματισμός ένδειξης.

## Ρύθμιση χρεώσεων



## Νόμισμα



(απαιτείται το PIN 2)

Εισαγωγή του νομίσματος, στο οποίο επιθυμείτε να εμφανίζονται οι ενδείξεις χρέωσης.

## Κόστος/Μονάδα



(απαιτείται το PIN 2)

Εισαγωγή της τιμής χρέωσης ανά μονάδα/χρονική περίοδο.

## Πιστωτικό όριο



(απαιτείται το PIN 2)

Οι ειδικού τύπου κάρτες SIM επιτρέπουν σε εσάς ή στο δίκτυο να προσδιορίσει ένα πιστωτικό όριο/μία χρονική περίοδο, μετά την πάροδο της οποίας το τηλέφωνο κλειδώνεται για τις εξερχόμενες κλήσεις.

### Επεξεργασία

Πατήστε, εισάγετε το PIN 2.

### Πιστωτικό όριο

Ενεργοποιήστε.



Εισάγετε τον αριθμό των μονάδων.

### OK

Επιβεβαιώστε.

Στη συνέχεια επιβεβαιώστε το πιστωτικό όριο ή μηδενίστε το μετρητή. Η ένδειξη των προπληρωμένων καρτών ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με το δίκτυο.

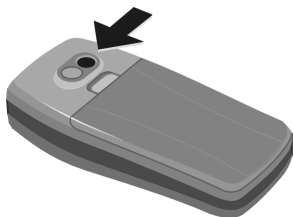
## Αυτόματη ένδειξη

Η διάρκεια και οι χρεώσεις κλήσης εμφανίζονται αυτόματα μετά από κάθε κλήση.

Μπορείτε να τραβήξετε φωτογραφίες και βίντεο με την ενσωματωμένη ψηφιακή κάμερα και να τα αποστείλετε με την υπηρεσία **Multimedia Messaging Service** ή ως συνημμένο ενός E-Mail.



Οι φωτογραφίες αποθηκεύονται στο τηλέφωνο σε μορφή JPEG και μπορούν να εμφανιστούν με τα περισσότερα προγράμματα επεξεργασίας εικόνας. Τα βίντεο αποθηκεύονται στο τηλέφωνο σε μορφή 3GP.



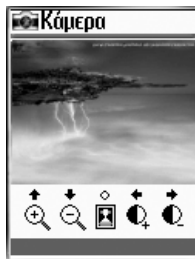
## Φωτογράφιση

Πρώτα πρέπει να ενεργοποιηθεί η κάμερα.



▶ Κάμερα ▶ Ενεργ/ση

Η τρέχουσα λήψη εμφανίζεται στην οθόνη.



Προσφέρονται οι ακόλουθες λειτουργίες:



Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του ζουμ.



Ρύθμιση φωτεινότητας.



Πατήστε. Η φωτογραφία αποθηκεύεται στην ενδιάμεση μνήμη.



Πατήστε, για να αποθηκεύσετε τη φωτογραφία στο άλμπουμ φωτογραφιών. Κάθε φωτογραφία αποθηκεύεται με καταχώρηση ημερομηνίας και με αριθμό αναγνώρισης. Έχετε τη δυνατότητα να μετονομάσετε την αποθηκευμένη φωτογραφία αργότερα.

Μετά την αποθήκευση της φωτογραφίας, σας προσφέρονται οι ακόλουθες επιλογές:

## Απεικόνιση οθόνης

Ενεργοποίηση της οθόνης για νέα λήψη.

## Αποστολή με MMS, Αποστολή με E-Mail

Αποστολή της φωτογραφίας ως MMS ή ως συνημμένο ενός E-Mail.

## Ορισμός ως φόντο

Χρήση ως εικόνα στο φόντο.


## Πήγαινε στο φώτο άλμπουμ

Άνοιγμα του άλμπουμ φωτογραφιών.

### Άλλες πληροφορίες

Οι ρυθμίσεις της φωτογράφισης δεν αποθηκεύονται μόνιμα.



Ένδειξη κατάστασης με πληροφορίες για το ζουμ, τη φωτεινότητα, την ποιότητα, τα χρώματα, Νυχτερινή λήψη, την ανάλυση. Εμφανίστε τις ρυθμίσεις με το πλήκτρο  και αλλάξτε πατώντας τον αντίστοιχο αριθμό.

## Οι φωτογραφίες Μου



▶ Κάμερα ▶ Οι φωτογραφίες Μου

Όλες οι αποθηκευμένες φωτογραφίες είναι διαθέσιμες μέσα στο άλμπουμ φωτογραφιών.

## Ένδειξη φωτογραφίας



Επιλέξτε την επιθυμητή φωτογραφία. Η τρέχουσα φωτογραφία προβάλλεται με τη μορφή μικρής εικόνας στο κάτω μέρος της οθόνης.

**Επιλογές** Ανοίξτε το μενού.

**Προβολή** Επιλέξτε.

Στην κατάσταση εμφάνισης έχετε τις ακόλουθες επιλογές:

**Επιλογές** Ανοίξτε το μενού.

Μεγέθυνση/Σμίκρυνση, Προηγούμενο, Επόμενο, Διαγραφή, Πληροφορίες, Ορισμός ως φόντο



Μετακινηθείτε μεταξύ των φωτογραφιών στο άλμπουμ.

## Οι φωτογραφίες Μου-Επιλογές

Ανάλογα με την τρέχουσα κατάσταση εμφανίζονται διάφορες λειτουργίες.

**Επιλογές** Ανοίξτε το μενού.

Προβολή, Αποστολή με MMS, Αποστολή με E-Mail, Ορισμός ως φόντο, Νέο άλμπουμ, Αποκοπή, Αντιγραφή, Διαγραφή, Διαγραφή όλων, Μετονομασία, Πληροφορίες, Αντιγραφή στη



Ειδικές λειτουργίες:

### Νέο άλμπουμ

Δημιουργήστε ένα νέο άλμπουμ, δώστε του ένα όνομα και προστατέψτε το με έναν κωδικό πρόσβασης.

### Αντιγραφή, Αποκοπή, Επικόλληση

Αφαιρέστε/αντιγράψτε τις εικόνες από το ένα άλμπουμ και μεταφέρετέ τις σε ένα άλλο.

### Αντιγραφή στη

Χρησιμοποιήστε την εικόνα ως φόντο ή για την αναγνώριση κλήσεων (σελ. 24).

## Ρυθμίσεις

### Ανάλυση

Ανεξάρτητα από την ένδειξη στην οθόνη (πάντα 118x126) μπορείτε να ρυθμίσετε την ανάλυση εικόνας (σε dpi), καθώς και το μέγιστο συντελεστή ζουμ για κάποια εξωτερική χρήση (π.χ. στον ΗΥ):

- 160X120 (μέγ. Ζουμ: 3x)
- 320X240 (μέγ. Ζουμ: 2x)
- 640X480 (δεν υπάρχει δυνατότητα ζουμ)

Προσέξτε ότι η υψηλότερη ανάλυση απαιτεί και μεγαλύτερο χώρο αποθήκευσης.

### Ποιότητα

Ρύθμιση της ποιότητας (Υψηλή, Μεσαία, Χαμηλή) κατά τη φωτογράφιση. Μία μεγαλύτερη τιμή επιδρά έτσι ώστε να λαμβάνονται λιγότερες φωτογραφίες με καλύτερη ποιότητα.

### Φωτεινότητα

◀●▶ Ρυθμίστε τη φωτεινότητα της οθόνης.

### Ειδικά εφέ

Μπορείτε να τραβήξετε τις φωτογραφίες με παραλλαγή χρώματος:

Κανονική, Μονόχρωμη, Σέπια, Ιριδίζον

◀●▶ Αλλάξτε τη ρύθμιση και επιβεβαιώστε με **Επιλογή**.

### Νυχτερινή λήψη

Παράταση του χρόνου φωτισμού όταν δεν υπάρχει αρκετό φως. Προσέξτε ότι οι κινήσεις της κάμερας ή του προς φωτογράφιση αντικειμένου προκαλούν ασαφή λήψη.

## Βίντεο

Πρώτα πρέπει να ενεργοποιηθεί η βιντεοκάμερα.

 ➤ Κάμερα ➤ Βίντεο

Η τρέχουσα λήψη εμφανίζεται στην οθόνη.



Η επιλογή **Εγγραφή**  
ξεκινά τη λήψη ενός βιντεοκλίπ.

Η επιλογή **Διακοπή**  
τερματίζει τη λήψη.

Η επιλογή **Παύση**  
διακόπτει τη λήψη.

Μετά τον τερματισμό της λήψης αποθηκεύστε το βιντεοκλίπ με την επιλογή **Ναι** στον κατάλογο **Τα βιντεό μου**. Απόρριψη με **Όχι**.

**Αναπαραγωγή**  
του βιντεοκλίπ που μόλις τραβήξατε.

Μετά την αποθήκευση του βίντεο, σας προσφέρονται οι ακόλουθες επιλογές:

**Αναμονή** Ενεργοποίηση της οθόνης για νέα λήψη.

**Αποστολή με MMS,**  
**Αποστολή με E-Mail**

Αποστολή της φωτογραφίας ως MMS ή ως συνημμένο ενός E-Mail.

**Πήγαινε στα βιντεό μου**  
Άνοιγμα του καταλόγου, μέσα στον οποίο είναι αποθηκευμένα τα βιντεό σας.

**Πλήρης προβολή**  
Αναπαραγωγή βίντεο σε κατάσταση πλήρους εικόνας.  
Το πλήκτρο **▶** ξεκινά την αναπαραγωγή.

Το πλήκτρο **■** τερματίζει την αναπαραγωγή.

Το πλήκτρο **||** διακόπτει την αναπαραγωγή.

## Τα βίντεό μου



► Κάμερα ► Τα βίντεό μου

Όλα τα αποθηκευμένα βιντεοκλίπ είναι διαθέσιμα μέσα στο άλμπουμ βιντεοκλίπ.

## Προβολή βίντεο



Μετακίνηση μεταξύ των βιντεοκλίπ στον κατάλογο. Επιλέξτε το επιθυμητό βιντεοκλίπ. Το τρέχον βιντεοκλίπ προβάλλεται με τη μορφή μικρής εικόνας στο κάτω μέρος της οθόνης.

**Επιλογές** Ανοίξτε το μενού.

**Προβολή** Επιλέξτε.

Στην κατάσταση εμφάνισης έχετε τις ακόλουθες επιλογές:

**Επιλογές** Ανοίξτε το μενού.

**Αναπαραγωγή**

Αναπαραγωγή του επιλεγμένου βιντεοκλίπ.

**Πλήρης προβολή**

Αναπαραγωγή του βιντεοκλίπ σε κατάσταση πλήρους εικόνας. Έναρξη αναπαραγωγής με το αριστερό πλήκτρο επιλογής.

## Τα βίντεό μου-Επιλογές

Ανάλογα με την τρέχουσα κατάσταση εμφανίζονται διάφορες λειτουργίες.

**Επιλογές** Ανοίξτε το μενού.

Προβολή, Αποστολή με MMS, Αποστολή με E-Mail, Νέο άλμπουμ, Αποκοπή, Αντιγραφή, Διαγραφή, Διαγραφή όλων, Μετονομασία, Πληροφορίες

Ειδικές λειτουργίες:

**Νέο άλμπουμ**

Δημιουργήστε ένα νέο άλμπουμ, δώστε του ένα όνομα και προστατέψτε το με έναν κωδικό πρόσβασης.

**Αντιγραφή, Αποκοπή, Επικόλληση**

Αφαιρέστε/αντιγράψτε τα βιντεοκλίπ από το ένα άλμπουμ και μεταφέρετέ τα σε ένα άλλο.

## Internet (WAP)



Μάθετε τις τελευταίες πληροφορίες από το Internet, η εμφάνιση των οποίων έχει προσαρμοστεί κατάλληλα στις δυνατότητες του τηλεφώνου.

Με ένα πάτημα στο σύμβολο του Internet στο βασικό μενού φτάνετε κατευθείαν στην προεπιλεγμένη αρχική σελίδα.




► Surf & Fun ► Αρχική σελίδα

Με την ανάκληση της λειτουργίας ενεργοποιείται ο Browser. Οι λειτουργίες των πλήκτρων επιλογής ποικίλλουν ανάλογα με τη σελίδα του Internet, π. χ. "Link" ή "Μενού". Ανάλογα ποικίλλει και το περιεχόμενο των μενού επιλογών.

## Μενού του Browser



Επιλέξτε με ένα πάτημα προς τα επάνω το μενού του Browser και επιβεβαιώστε με .

**Αρχική σελίδα**

Εμφανίζεται η πρώτη σελίδα του Internet με WAP μετά τη σύνδεση (ενδεχομένως να έχει καθοριστεί/προεπιλεγεί από το δίκτυο).

**Αγαπημένα**

Αποθηκευμένη στο τηλέφωνο λίστα με έως και 15 URL για ταχεία ανάκληση.

**Νέα λήψη**

Η σελίδα που εμφανίζεται αναπροσαρμόζεται.

**Μετάβαση σε ...**

Εισαγωγή μίας διεύθυνσης URL για την ταχεία ανάκληση μίας διεύθυνσης Internet, όπως π. χ.

**wap.my-siemens.com**

Επιλογή από τη λίστα των διευθύνσεων Internet που επισκεφθήκατε τελευταία.

**Ένδειξη URL**

Εμφανίζει τη διεύθυνση URL της τρέχουσας σελίδας.

**Τερματισμός**

Αποσύνδεση και τερματισμός του Browser.

**Επέκταση ...**

**Εισερχόμενα**

Εδώ εισάγονται τα προωθημένα μηνύματα WAP (ανάλογα με το δίκτυο).

**Νέα εκκίνηση του Browser**

Νέα εκκίνηση συνεδρίας και διαγραφή της κρυφής μνήμης (Cache).

**Σχετικά**

Πληροφορίες σχετικά με τον χρησιμοποιούμενο WAP-Browser και πληροφορίες ασφαλείας

## Τερματισμός



**Κρατήστε πατημένο**, για να τερματίσετε τη σύνδεση και να κλείσετε τον Browser.

## Ρυθμίσεις



► Surf & Fun ► Επιλέξτε λειτουργία.

### Αρχική σελίδα

Επιλογή της καθορισμένης αρχικής σελίδας. Βλ. επίσης παρακάτω: Ρύθμιση των προφίλ WAP.

### Αγαπημένα

Αποθηκευμένη στο τηλέφωνο λίστα με έως και 15 URL για ταχεία ανάκληση.

**Εκκίνηση** Ξεκινήστε την επιλογή και ανακαλέστε τη διεύθυνση URL.

**Επιλογές** Ανοίξτε το μενού.

#### Επεξεργασία

Τροποποιήστε την καταχώριση ή δημιουργήστε μία νέα καταχώριση.

**Διαγραφή** Διαγραφή καταχώρισης.

#### Διαγραφή όλων

Διαγραφή όλων των θέσεων.

### Προφίλ WAP

Η προετοιμασία του τηλεφώνου για την πρόσβαση στο Internet εξαρτάται από το εκάστοτε δίκτυο:

- Οι ρυθμίσεις έχουν ήδη πραγματοποιηθεί. Μπορούν να τεθούν άμεσα σε λειτουργία.
- Έχουν ήδη οριστεί προφίλ πρόσβασης για περισσότερα δίκτυα. Επιλέξτε και ενεργοποιήστε το προφίλ.
- Η ρύθμιση του προφίλ πρόσβασης πρέπει να πραγματοποιηθεί από το χρήστη.

Απευθυνθείτε σχετικά στο δίκτυό σας.

### Ενεργοποίηση προφίλ WAP

Πριν από κάθε πρόσβαση στο Internet, μπορείτε να αλλάξετε το ενεργό προφίλ.



Επιλέξτε προφίλ.

**Ενεργ/ση** Ενεργοποίηση. Το τρέχον προφίλ επιλέγεται.

### Ρύθμιση των προφίλ WAP

Μπορείτε να ρυθμίσετε έως και 5 προφίλ WAP (ενδεχομένως να έχει τεθεί φραγή από το δίκτυο). Οι καταχωρήσεις μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με το δίκτυο:



Επιλέξτε προφίλ.

#### Επεξεργασία

Ανοίξτε για να προβείτε στη ρύθμιση.

#### Όνομα προφίλ

Εισάγετε/αλλάξτε το όνομα.

#### Διεύθυνση IP

Εισάγετε τη διεύθυνση IP.

#### Θύρα IP

Εισάγετε τον αριθμό θύρας.

#### Αρχική σελίδα

Εισάγετε την αρχική σελίδα, σε περίπτωση που δεν έχει προκαθοριστεί από το δίκτυο.

#### Χρόνος λήξης

Χρόνος σε δευτερόλεπτα, μετά από τον οποίο θέλετε να τερματιστεί μία σύνδεση, εάν δεν πραγματοποιηθεί καμία άλλη εισαγωγή ή ανταλλαγή δεδομένων.

#### Επιλογή κατάστασης

Δημιουργία σύνδεσης μέσω GPRS ή CSD.

### Ρυθμίσεις CSD

Επιλογή ή ρύθμιση του προφίλ σύνδεσης μέσω CSD

### Ρυθμίσεις GPRS

Επιλογή ή ρύθμιση του προφίλ σύνδεσης μέσω GPRS

## WAP Push Setting

### Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λήψη μηνυμάτων του δικτύου.

### Μόνον από Κέντρο Υπηρ.

Λαμβάνονται μόνο μηνύματα WAP Push από ένα προκαθορισμένο Κέντρο Υπηρεσιών.

### Άλλες πληροφορίες

Μέσω του WAP έχετε τη δυνατότητα να "κατεβάσετε" εφαρμογές (π. χ. ήχους κλήσης, παιχνίδια, εικόνες, κινούμενα γραφικά) από το Internet. Η φόρτωση ή η εκτέλεση εφαρμογών δεν επηρεάζει ούτε τροποποιεί το υπάρχον λογισμικό του κινητού τηλεφώνου σας με τις δυνατότητες Java™.

Η Siemens δεν παρέχει καμία εγγύηση και δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ή σε σχέση με συμπληρωματικές εφαρμογές που χρησιμοποιεί ο πελάτης και δεν συμπεριλαμβάνονται στα πλαίσια παράδοσης του υλικού. Το ίδιο ισχύει για λειτουργίες που ενεργοποιήθηκαν εκ των υστέρων και κατόπιν προτροπής του πελάτη. Η ευθύνη για τυχόν απώλεια, φθορά ή πρόκληση βλαβών στη συγκεκριμένη συσκευή ή σε εφαρμογές και γενικά για όλες τις φθορές και συνέπειες από τη χρήση των συγκεκριμένων εφαρμογών βαρύνει αποκλειστικά και μόνο τον αγοραστή.

Για τεχνικούς λόγους, σε περιπτώσεις αντικατάστασης/ νέας παράδοσης και ενδεχομένως και επισκευής της συσκευής, ανάλογες εφαρμογές ή η εκ των υστέρων ενεργοποίηση συγκεκριμένων λειτουργιών χάνονται. Στις περιπτώσεις αυτές απαιτείται νέα λήψη ή ενεργοποίηση της εφαρμογής από τον αγοραστή. Φροντίστε η συσκευή σας να διαθέτει το λογισμικό ψηφιακής διαχείρισης δικαιωμάτων [Digital Rights Management (DRM)], για την προστασία μεμονωμένων εφαρμογών που λαμβάνονται μέσω WAP από μη εξουσιοδοτημένη αντιγραφή. Οι συγκεκριμένες εφαρμογές προορίζονται στην περίπτωση αυτή αποκλειστικά για τη δική σας συσκευή και δεν είναι δυνατή η μεταφορά τους από αυτή για λόγους ασφαλείας.

Η Siemens δεν παρέχει καμία εγγύηση και δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για το αν η εκ νέου λήψη, ενεργοποίηση ή αποθήκευση εφαρμογών είναι εν γένει δυνατή ή μπορεί να πραγματοποιηθεί χωρίς χρέωση.

Στην περιοχή των Download θα βρείτε τους φακέλους για τα διάφορα αντικείμενα Download, όπως εικόνες, ήχοι και παιχνίδια.



Λήψεις

Σε κάθε φάκελο βρίσκονται ήδη διάφορα αντικείμενα. Επιλέξτε από τον επιθυμητό φάκελο:

Μελωδίες

Ήχοι

Εικόνες

Παιχνίδια

Φόντο

**Επιλογή**

Ο φάκελος ανοίγει και το περιεχόμενο εμφανίζεται με τη μορφή λίστας.



**Επιλογή**

Επιλέξτε το αντικείμενο που επιθυμείτε.

Εμφανίζεται η εικόνα ή αντίστοιχα αναπαράγεται ο ήχος ή ξεκινά το παιχνίδι.

## Λήψη πρόσθετων

Στην αρχή κάθε φακέλου θα βρείτε την άμεση κλήση για τη λήψη και άλλων αντικειμένων.

Λήψη πρόσθετων

Επιλέξτε.



Πατήστε.

## Επιλογές Download

**Επιλογές** Ανοίξτε το μενού.

Ανάλογα με τον επιλεγμένο φάκελο προσφέρονται διαφορετικές λειτουργίες:

Προβολή, Αποστολή με MMS, Αποστολή με E-Mail, Ορισμός ως φόντο, Νέο άλμπουμ, Αποκοπή, Αντιγραφή, Διαγραφή, Διαγραφή όλων, Μετονομασία, Πληροφορίες, Αντιγραφή στη, Αλλαγή κωδικού, Λεπτομέρειες

Ειδικές λειτουργίες:

Νέο άλμπουμ

Εισαγωγή ενός νέου άλμπουμ (φακέλου) για αντικείμενα Download. Κάθε νέο άλμπουμ μπορεί να προστατευτεί με κωδικό πρόσβασης.

Αλλαγή κωδικού

Αλλαγή κωδικού πρόσβασης για ένα άλμπουμ.

Με το τηλέφωνό σας μπορείτε να αποστείλετε και να λάβετε γραπτά μηνύματα μεγάλου μεγέθους (έως 1520 χαρακτήρες), τα οποία δημιουργούνται αυτόματα από έως 10 "κανονικά" γραπτά μηνύματα SMS (προσέξτε ότι για την υπηρεσία αυτή ισχύουν υψηλότερες χρεώσεις).

Επιπλέον μπορείτε να προσθέσετε εικόνες και ήχους σε ένα μήνυμα SMS.

Ανάλογα με το δίκτυο είναι επίσης δυνατή η αποστολή μέσω SMS E-Mail και Φαξ και η λήψη E-Mail (εάν χρειαστεί, αλλάξτε τη ρύθμιση, σελ. 43).



## Σύνταξη/αποστολή SMS



► Μηνύματα ► SMS ► Νέο SMS



Η εισαγωγή κειμένου με τη μέθοδο "T9" (σελ. 21) σας επιτρέπει να συντάξετε πολύ γρήγορα εκτεταμένα μηνύματα, ελαχιστοποιώντας τις καταχωρήσεις με το πληκτρολόγιο.

Με την επιλογή **Διαγραφή** διαγράφετε ανά χαρακτήρα.

**Επιλογές** Ανοίξε το μενού.

**Αποστολή** Επιλέξτε.



Πληκτρολογήστε τον αριθμό κλήσης ή επιλέξτε τον από τις Επαφές.

**OK**

Επιβεβαιώστε. Το μήνυμα SMS μεταφέρεται στο Κέντρο Υπηρεσιών για αποστολή. Το απεσταλμένο SMS μπορεί να αποθηκευτεί στη λίστα **Εξερχόμενα**.

**Ένδειξη στην επάνω σειρά της οθόνης:**



T9 ενεργό.

abc/Abc/  
ABC/123

Πεζά/κεφαλαία γράμματα ή αριθμοί.

### Άλλες πληροφορίες

Προφίλ SMS .....σελ. 43

Ενδεχομένως να ζητηθεί

Τύπος μηνύματος, Διάρκεια ισχύος,  
Κέντρο υπηρεσιών .....σελ. 43

Εισαγωγή ειδικών χαρακτήρων .....σελ. 20



## Μενού κειμένου

**Επιλογές** Ανοίξτε το μενού.

Αποστολή, Αποθήκευση, Μέγεθος μηνύματος, Μορφοποίηση κειμένου, Εικόνες & Ήχοι, Διαγραφή όλων, Έτοιμα κείμενα, Αριθμός

Ειδικές λειτουργίες:

**Μορφοποίηση κειμένου**

Περιέχονται οι ακόλουθες λειτουργίες για τη σύνταξη του κειμένου:

Χρώμα γραμμάτων

Χρώμα φόντου

Μέγεθος γραμματοσειράς

Έντονη γραφή

Υπογράμμιση

Πλάγια γραφή

Διαγράμμιση

Στοίχιση

Αλλαγή γραμμής

**Εικόνες & Ήχοι**

Βλ. παρακάτω.

**Έτοιμα κείμενα**

Χρήση έτοιμων στοιχείων κειμένου (σελ. 23).

**Αριθμός** Εισάγετε έναν αριθμό κλήσης από τις Επαφές.

## Εικόνες & Ήχοι

Εισάγετε εικόνες και ήχους στο κείμενο του μηνύματος.



Συντάξτε το μήνυμα.

**Επιλογές** Μετά την ολοκλήρωση μίας λέξης ανοίξτε το μενού κειμένου.

**Εικόνες & Ήχοι**

Επιλέξτε έναν τομέα από το ακόλουθο μενού:

Γραφικά συσκευής

Ήχοι συσκευής

Προσωπικά γραφικά

Προσωπικές Εικόνες

Προσωπικοί Ήχοι

**Επιλογή** Πατήστε. Εμφανίζεται η πρώτη καταχώρηση του επιλεγμένου τομέα.



Επιλέξτε καταχώρηση.

**Επιλογή** Η επιλογή μεταφέρεται στο SMS.

### Άλλες πληροφορίες

Είναι δυνατή η επισύναψη εικόνων και ήχων συνολικού μεγέθους έως 48 KB ανά μήνυμα.

### Άλλες πληροφορίες

Η αναπαραγωγή εικόνων και ήχων στον παραλήπτη πραγματοποιείται μόνο σε τηλέφωνα που υποστηρίζουν EMS.

Στην κατάσταση εισαγωγής εμφανίζεται κατά την επιλογή μίας μελωδίας ένας χαρακτήρας μπαλαντέρ (εικονίδιο νότας).

### SMS σε ομάδα

Μπορείτε να αποστείλετε ένα SMS ως "κοινοποίηση" σε μία ομάδα παραληπτών. Βλ. Επαφές σελ. 27.

### Πληροφορίες αποστολής SMS

Εάν το μήνυμα δεν μπορεί να μεταδοθεί στο Κέντρο Υπηρεσιών προσφέρεται μία δυνατότητα επανάληψης. Εάν αποτύχει και αυτή η απόπειρα, απευθυνθείτε στο δίκτυο.

Η ένδειξη **Παραδόθηκε** υποδηλώνει μόνο τη μεταφορά στο Κέντρο Υπηρεσιών. Αυτό επιχειρεί να παραδώσει το μήνυμα εντός μιας ορισμένης χρονικής περιόδου.

Βλ. επίσης **Διάρκεια ισχύος**, σελ. 43.

### Πρωώθηση SMS

Η συγκεκριμένη λειτουργία σας επιτρέπει την άμεση κλήση μία διεύθυνσης του Internet (URL) από ένα ληφθέν SMS. Μετά την επιλογή, η διεύθυνση URL προβάλλεται σε μαύρο πλαίσιο. Πατώντας το πλήκτρο σύνδεσης ανακαλείται η επιλεγμένη διεύθυνση του Internet.

## Ανάγνωση νέου SMS



Επισήμανση στην οθόνη για ένα νέο μήνυμα SMS.



Για την ανάγνωση του SMS πατήστε το δεξί πλήκτρο επιλογής κάτω από το εικονίδιο φακέλου.

## Λίστες

Όλα τα μηνύματα SMS αποθηκεύονται ανάλογα με την κατάσταση σε τέσσερις διαφορετικές λίστες.



➤ Μηνύματα ➤ SMS  
➤ Επιλέξτε μία λίστα.

## Εισερχόμενα

Εμφανίζεται η λίστα των ληφθέντων μηνυμάτων SMS.



Νέα μη αναγνωσμένα μηνύματα.



Αναγνωσμένα μηνύματα.

## Πρόχειρα

Εμφανίζεται η λίστα των μηνυμάτων SMS που δεν έχουν ακόμη αποσταλεί με επιτυχία. Η αποστολή μπορεί να επαναληφθεί.

## Εξερχόμενα

Εμφανίζεται η λίστα των απεσταλμένων μηνυμάτων SMS.

## Αρχείο SMS

Εμφανίζεται η λίστα των αρχειοθετημένων στη συσκευή γραπτών μηνυμάτων.



Μηνύματα στο αρχείο.

## Επιλογές λίστας

Ανάλογα με τη λίστα προσφέρονται διάφορες λειτουργίες.



Επιλέξτε το επιθυμητό SMS.

### Ανάγνωση

Εμφάνιση του SMS.

### Επιλογές

Ανοίγει το μενού και επιλέξτε την επιθυμητή λειτουργία:

Λεπτομέρειες, Απάντηση, Προώθηση, Επεξεργασία, Διαγραφή, Διαγραφή όλων, Εξαγωγή αριθμού, Αρχαιοθέτηση, Εξαγωγή media, Εξαγωγή URL

Ειδικές λειτουργίες:

**Διαγραφή** Διαγραφή επιλεγμένου μηνύματος SMS.

**Απάντηση** Νέο Δημιουργία νέου μηνύματος.  
**Επεξεργασία** Αλλαγή ληφθέντος SMS.

**Απάντηση:** ΝΑΙ/Απάντηση:  
**ΟΧΙ** Απάντηση μόνο με Ναι ή Όχι.

**Προώθηση**

Προώθηση SMS.

**Επεξεργασία**

Επεξεργασία SMS.

**Λεπτομέρειες**

εμφανίζει ημερομηνία/ώρα, καθώς και παραλήπτη/αποστολέα.

## Διαγραφή όλων

Διαγράφει όλα τα SMS στη συγκεκριμένη λίστα.

## Αρχειοθέτηση

Μεταφορά μηνύματος SMS στο αρχείο.

## Άλλες πληροφορίες



Μνήμη μηνυμάτων πλήρης. Διαγραφή των SMS που δεν είναι πλέον απαραίτητα ή προώθησή τους στο αρχείο.

## Ήχοι κουδουνισμού, λογότυπα ...

Με ένα SMS έχετε τη δυνατότητα να λάβετε διευθύνσεις URL για λήψη ήχων κουδουνισμού, screensaver, κινούμενων γραφικών και πληροφοριών σχετικά με εφαρμογές. Η διεύθυνση URL που περιλαμβάνεται σε ένα SMS σημειώνεται με την επιλογή της λειτουργίας Εξαγωγή. Μετά την επιβεβαίωση της λειτουργίας Έναρξη πραγματοποιείται η σύνδεση WAP. Έχετε επίσης τη δυνατότητα να προσθέσετε τη διεύθυνση URL στους σελιδοδείκτες σας μέσω της επιλογής Σελιδοδείκτες.

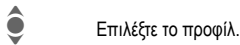
Παρακαλούμε βεβαιωθείτε ότι έχει διαμορφωθεί η επιλογή πρόσβασης (σελ. 57).

## Ρυθμίσεις SMS



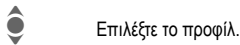
Μπορείτε να ρυθμίσετε έως και 5 προφίλ SMS. Σε αυτά καθορίζονται οι ιδιότητες αποστολής ενός SMS. Η προεπιλογή αντιστοιχεί στην τοποθετημένη κάρτα SIM.

### Ενεργοποίηση προκαθορισμένου προφίλ



**Ενεργ/ση** Πατήστε για ενεργοποίηση του προφίλ.

### Αλλαγή/ρύθμιση προφίλ



**Επιλογές** Ανοίξτε το μενού.

**Επεξεργασία**  
Επιλέξτε.

#### Κέντρο υπηρεσιών

Εισαγωγή ή αλλαγή των αριθμών κλήσης του Κέντρου Υπηρεσιών (τη συγκεκριμένη πληροφορία θα λάβετε από το δίκτυό σας).

#### Τύπος μηνύματος

**Χειροκίνητο**

Για κάθε μήνυμα απαιτείται ο τύπος του μηνύματος.

**Κανονικό κείμενο**

Κανονικό μήνυμα SMS (βασική ρύθμιση).

Αποστολή σε άλλες υπηρεσίες μέσω SMS:

Φάξ, Τηλεφωνητής, ERMES, Paging, X.400, Internet

#### Διάρκεια ισχύος

Επιλογή της χρονικής περιόδου, κατά την οποία το Κέντρο Υπηρεσιών θα επιχειρεί να παραδώσει το μήνυμα:

- 1 ημέρα
- 2 ημέρες
- 1 εβδομάδα
- 4 εβδομάδες
- 6 μήνες

#### Αναφορά κατάστασης

Λαμβάνετε επιβεβαίωση για την επιτυχή ή ανεπιτυχή παράδοση ενός μηνύματος που αποστείλατε. Η υπηρεσία αυτή ενδεχομένως να υπόκειται σε περαιτέρω χρέωση.

#### Άμεση απάντηση

Εάν η συγκεκριμένη λειτουργία ενεργοποιηθεί, ο παραλήπτης του SMS μπορεί να απαντήσει απευθείας μέσω του δικού σας Κέντρου Υπηρεσιών (σχετικές πληροφορίες θα λάβετε από το δίκτυο).

#### SMS μέσω GPRS

Αυτόματη αποστολή SMS μέσω GPRS (εάν είναι διαθέσιμο). Προϋπόθεση: Έχει ενεργοποιηθεί το GPRS. Βεβαιωθείτε ότι το δίκτυό σας προσφέρει τη συγκεκριμένη λειτουργία.

Η υπηρεσία **Multimedia Messaging Service** καθιστά δυνατή την αποστολή κειμένων, εικόνων (ακόμη και φωτογραφιών) και ήχων σε ένα συνδυασμένο μήνυμα προς ένα άλλο κινητό τηλέφωνο ή προς έναν παραλήπτη E-Mail.

Ανάλογα με τη ρύθμιση του τηλεφώνου σας λαμβάνετε αυτόματα το πλήρες μήνυμα ή μόνο μία επισήμανση για ένα αποθηκευμένο στο δίκτυο MMS, με τα στοιχεία του αποστολέα και το μέγεθος του μηνύματος. Φορτώστε στη συνέχεια το μήνυμα στο τηλέφωνο, για να το διαβάσετε.

Επικοινωνήστε με το δίκτυό σας, για να ενημερωθείτε σχετικά με το αν προσφέρει τη συγκεκριμένη υπηρεσία. Ενδεχομένως να απαιτείται ειδική εγγραφή σε αυτή.



## Σύνταξη/αποστολή MMS

Ένα MMS αποτελείται από την κεφαλίδα του αποστολέα και το περιεχόμενο.

Ένα μήνυμα MMS μπορεί να αποτελείται από μία σειρά σελίδων, κάθε μία από τις οποίες μπορεί να περιέχει ένα συνδυασμό κειμένων, ήχων και εικόνων.

Τα **κειμένα** μπορούν να συνταχθούν με την υποστήριξη T9 (σελ. 21).

**Οι εικόνες** και τα **γραφικά** μπορούν να δημιουργηθούν με την ενσωματωμένη ψηφιακή κάμερα ή να επιλεγούν από τα τυπικά κινούμενα γραφικά και να εισαχθούν σε ένα MMS.

📍 ➤ Μηνύματα ➤ MMS ➤ Νέο MMS

**Εισαγωγή** Πατήστε.

### Εικόνα

Εισάγετε μία εικόνα. Ανοίγει η λίστα των εικόνων προς επιλογή.

### Στοιχεία κειμένου

Συντάξτε ένα κείμενο με υποστήριξη T9.

### Φωτογραφία

Επιλέξτε από το άλμπουμ φωτογραφιών και εισάγετε.

### Στοιχεία κειμένου

Ανοίγει η λίστα των στοιχείων κειμένου προς επιλογή.

### Ήχος

Προσθέστε έναν ήχο.

### Μελωδία

Προσθέστε έναν ήχο κουδουνισμού.

### Εισαγωγή φόντου

Ανοίγει η λίστα των εικόνων φόντου προς επιλογή.

### Εισαγωγή σελίδας

Μία νέα σελίδα προστίθεται στο MMS.

### Διάρκεια προβολής

Ρύθμιση της διάρκειας εμφάνισης των επιμέρους σελίδων (1 έως 33 δευτερόλεπτα).

## Επιλογές για τη σύνταξη MMS

**Επιλογές** Ανοίξτε το μενού.

### Αποστολή MMS

Καταχώρηση δεδομένων παραλήπτη:

**Προς:** Αριθμός τηλεφώνου/διεύθυνση E-Mail του παραλήπτη.

**Θέμα** Εισαγωγή του τίτλου του MMS (έως 40 χαρακτήρες).

**Cc:** Διεύθυνση E-Mail του παραλήπτη αντιγράφων.

**Bcc :** Διεύθυνση E-Mail του παραλήπτη τυφλών αντιγράφων (ο παραλήπτης Bcc δεν εμφανίζεται στους υπόλοιπους παραλήπτες).

### Αποθήκ.MMS

Αποθηκεύει το MMS ως πρότυπο.

### Διαγραφή στοιχείων

Διαγραφή στοιχείου μίας σελίδας, π.χ. μίας εικόνας.

### Πληροφορίες

Πληροφορίες σχετικά με το μέγεθος του μηνύματος.

### Προεπισκόπηση σελίδας, Προεπισκόπηση MMS

Αναπαραγωγή της σελίδας/του συνολικού μηνύματος MMS στην οθόνη. Διακοπή με πάτημα οποιουδήποτε πλήκτρου.

## Λήψη MMS



Επισήμανση στην οθόνη για ένα νέο μήνυμα MMS.



Για την ανάγνωση του MMS ή της ειδοποίησης, πατήστε το δεξί πλήκτρο επιλογής.

Λήψη ανάλογα με τη ρύθμιση:

- πλήρες MMS,
- μόνο ειδοποίηση. Για τη λήψη του πλήρους MMS πατήστε **Προβολή**.

## Λίστες

Όλα τα μηνύματα MMS αποθηκεύονται σε τρεις διαφορετικές λίστες:



- Μηνύματα ➤ MMS
- Επιλέξτε μία λίστα.

## Εισερχόμενα

Εμφανίζεται η λίστα των ληφθέντων μηνυμάτων MMS και των ειδοποιήσεων.

**Προβολή** Αυτόματη παρουσίαση του MMS. Διακοπή με πάτημα οποιουδήποτε πλήκτρου.



Μετακινηθείτε ανά σελίδα με το πλήκτρο ελέγχου.



Άμεση εμφάνιση επιμέρους σελίδων ανά αριθμητικό πλήκτρο.



Τερματισμός αναπαραγωγής.

## Πρόχειρα

Εμφανίζεται η λίστα των μηνυμάτων MMS που δεν έχουν ακόμη αποσταλεί με επιτυχία. Η αποστολή μπορεί να επαναληφθεί.

## Εξερχόμενα

Εμφανίζεται η λίστα των απεσταλμένων μηνυμάτων MMS.

## Επιλογές λίστας

Ανεξάρτητα από την επιλεγμένη λίστα προσφέρονται οι ακόλουθες λειτουργίες:

**Επιλογές** Ανοίξτε το μενού.

Απάντηση, Απάντηση όλων, Προώθηση, Κλήση, Διαγραφή, Πληροφορίες, Εξαγωγή, Επανάληψη προβολής

Ειδικές λειτουργίες:

Εξαγωγή

Εικόνες

Αποθήκευση εικόνας ως screensaver.

Ήχοι

Αποθήκευση ήχου ως ήχου κουδουνισμού.

## Ρυθμίσεις MMS



➤ Μηνύματα ➤ MMS  
➤ Ρυθμίσεις MMS



Επιλέξτε λειτουργία.

Διάρκεια ισχύος

Επιλογή της χρονικής περιόδου, κατά την οποία το Κέντρο Υπηρεσιών θα επιχειρεί να παραδώσει το μήνυμα. Επιλογή μεταξύ:

- 1 ημέρα
- 2 ημέρες
- 1 εβδομάδα
- 4 εβδομάδες
- Μεγ.\*

\* μέγιστο χρονικό διάστημα που επιτρέπει το δίκτυο.

Αναφορά παράδοσης

Αίτηση βεβαίωσης παράδοσης για τα απεσταλμένα μηνύματα.

Λήψη MMS

Επιλογή μεταξύ Αυτόματη λήψη, Καθυστερημένη λήψη ενός SMS ή απόρριψη λήψης.

Έγκριση λήψης πληροφοριών

Λήψη μόνο της ειδοποίησης.

Αποδοχή Spam

Έγκριση για λήψη διαφημιστικών SMS (SPAM).

Σε περιαγωγή

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της λήψης MMS εκτός του οικείου δικτύου. Ως εκ τούτου, δεν υπάρχουν χρεώσεις για τα εισερχόμενα μηνύματα.

## Προφίλ MMS

Μπορείτε να ρυθμίσετε έως και 5 προφίλ MMS. Οι καταχωρήσεις μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με το δίκτυο:



Επιλέξτε το προφίλ.

### Επεξεργασία

Ανοίξτε για να προβείτε στη ρύθμιση.

#### Όνομα προφίλ

Εισάγετε/αλλάξτε το όνομα.

#### Διεύθυνση IP

Εισάγετε τη διεύθυνση IP.

#### Θύρα IP

Εισάγετε αριθμό θύρας.

#### Αρχική σελίδα

Εισάγετε την αρχική σελίδα, σε περίπτωση που δεν έχει προκαθοριστεί από το δίκτυο.

#### Ρυθμίσεις GPRS

Ρυθμίσεις (σελ. 58).

## Κατάσταση μνήμης



➤ Μηνύματα ➤ MMS  
➤ Κατάσταση μνήμης

Ένδειξη του χρησιμοποιημένου και του διαθέσιμου χώρου αποθήκευσης.



Το τηλέφωνό σας διαθέτει ανεξάρτητο πρόγραμμα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου (E-Mail Client). Με αυτό μπορείτε να συντάσσετε και να λαμβάνετε E-Mail.



## Σύνταξη νέου E-Mail



- Μηνύματα ➤ E-Mail
- Νέο E-Mail

## Εισαγωγή διεύθυνσης E-Mail

**Επιλογές** Ανοίξτε το μενού και επιλέξτε "Παραλήπτη".

**Προς:/Cc:** Διεύθυνση E-Mail των παραληπτών/του παραλήπτη.

Η διεύθυνση E-Mail μπορεί να επιλεγεί από τις Επαφές με πάτημα του joystick.



**Θέμα:** Εισαγωγή του τίτλου του E-Mail (έως 255 χαρακτήρες).

**Προσθήκη συνημμένου:**  
Βλ. παρακάτω.



**πατήστε στιγμιαία** για να εισάγετε ειδικούς χαρακτήρες, όπως @ (σελ. 20).

Κατά τη σύνταξη ενός E-Mail υποστηρίξετε από το σύστημα T9 (σελ. 21).

## Επιλογές

**Επιλογές** Ανοίξτε το μενού.  
Συντάξτε το κείμενο.

**Αποθήκευση**  
Αποθήκευση στα Πρότυπα.

**Αποστολή** Αποστολή του E-Mail.

## Προσθήκη συνημμένου

Ένα E-Mail μπορεί να περιέχει προαιρετικά έως και τέσσερα συνημμένα (π.χ. εικόνες).



Συνημμένο 1:

**Επιλογές** Ανοίξτε το μενού.

**Προσθήκη** εικόνων, φωτογραφιών, εικόνων φόντου, μελωδιών κουδουνισμού ή ήχων.

## Λήψη/ανάγνωση E-Mail



- Μηνύματα ➤ E-Mail ➤ Λήψη

Για να διαβάσετε ένα E-Mail, θα πρέπει προηγουμένως να το λάβετε από το διακομιστή. Πραγματοποιείται η σύνδεση με το δίκτυο με το επιλεγμένο προφίλ πρόσβασης (σελ. 58) και όλα τα E-Mail μεταφέρονται στη λίστα εισερχομένων.

### Άλλες πληροφορίες

Η υπηρεσία ηλεκτρονικού ταχυδρομείου E-Mail-Client λαμβάνει πάντοτε πλήρη μηνύματα, συμπεριλαμβανομένου του τίτλου, του περιεχομένου και των συνημμένων, εάν υπάρχουν. Μπορείτε να περιορίσετε το μέγεθος των εισερχομένων μηνυμάτων (σελ. 50).

Το μέγεθος ενός E-Mail περιορίζεται στα 256 KB.

## Λίστες



- Μηνύματα ➤ E-Mail
- Επιλέξτε μία λίστα.

## Εισερχόμενα

Εμφανίζεται η λίστα των ληφθέντων E-Mail.

## Πρόχειρα

Εμφανίζεται η λίστα των E-Mail που δεν έχουν ακόμη αποσταλεί.

## Εξερχόμενα

Λίστα ήδη απεσταλμένων E-Mail.

## Επιλογές λίστας

Ανεξάρτητα από την επιλεγμένη λίστα προσφέρονται οι ακόλουθες λειτουργίες:

**Επιλογές** Ανοίξτε το μενού.

Απάντηση, Απάντηση όλων, Προώθηση, Διαγραφή, Αποστολή, Επεξεργασία, Αντιγραφή στη, Διαγραφή όλων, Προβολή

## Ρυθμίσεις Email



- Μηνύματα ➤ E-Mail
- Ρυθμίσεις Email

Πριν από τη χρήση θα πρέπει να ρυθμίσετε την πρόσβαση στο διακομιστή, καθώς και τις παραμέτρους υπηρεσιών E-Mail. Ενδεχομένως τα σχετικά δεδομένα να έχουν ήδη καταχωρηθεί. Σε διαφορετική περίπτωση μπορείτε να λάβετε τα στοιχεία αυτά από το δίκτυό σας.

## Ρύθμιση προφίλ



Επιλέξτε το προφίλ.

**Επιλογές** Ανοίξτε το μενού.

Επεξεργασία  
Επιλέξτε.

## Άλλες πληροφορίες

Τα ακόλουθα πρωτόκολλα πρέπει να υποστηρίζονται από το δίκτυό σας, προκειμένου να είναι δυνατή η ανταλλαγή δεδομένων με τον E-mail server:

POP3 και SMTP ή eSMTP.

Τα E-Mail κωδικοποιούνται κατά τη μεταφορά σύμφωνα με το πρότυπο MIME.

Η κρυπτογραφημένη μετάδοση των E-Mail (SSL, APOP) δεν είναι προς το παρόν δυνατή.

## Σύνδεση μέσω

### Επιλογή κατάστασης

Αυτόματο, Ρυθμίσεις CSD, Ρυθμίσεις GPRS

### Ρυθμίσεις CSD

Επιλογή του προφίλ CSD.

### Ρυθμίσεις GPRS

Επιλογή του προφίλ GPRS.

## Όνομα χρήστη

Εισαγωγή π.χ. του ονόματός σας.

## Ρυθμίσεις εισερχομένων

**Server:** Εισάγετε τη διεύθυνση IP.

**Θύρα:** Εισαγωγή αριθμού θύρας.

**Πιστοποίηση:**  
ενεργοποίηση/απενεργοποίηση.

**Λογαριασμός:**  
Εισαγωγή στοιχείου αναγνώρισης, σε περίπτωση που δεν έχει προκαθοριστεί από το δίκτυο.

**Κωδικός:** Ο κωδικός σας.

## Ρυθμίσεις εξερχομένων

Βλ. Ρυθμίσεις εισερχομένων.

## Διεύθυνση Email

Η προσωπική σας διεύθυνση E-Mail, π. χ.:

name@domain.abc

## Λήψη

Μόνον επικεφαλίδα

Λαμβάνεται μόνο η αναφορά για ένα E-Mail από το server (κανένα συνημμένο, κανένα κείμενο μηνύματος).

Όλα

Το πρόγραμμα E-Mail-Client λαμβάνει ολοκληρωμένα μηνύματα, συμπεριλαμβανομένου του τίτλου, του περιεχομένου και ενδεχομένως συνημμένων.

## Κατάσταση μνήμης



➤ Μηνύματα ➤ E-Mail  
➤ Κατάσταση μνήμης

Ένδειξη του χρησιμοποιημένου και του διαθέσιμου χώρου αποθήκευσης.

### Άλλες πληροφορίες

Είναι δυνατή η προσθήκη συνημμένων συνολικού μεγέθους έως 47 KB ανά μήνυμα.

Τα περισσότερα δίκτυα σας προσφέρουν έναν εξωτερικό αυτόματο τηλεφωνητή. Με τη συγκεκριμένη υπηρεσία, ο καλών μπορεί να αφήσει στον τηλεφωνητή ένα φωνητικό μήνυμα για εσάς, εάν

- το τηλέφωνό σας είναι απενεργοποιημένο ή δεν είναι σε θέση να λάβει την κλήση,
- δεν επιθυμείτε να απαντήσετε,
- έχετε μία κλήση σε εξέλιξη (και η Αναμονή κλήσης δεν είναι ενεργοποιημένη, σελ. 17).

Εάν η υπηρεσία φωνητικών μηνυμάτων δεν περιλαμβάνεται στο βασικό πακέτο που προσφέρεται από το δίκτυο, θα πρέπει να εγγραφείτε σε αυτήν και να πραγματοποιήσετε τις ρυθμίσεις μόνοι σας. Η ακόλουθη περιγραφή ενδέχεται να διαφέρει ελαφρά ανάλογα με το δίκτυο.

## Ακρόαση



Ένα νέο φωνητικό μήνυμα υποδεικνύεται - ανάλογα με το δίκτυο - με τους ακόλουθους τρόπους:



Σύμβολο με τόνο ειδοποίησης.

Ή



Ένα γραπτό μήνυμα SMS που αναγγέλλει την άφιξη ενός νέου φωνητικού μηνύματος.

Ή

Λαμβάνετε μία κλήση που περιλαμβάνει μήνυμα αυτόματης αναγγελίας.

Για την ακρόαση του τηλεφωνητή:



➤ Μηνύματα ➤ Φωνητικό μήνυμα

**Ακρόαση** Πατήστε.

Όταν βρίσκεστε εκτός του οικείου δικτύου σας, ενδεχομένως να χρειαστεί να καλέσετε ένα διαφορετικό αριθμό τηλεφωνητή και να εισάγετε έναν κωδικό πρόσβασης για την ακρόαση των μηνυμάτων.

## Ρυθμίσεις



Το δίκτυο σας προμηθεύει με δύο αριθμούς:

### Αποθήκευση αριθμού κλήσης του τηλεφωνητή

Καλέστε τον αριθμό αυτό, προκειμένου να ακούσετε τα μηνύματα στον τηλεφωνητή.

Για την αλλαγή του αριθμού:



➤ Μηνύματα ➤ Φωνητικό μήνυμα

**Επεξεργασία**

Πατήστε.



Εισάγετε τον αριθμό κλήσης.

**OK**

Επιβεβαιώστε.

### Αποθήκευση αριθμού κλήσης για την εκτροπή

Οι κλήσεις εκτρέπονται στο συγκεκριμένο αριθμό.



➤ Αρχείο κλήσεων ➤ Εκτροπή

Επιλογή συνθήκης για εκτροπή κλήσεων, π. χ.: Αναπάντητες κλήσεις.

Ορισμός Πατήστε.



Εισάγετε έναν αριθμό κλήσης για την εκτροπή.

**OK**

Επιβεβαιώστε.

Η καταχώρηση στο δίκτυο εκκινείται. Η επιβεβαίωση ακολουθεί μετά από μερικά δευτερόλεπτα. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την εκτροπή κλήσεων, ανατρέξτε στη (σελ. 60).

Μερικά δίκτυα υπηρεσιών παρέχουν υπηρεσίες πληροφοριών (κανάλια πληροφοριών), π.χ. κωδικούς περιοχών, πληροφορίες για τις τιμές των μετοχών. Όταν ενεργοποιηθεί η λήψη, λαμβάνετε μηνύματα σχετικά με τα ενεργά θέματα στη "Λίστα θεμάτων".



► Μηνύματα ► Μετάδοση Κυψέλης

## Μετάδοση

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε την υπηρεσία CB. Εάν είναι ενεργοποιημένη, μειώνεται ο χρόνος λειτουργίας του τηλεφώνου.

## Ανάγνωση νέας MK

Φόρτωση τρεχόντων μηνυμάτων.

## Λίστα θεμάτων

Μπορείτε να προσθέσετε έναν οποιοδήποτε αριθμό θεμάτων σε αυτή την προσωπική λίστα. Τουλάχιστον 10 καταχωρήσεις μπορούν να εισαχθούν με τον αριθμό καναλιού (ID) ή ακόμη και με το όνομα. Και στους δύο τομείς μπορούν να είναι ενεργά από πέντε θέματα στον καθένα:

### Ορισμός από το χρήστη

<Νέα καταχώρηση>  
Επιλέξτε.

Εισάγετε ένα θέμα με τον αντίστοιχο αριθμό καναλιού και επιβεβαιώστε με **OK**.

### Τρέχοντα

<Νέα καταχώρηση>  
Επιλέξτε.

Επιλέξτε ένα θέμα από τη λίστα.

## Αυτόματη ένδειξη

Τα μηνύματα CB εμφανίζονται στην κατάσταση αναμονής, στα μεγαλύτερα μηνύματα η οθόνη κυλά αυτόματα.

## Γλώσσες - MK

Μπορείτε να ορίσετε σε ποια γλώσσα επιθυμείτε να λαμβάνετε τα μηνύματα CB.



## Ήχοι / Τόνοι



- Ρυθμίσεις ➤ Ήχοι / Τόνοι
- Επιλέξτε λειτουργία.

## Ένταση



Επιλογή του τομέα για τον οποίο πρέπει να ρυθμιστεί η ένταση της μελωδίας κουδουνισμού:

Κάθε κλήση

Ειδοποίηση

Μετάδοση Κυψέλης

### Επεξεργασία

Πατήστε.



Ρυθμίστε την ένταση.

### Αποθηκ.

Αποθηκεύστε τη ρύθμιση.

## Μελωδίες

Ρυθμίστε για κάθε τομέα μία αποκλειστική μελωδία κουδουνισμού:

Κάθε κλήση

Ειδοποίηση

Μετάδοση Κυψέλης

## Φωνητική μελωδία

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ως μελωδία κουδουνισμού οποιαδήποτε προσωπική ηχητική εγγραφή (φωνή, θόρυβο ή μουσική).

## Ηχογράφηση Φωνητική μελωδία

Εμφανίζεται η λίστα ηχογραφήσεων.

**Επιλογές** Ανοίξει το μενού.

### Νέα ηχογράφηση

Ηχογράφηση νέας μελωδίας κουδουνισμού.

### Ηχογράφηση

Έναρξη της ηχογράφησης.

### Stop

Τερματισμός ηχογράφησης.

### Αποθηκ.

Η ηχογράφηση αποθηκεύεται αυτόματα με μία χρονοσήμανση, η οποία μπορεί να αντικατασταθεί.

### Αναπαραγωγή

Ακρόαση ηχογράφησης πριν την αποθήκευση.

## Ρύθμιση ήχων

### Ενεργό/Ανεργό

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση όλων των τόνων.

### Μπιπ

Περιορίστε τον ήχο κλήσης σε ένα σύντομο ηχητικό σήμα (μπιπ).

### Άλλες πληροφορίες



Ένδειξη στην οθόνη:  
Απενεργοποίηση ήχου κλήσης.

## Δόνηση

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση δόνησης (πρόσθετα με τον ήχο κουδουνισμού).

## Τόνοι πλήκτρων

Ρύθμιση του τύπου των ακουστικών τόνων του πληκτρολογίου:

Κλικ ή Τόνος ή Μη ενεργό

## Σύνθεση

Μπορείτε επίσης να συνθέσετε μόνοι σας 5 μονοφωνικές μελωδίες.

**Επιλογές** Ανοίξτε το μενού.

### Επεξεργασία

Επιλέξτε.



Τα πλήκτρα 1 έως 7 αντιστοιχούν στις νότες C, D, E, F, G, A, H.



Μετακινηθείτε εμπρός και πίσω στη μελωδία κατά μια νότα.



Θέστε τη νότα/παύση κατά μισό τόνο υψηλότερα/χαμηλότερα.

Αυξήστε τη διάρκεια της νότας/παύσης.



Μειώστε τη διάρκεια της νότας/παύσης.



Θέστε τη νότα/παύση κατά μία οκτάβα υψηλότερα/χαμηλότερα.



Θέτει μία παύση.

**Επιλογές** Το μενού προσφέρει περαιτέρω λειτουργίες:

Επεξεργασία, Ορισμός ως μελωδία, Μετονομασία, Πληροφορίες.

## Συσκευή




➤ Ρυθμίσεις ➤ Συσκευή  
➤ Επιλέξτε λειτουργία.

## Γλώσσα

Ρύθμιση της γλώσσας για τις ενδείξεις της οθόνης. Με την επιλογή **Αυτόματο** επιλέγεται η γλώσσα που χρησιμοποιεί το οικείο δίκτυο.

Εάν κατά λάθος έχει οριστεί κάποια γλώσσα που δεν καταλαβαίνετε, το τηλέφωνο μπορεί να επανέλθει στη γλώσσα του οικείου δικτύου σας με την εισαγωγή των ακόλουθων χαρακτήρων:

\* # 0 0 0 0 # 

## Οθόνη

### Φωτισμός

Απενεργοποίηση φωτισμού, φωτίζονται μόνο η οθόνη ή η οθόνη και το πληκτρολόγιο.

### Αντίθεση

Ρύθμιση της αντίθεσης της οθόνης:



Για τη ρύθμιση, πατήστε επανειλημμένα το χειριστήριο επάνω/κάτω.

### Φωτεινότητα

Ρύθμιση της φωτεινότητας της οθόνης:



Πατήστε επανειλημμένα το χειριστήριο επάνω/κάτω και επιλέξτε την επιθυμητή φωτεινότητα.

## Εμφέ φόντου

Ρύθμιση τοποθέτησης και εμφέ για τα γραφικά στο φόντο της οθόνης.

## Προβολή λογότυπου

Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση εμφάνισης του λογότυπου του δικτύου.

## Screensaver

Το screensaver εμφανίζει μετά από 70 δευτερόλεπτα αδράνειας μία εικόνα στην οθόνη. Μία εισερχόμενη κλήση και το πάτημα οποιουδήποτε πλήκτρου τερματίζει τη λειτουργία.

Το screensaver μπορεί να είναι μία ένδειξη ώρας, το λογότυπο του δικτύου ή μία συνεχόμενη προβολή από τις προσωπικές σας φωτογραφίες.

## Αυτόματο κλειδώμα

Το πληκτρολόγιο κλειδώνεται αυτόματα, εάν δεν πατηθεί στην κατάσταση αναμονής κανένα πλήκτρο για 30 δευτερόλεπτα. Η συγκεκριμένη λειτουργία αποτρέπει τυχόν πάτημα των πλήκτρων του τηλεφώνου από απροσεξία. Μπορείτε όμως να δέχεστε κλήσεις και να πραγματοποιείτε κλήσεις έκτακτης ανάγκης.

### Άλλες πληροφορίες

Μπορείτε επίσης να κλειδώσετε και να ξεκλειδώσετε απευθείας το πληκτρολόγιο στην κατάσταση αναμονής.



**Κρατήστε πατημένο.**

## Χαιρετισμός

Εισάγετε ένα κείμενο χαιρετισμού που θα εμφανίζεται αντί κινούμενου γραφικού μετά την ενεργοποίηση.



Διαγράψτε το παλαιό κείμενο και συντάξτε ένα νέο.



Επιβεβαιώστε και ενεργοποιήστε τις αλλαγές.

## Ελεγχος κατάστ.

### Αρχικές ρυθμίσεις

Το τηλέφωνο επανέρχεται στις προκαθορισμένες τιμές (εργοστασιακές ρυθμίσεις).

### IMEI συσκευής

Εμφανίζεται ο κωδικός αριθμός (IMEI) του τηλεφώνου. Η συγκεκριμένη πληροφορία μπορεί να είναι χρήσιμη για το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.

## Είσοδος T9

### Γλώσσα T9

Επιλογή γλώσσας για την εισαγωγή κειμένου.

### T9 Προτίμηση

Ενεργοποιήστε/απενεργοποιήστε τη μέθοδο "έξυπνης" πληκτρολόγησης κειμένου.



## Κατά την κλήση



- Ρυθμίσεις ➤ Κατά την κλήση
- Επιλέξτε λειτουργία.

### Φίλτρο

Επισημαίνονται πλέον ακουστικά ή με δόνηση μόνον οι κλήσεις από αριθμούς που έχουν αποθηκευτεί ως Επαφές ή έχουν ενταχθεί σε μία ομάδα. Οι υπόλοιπες κλήσεις απλώς εμφανίζονται στην οθόνη.

Εάν δεν αποδεχθείτε τις συγκεκριμένες κλήσεις, αυτές εκτρέπονται στον τηλεφωνητή (εάν έχει ρυθμιστεί, σελ. 60).



Στην κατάσταση αναμονής:  
Φίλτρο ενεργοποιημένο.

### Αναμονή κλήσης




Εάν είστε εγγεγραμμένος για τη συγκεκριμένη υπηρεσία, μπορείτε να ελέγξετε αν έχει οριστεί και αντίστοιχα να την ενεργοποιήσετε ή να την απενεργοποιήσετε.

### Τόνος λεπτού

Κατά τη διάρκεια της συνομιλίας ακούτε μετά από κάθε λεπτό ένα ηχητικό σήμα, για τον έλεγχο της διάρκειας της συνομιλίας. Ο συνομιλητής σας δεν ακούει το συγκεκριμένο ήχο.

### Κάθε πλήκτρο

Οι εισερχόμενες κλήσεις μπορούν να γίνουν αποδεκτές με το πάτημα οποιουδήποτε πλήκτρου (με εξαίρεση το πλήκτρο ).

### Απόκρυψη

Όταν πραγματοποιείτε μία κλήση, ο αριθμός σας μπορεί να εμφανίζεται στην οθόνη του συνομιλητή (εξαρτάται από το δίκτυο).

Για να αποκρύψετε αυτή την ένδειξη, μπορείτε να ενεργοποιήσετε την κατάσταση "Απόκρυψη" για όλες τις μελλοντικές κλήσεις ή μόνο για την επόμενη κλήση. Για τη χρήση αυτών των λειτουργιών ενδέχεται να απαιτείται ιδιαίτερη εγγραφή στο δίκτυό σας

### Ασφάλεια



- Ρυθμίσεις ➤ Ασφάλεια
- Επιλέξτε λειτουργία.

### Κωδικοί

(βλ. σελ. 12)

### Μόνον προστατ. SIM



(Προστασία με το PIN 2)

Οι δυνατότητες κλήσης περιορίζονται στους αριθμούς που προστατεύονται από την κάρτα SIM. Εάν έχουν καταχωρηθεί μόνο οι κωδικοί των περιοχών, μπορούν να συμπληρωθούν από το χρήστη με τους αντίστοιχους τηλεφωνικούς αριθμούς, πριν την κλήση.

## Μόνο αυτή SIM



(Προστασία με τον κωδικό τηλεφώνου)

Με την εισαγωγή του κωδικού τηλεφώνου το τηλέφωνο μπορεί να συνδεθεί με μία κάρτα SIM. Η λειτουργία με μία **άλλη** κάρτα SIM, χωρίς να γνωρίζετε τον κωδικό τηλεφώνου, δεν είναι δυνατή.

Εάν το τηλέφωνο πρόκειται να χρησιμοποιηθεί με μία άλλη κάρτα SIM, εισάγετε τον κωδικό τηλεφώνου μετά από την ερώτηση του PIN.

## Δίκτυο



- Ρυθμίσεις ➤ Δίκτυο
- Επιλέξτε λειτουργία.

## Γραμμή



Για να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία πρέπει να έχουν δηλωθεί **δύο ανεξάρτητοι** αριθμοί κλήσης.

### Επιλογή γραμμής

Επιλογή του τρέχοντος αριθμού που χρησιμοποιείται.

Εμφάνιση της ενεργής γραμμής:



### Φραγή γραμμής

(Προστασία με τον κωδικό τηλεφώνου)

Μπορείτε να περιοριστείτε στη χρήση του ενός τηλεφωνικού αριθμού.

## Διαμόρφωση

### Πληροφορίες δικτύου

Εμφανίζεται η λίστα των τρεχόντων διαθέσιμων δικτύων GSM.

### Επιλέξτε δίκτυο

Πραγματοποιείται και πάλι αναζήτηση δικτύου. Αυτό είναι χρήσιμο, όταν **δεν** βρίσκεστε στο οικείο δίκτυο ή επιθυμείτε να εγγραφείτε σε ένα **άλλο** δίκτυο. Η λίστα πληροφοριών δικτύου δημιουργείται εκ νέου, εάν έχετε επιλέξει **Αυτόματο Δίκτυο**.

### Αυτόματο Δίκτυο

Εάν είναι ενεργοποιημένη η επιλογή **Αυτόματο Δίκτυο**, επιλέγεται το επόμενο στη σειρά δίκτυο της λίστας **Προτιμώμενο δίκτυο**. Διαφορετικά επιλέξτε χειροκίνητα ένα άλλο δίκτυο από τη λίστα των διαθέσιμων δικτύων GSM.

### Προτιμώμενο δίκτυο

Εδώ μπορείτε να καταχωρήσετε τα δίκτυα που προτιμάτε να χρησιμοποιείτε, όταν εγκαταλείψετε το οικείο δίκτυο (π.χ. εάν η επιλογή σχετίζεται με διαφορετικούς τρόπους χρέωσης μεταξύ των δικτύων).

### Άλλες πληροφορίες

Εάν κατά την ενεργοποίηση η ισχύς σήματος του προτιμώμενου δικτύου δεν είναι επαρκής, το τηλέφωνο ενδέχεται να εγγραφεί σε κάποιο άλλο δίκτυο. Αυτό μπορεί να αλλάξει κατά την επόμενη επανενεργοποίηση ή εάν επιλέξετε χειροκίνητα κάποιο άλλο δίκτυο.

## Σύνδεση δεδομένων



- Ρυθμίσεις ➤ Σύνδεση δεδομένων
- Επιλέξτε λειτουργία.

Το σύστημα **GPRS** (**General Packet Radio Service**) είναι ένα σύστημα για την ταχύτερη μετάδοση δεδομένων στο δίκτυο κινητής τηλεφωνίας. Χρησιμοποιώντας το GPRS, μπορείτε να είστε μόνιμα συνδεδεμένοι με το Internet, εφ' όσον υπάρχει επαρκής κάλυψη δικτύου. Το δίκτυο υπολογίζει μόνο τον πραγματικό χρόνο μετάδοσης.

Η συγκεκριμένη υπηρεσία δεν υποστηρίζεται ακόμη από όλα τα δίκτυα.

### CSD (Circuit Switched Data)

Η μεταφορά δεδομένων γίνεται μέσω μίας σύνδεσης δεδομένων σε ένα προκαθορισμένο σημείο επιλογής του φορέα δικτύου ή του φορέα υπηρεσιών. Η συγκεκριμένη σύνδεση μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την ανταλλαγή δεδομένων, όπως π.χ. για την πρόσβαση στο Internet ή για τη λήψη παιχνιδιών και εφαρμογών, καθώς και για τη χρήση υπηρεσιών WAP.

Ενδείξεις στην οθόνη:



Καταχωρήθηκε.



Σύνδεση GPRS ενεργή.

## Ρυθμίσεις δεδομένων

Για την υπηρεσία **SMS**, **MMS**, **WAP** και **E-Mail** πρέπει να έχει ρυθμιστεί και ενεργοποιηθεί τουλάχιστον ένα προφίλ σύνδεσης. Για τις τρέχουσες ρυθμίσεις θα ενημερωθείτε από το δίκτυό σας.

### Ρυθμίσεις CSD

Σε περίπτωση που δεν έχει προρυθμιστεί, καταχωρήστε τα δεδομένα ή αντίστοιχα προβείτε στις ρυθμίσεις (για σχετικές πληροφορίες απευθυνθείτε στο δίκτυό σας):

#### Όνομα προφίλ

Δώστε στο προφίλ ένα όνομα ή αντικαταστήστε ένα που έχει ήδη δοθεί.

#### Τύπος κλήσης

Επιλέξτε σύνδεση ISDN ή αναλογική σύνδεση.

#### Κλήση αριθμού

Εισάγετε έναν αριθμό σύνδεσης κόμβου (ISP).

#### Όνομα χρήστη

Εισάγετε ένα όνομα χρήστη (Login-Name).

#### Κωδικός

Εισάγετε κωδικό πρόσβασης (εμφανίζεται καλυμμένος).

#### DNS

Εισάγετε τη διεύθυνση IP του server (Domain Name Server).

## Ρυθμίσεις GPRS

Εδώ μπορείτε να ενεργοποιήσετε το GPRS για το προφίλ και να αλλάξετε τις ρυθμίσεις. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το GPRS, εάν έχετε γενικώς ενεργοποιήσει το συγκεκριμένο σύστημα.

### Όνομα προφίλ

Δώστε στο προφίλ ένα όνομα ή αντικαταστήστε ένα που έχει ήδη δοθεί.

### GPRS APN

Εισάγετε τη διεύθυνση του δικτύου.

### Πιστοποίηση

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση.

### Όνομα χρήστη

Εισάγετε ένα όνομα χρήστη (Login-Name).

### Κωδικός

Εισάγετε κωδικό πρόσβασης (εμφανίζεται καλυμμένος).

### DNS

Εισάγετε τη διεύθυνση IP του συστήματος (Domain Name System).

## Πληροφορία GPRS

Εμφάνιση των πληροφοριών σύνδεσης (όγκος/διάρκεια λήψης).

## Ρυθμός μετάδοσης

Ρύθμιση της ταχύτητας μεταφοράς των δεδομένων.

### Άλλες πληροφορίες

Εάν η σύνδεση με το GPRS διαρκεί πολύ, ενδέχεται να αυξηθεί η θερμοκρασία του τηλεφώνου. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν εγκυμονεί κίνδυνο.



➤ Αρχείο κλήσεων ➤ Εκτροπή

Μπορείτε να ορίσετε τις συνθήκες, κάτω από τις οποίες οι κλήσεις σας θα εκτρέπονται στον τηλεφωνητή ή σε άλλους τηλεφωνικούς αριθμούς.

## Ρύθμιση εκτροπής (παράδειγμα):

Η συνηθέστερη συνθήκη για μία εκτροπή είναι π. χ.: **Αναπάντητες κλήσεις**



Επιλέξτε **Αναπάντητες κλήσεις** (Περιλαμβάνει τις συνθήκες **Μη εφικτή**, **Καμία απάντηση**, **Κατειλημμένο**, βλ. παρακάτω).



### Επιλογή

Πατήστε.

### Ορισμός

Πατήστε.



Εισαγωγή του τηλεφωνικού αριθμού, προς τον οποίο πρόκειται να εκτρέπεται η κλήση (εάν αυτό δεν έχει γίνει ήδη).

### OK

Επιβεβαίωση. Μετά από μια σύντομη παύση, η ρύθμιση επιβεβαιώνεται από το δίκτυο.

## Όλες οι κλήσεις

Εκτροπή όλων των κλήσεων.



Ένδειξη στην επάνω γραμμή της οθόνης στην κατάσταση αναμονής.

## Μη εφικτή

Εκτροπή πραγματοποιείται, όταν το τηλέφωνο είναι απενεργοποιημένο ή εκτός εμβέλειας του δικτύου.

## Καμία απάντηση

Μία κλήση εκτρέπεται μετά από μία μικρή καθυστέρηση, που εξαρτάται από το δίκτυο. Η καθυστέρηση αυτή μπορεί να διαρκέσει έως και 30 δευτερόλεπτα (ρυθμιζόμενη σε βήματα των 5 δευτερολέπτων).

## Κατειλημμένο

Εκτροπή πραγματοποιείται, εάν βρίσκεται σε εξέλιξη κάποια συνομιλία. Εάν η λειτουργία είναι **Αναμονή κλήσης** ενεργοποιημένη (σελ. 56), ακούτε σε περίπτωση κλήσης τον τόνο αναμονής.

## Λήψη φαξ

Οι κλήσεις φαξ εκτρέπονται σε έναν αριθμό που διαθέτει σύνδεση με συσκευή φαξ.



## Λήψη δεδομένων

Οι κλήσεις δεδομένων εκτρέπονται σε έναν αριθμό που διαθέτει σύνδεση με PC.



## Ελεγχ.κατάστασης

Με τη ρύθμιση αυτή ελέγχετε την τρέχουσα κατάσταση των εκτροπών για όλες τις συνθήκες. Μετά από μία σύντομη παύση, η τρέχουσα πληροφορία μεταδίδεται και προβάλλεται από το δίκτυο.

## Διαγραφή Όλων

Όλες οι εκτροπές διαγράφονται.



### Άλλες πληροφορίες

Προσέξτε ότι η εκτροπή αποθηκεύεται στο δίκτυο και όχι στο τηλέφωνο (π. χ. σε περίπτωση αλλαγής της κάρτας SIM).

### Έλεγχος ή διαγραφή της συνθήκης

Πρώτα επιλέξτε τη συνθήκη.

**Επιλογή** Πατήστε.

Ελεγχος κατάστ.  
Επιλέξτε.

Ή

Απενεργοποίηση  
Επιλέξτε.

### Αλλαγή αριθμού κλήσης

Ενεργήστε όπως και στη "Ρύθμιση εκτροπής". Μόλις ο αποθηκευμένος αριθμός κλήσης εμφανιστεί:

**Διαγραφή** Πατήστε. Ο αριθμός κλήσης διαγράφεται.



Πληκτρολογήστε το νέο αριθμό κλήσης και επιβεβαιώστε.



➤ Αρχείο κλήσεων  
➤ Φραγές δικτύου



Η φραγή δικτύου περιορίζει τη χρήση της κάρτας SIM (δεν υποστηρίζεται από όλα τα δίκτυα). Για τη φραγή δικτύου χρειάζεστε έναν 4-ψήφιο κωδικό, τον οποίο σας παρέχει το δίκτυό σας. Ενδεχομένως να χρειαστεί να αποστείλετε αίτηση για κάθε φραγή δικτύου στο δίκτυο.

## Όλες οι εξερχόμενες

Όλες οι εξερχόμενες κλήσεις, εκτός από τον αριθμό έκτακτης ανάγκης 112, φράσσονται.

## Εξερχόμενες διεθνείς

(Εξερχόμενες διεθνείς)

Δυνατότητα μόνον κλήσεων εσωτερικού.

## Εξερχόμενες διεθν. ή οικ.

(Εξερχόμενες διεθνείς εκτός της χώρας προέλευσης)

Δεν επιτρέπονται διεθνείς κλήσεις. Μπορείτε όμως να πραγματοποιήσετε κλήσεις από το εξωτερικό προς τη χώρα σας.

## Εισερχόμενες

Το τηλέφωνο φράσσεται για όλες τις εισερχόμενες κλήσεις (ανάλογο αποτέλεσμα επιφέρει και η εκτροπή όλων των κλήσεων στον τηλεφωνητή).

## Σε περιαγωγή

Δεν είναι δυνατή η λήψη κλήσεων όταν βρίσκεστε εκτός του οικείου δικτύου σας. Ως εκ τούτου, δεν υπάρχουν χρεώσεις για τις εισερχόμενες κλήσεις.

## Ελεγχ.κατάστασης

Έλεγχος κατάστασης για τις φραγές δικτύου.

## Διαγραφή Όλων

Όλες οι φραγές δικτύου που έχουν τεθεί καταργούνται. Για τη λειτουργία αυτή απαιτείται ένας κωδικός, τον οποίο προμηθεύεστε από το δίκτυο.



- Αρχείο κλήσεων
- Κλειστή ομάδα χρήστη
- Επιλέξτε λειτουργία.

Ανάλογα με το δίκτυο, μπορείτε με αυτήν την υπηρεσία να δημιουργήσετε ομάδες. Αυτές προσφέρουν π.χ. πρόσβαση σε εσωτερικές πληροφορίες (της εταιρίας) ή καθιστούν δυνατή τη χρήση των ειδικών τελών χρέωσης. Για διευκρινιστικές λεπτομέρειες απευθυνθείτε στο δίκτυο.



## Κλειστή ομάδα χρήστη

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση λειτουργίας. Για τη συμβατική χρήση του τηλεφώνου, η λειτουργία **Κλειστή ομάδα χρήστη** πρέπει να είναι απενεργοποιημένη (κωδικός τηλεφώνου, σελ. 13).

## Επιλογή ομάδας

Μπορείτε να επιλέξετε ή να προσθέσετε άλλες ομάδες εκτός των προτιμώμενων (βλ. παρακάτω). Τους κωδικούς αριθμούς για τις ομάδες θα προμηθευτείτε από το δίκτυο.

## Εξερχόμενες

Εκτός από τον έλεγχο μίας ομάδας χρηστών από το δίκτυο έχετε εδώ τη δυνατότητα να καθορίσετε, εάν θα επιτρέπονται εξερχόμενες κλήσεις εκτός της ομάδας. Εάν απενεργοποιήσετε τη λειτουργία, επιτρέπονται κλήσεις μόνο εντός της ομάδας.

## Προτιμώμενες ομάδες

Όταν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, μπορούν να πραγματοποιηθούν κλήσεις μόνο εντός της συγκεκριμένης προκαθορισμένης ομάδας χρηστών (εξαρτάται από τη διαμόρφωση του δικτύου).



Στο δεξί πλήκτρο επιλογής και στα αριθμητικά πλήκτρα 2 έως 9 (αριθμοί ταχείας κλήσης) μπορούν να ανατεθούν σημαντικοί τηλεφωνικοί αριθμοί ή λειτουργίες. Με τον τρόπο αυτό, η επιλογή του αριθμού κλήσης ή η εκκίνηση της λειτουργίας επιτυγχάνεται μόνο με το πάτημα ενός πλήκτρου.

## Αριστερό πλήκτρο επιλογής

Στο αριστερό πλήκτρο επιλογής μπορείτε να καταχωρήσετε μία λειτουργία/αριθμό κλήσης για ταχεία επιλογή.

### Αλλαγή

**Κάμερα** Πατήστε στιγμιαία.

**Επεξεργασία**

Επιλέξτε τη νέα εφαρμογή από τη λίστα.

- Μία νέα εφαρμογή (π.χ. **Νέο SMS**) καταχωρείται στο πλήκτρο επιλογής.
- Ειδική περίπτωση **Αρ.τηλεφώνου**. Επιλέξτε ένα όνομα από τις επαφές/την κάρτα SIM (π. χ. "Πέτρος") προς καταχώρηση στο πλήκτρο επιλογής.

**Επιλογή** Επιβεβαιώστε τη ρύθμιση.

### Εφαρμογή

Η καταχώρηση με το όνομα "Πέτρος" παρουσιάζεται εδώ μόνο ως παράδειγμα.

**Πέτρος** Κρατήστε πατημένο.

## Πλήκτρα ταχείας κλήσης

Για την ταχεία επιλογή λειτουργιών ή αριθμών κλήσης τα αριθμητικά πλήκτρα 2 έως 9 μπορούν να χρησιμοποιηθούν ως πλήκτρα ταχείας κλήσης. Το αριθμητικό πλήκτρο 1 είναι κρατημένο για τον τηλεφωνητή (σελ. 51).

### Αλλαγή



Πατήστε ένα αριθμητικό πλήκτρο στην κατάσταση αναμονής (2–9). Εάν δεν έχει γίνει ακόμη καταχώρηση στο πλήκτρο:

**Ορισμός** Πατήστε.



Επιλέξτε εφαρμογή.

**Επιλογή** Επιβεβαιώστε τη ρύθμιση.

Στο πεδίο **Αρ.τηλεφώνου** επιλέξτε ένα όνομα από τις Επαφές για να ανατεθεί στο πλήκτρο.

**Επεξεργασία**

Βλ. "Αριστερό πλήκτρο επιλογής".

### Εφαρμογή

Εκκινήστε μία προγραμματισμένη εφαρμογή ή επιλέξτε έναν αριθμό κλήσης.

3 def

**Κρατήστε** πατημένο στην κατάσταση αναμονής.

## Γενικά



➤ Πρόσθετα

Εδώ διατίθενται οι ακόλουθες λειτουργίες:

Ατζέντα, Ρολόι, Υπολογισμός και Φωνητικός έλεγχος

## Ατζέντα



➤ Πρόσθετα ➤ Ατζέντα

➤ Επιλέξτε λειτουργία.

## Ημερολόγιο

Στο ημερολόγιο μπορείτε να καταχωρήσετε συναντήσεις. Για τη σωστή λειτουργία του Ημερολογίου, πρέπει να ρυθμίσετε την ώρα και την ημερομηνία (σελ. 67).

Ημερολόγιο						
Ιούλ	Πα	2003				
	1	2	3	4	5	6
	7	8	9	10	11	12
	13	14	15	16	17	18
	19	20	21	22	23	24
	25	26	27	28	29	30
	31					
Εβδομάδ. Ραντεβού						

Το ημερολόγιο σας προσφέρει μία

**Μήνας** Μηνιαία επισκόπηση.

**Εβδομάδα** Εβδομαδιαία επισκόπηση.



Επιλογή της επιθυμητής ημέρας στην επισκόπηση.

## Ατζέντα

**Ατζέντα** Ημερήσια επισκόπηση.

Νέα καταχώρηση συναντήσεων ή εμφάνιση των ήδη εγγεγραμμένων καταχωρήσεων.

Εάν έχουν καταχωρηθεί συναντήσεις, οι συναντήσεις της επιλεγμένης ημέρας εμφανίζονται με χρονολογική σειρά.

Όταν φτάσει η ώρα για μία συνάντηση, για την οποία έχει ρυθμιστεί ειδοποίηση, παράγεται ένας χαρακτηριστικός ήχος.

- Νέα καταχώρηση

<Νέα καταχώρηση>

Επιλέξτε.



Πραγματοποιήστε τις καταχωρήσεις στα πεδία.

**Θέμα** Περιγραφή της καταχώρησης.

**Ημερ/νία έναρξης:**  
Αλλάξτε εάν χρειάζεται την ημερομηνία έναρξης.

**Χρόνος έναρξης:**  
Αλλάξτε εάν χρειάζεται την ώρα έναρξης.

**Κατάσταση:**  
Εκρεμότητα ή Εκτελέστηκε.

- Εμφάνιση καταχώρησης



Επιλέξτε καταχώρηση.

**Προβολή** Εμφάνιση της καταχώρησης.

## Επιλογές ημερολογίου

**Επιλογές** Ανοίξτε το μενού.

Προβολή, Επεξεργασία, Νέα καταχώρηση, Διαγραφή, Διαγραφή όλων, Χωρητικότητα

## Ραντεβού

Όλες οι καταχωρήσεις συναντήσεων εμφανίζονται κατά χρονολογική σειρά. Οι ειδοποιήσεις που δεν λάβατε υπόψη σας εμφανίζονται στη λίστα των χαμένων υπενθυμίσεων.

<Νέα καταχώρηση>

Βλ. Ατζέντα σελ. 65.

### Άλλες πληροφορίες

Είναι δυνατή η καταχώρηση έως 50 συναντήσεων.

## Σημειώσεις

Χρησιμοποιήστε το τηλέφωνό σας ως σημειωματάριο. Η υποστήριξη T9 σας διευκολύνει στη σύνταξη σύντομων σημειώσεων.

- Νέα καταχώρηση.

<Νέα καταχώρηση>

Επιλέξτε.



Εισάγετε το κείμενο, έως 50 χαρακτήρες.

**Επιλογές** Ανοίξτε το μενού.

Αποθηκ. Αποθηκεύστε την καταχώρηση.

## Επιλογές εισαγωγής κειμένου

**Επιλογές** Ανοίξτε το μενού.

Αποστολή, Αποθηκ., Είσοδος T9, Αλλαγή γραμμής, Διαγραφή κειμ

- Εμφάνιση της καταχώρησης.



Επιλέξτε καταχώρηση.

**Προβολή** Πατήστε.

## Επιλογές σημειώσεων

**Επιλογές** Ανοίξτε το μενού.

Προβολή, Επεξεργασία, Νέα καταχώρηση, Διαγραφή, Διαγραφή όλων, Εμπιστευτικό, Αποστολή, Χωρητικότητα

Ειδική λειτουργία:

Εμπιστευτικό (εμπιστευτικό)

Προστατέψτε τις εμπιστευτικές σας σημειώσεις με τον κωδικό του τηλεφώνου (σελ. 12).

Συνιστάται να μην αποθηκεύετε ως σημείωση τους διάφορους κωδικούς πρόσβασης (PIN, TAN κ.λπ.).

## Μη αναγ.υπεν.

Τα συμβάντα με ειδοποίηση, στα οποία δεν ανταποκριθήκατε, εμφανίζονται σε λίστα.

### Άλλες πληροφορίες



Χαμένη υπενθύμιση.



Χαμένη ειδοποίηση.

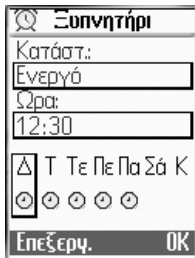
## Ρολόι



- Πρόσθετα ➤ Ρολόι
- Επιλέξτε λειτουργία.

## Ξυπνητήρι

Ο ήχος ακούγεται την προκαθορισμένη από εσάς ώρα (ακόμη και όταν το τηλέφωνο είναι απενεργοποιημένο).



**Ορισμός** Πατήστε.



Μετακίνηση στα πεδία εισαγωγής.

Κατάσταση:

**Επεξεργασία**

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση.

Ωρα: Εισαγωγή της ώρας αφύπνισης.



Επιλέξτε την ημέρα, για την οποία επιθυμείτε να ρυθμίσετε τη λειτουργία αφύπνισης. Επιλογή ημέρας:

**Επεξεργασία**

Πατήστε. Για την ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση μίας ημέρας.

**OK**

Επιβεβαιώστε.

## Άλλες πληροφορίες



Ξυπνητήρι ενεργοποιημένο και ένδειξη στην οθόνη στην κατάσταση αναμονής.

## Αντίστροφη μέτρηση

Ένα επιλεγμένο χρονικό διάστημα αρχίζει να μετρά αντίστροφα. Τα τελευταία 3 δευτερόλεπτα υποδηλώνονται με ένα ηχητικό σήμα. Στο τέλος ακούγεται ένα ειδικό ηχητικό σήμα.

**Ορισμός** Εισαγωγή χρονικής περιόδου.

**OK** Επιβεβαιώστε.

**Εκκίνηση** Έναρξη του μετρητή.

**Stop** Διακοπή του μετρητή.

**Επεξεργασία**

Αλλαγή χρονικής περιόδου.

**Επαναφορά**

Επαναφορά του μετρητή στην αρχική ώρα (μετά τη διακοπή).

## Διεθνής ώρα

**Τοποθεσία**

Επιλέξτε την πόλη της ζώνης ώρας σας:

**Επεξεργασία**

Ανοίξτε τον παγκόσμιο χάρτη.



Μετακίνηση στις πόλεις.

**Επιλογή**

Επιβεβαιώστε και επιλέξτε εάν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί η θερινή ώρα.

## Ωρα

Ρυθμίστε την ώρα στο ρολόι. Κατά την αρχική έναρξη της λειτουργίας θα πρέπει να ρυθμιστεί σωστά η ώρα.

**Ορισμός ημερομηνίας**

Ρυθμίστε την τοπική ημερομηνία.

**Μορφή ώρας**

Επιλέξτε ένδειξη 12 ή 24 ωρών.

**Μορφή Ημ/νίας**

Επιλέξτε τη μορφή της ημερομηνίας από 4 διαφορετικούς τύπους προβολής, π. χ. HH/MM/EEEE ή MM/HH/EEEE.

**Αυτόμ. απενεργ/ση**

Το τηλέφωνο απενεργοποιείται καθημερινά κατά την προκαθορισμένη ώρα.

**Ορισμός** Πατήστε.

**Επεξεργασία**

Πατήστε για ενεργοποίηση, απενεργοποίηση και κατόπιν καταχωρήστε την ώρα.

**OK** Επιβεβαιώστε.

Εάν η μπαταρία αφαιρεθεί για χρονικό διάστημα μεγαλύτερο των 30 δευτερολέπτων, απαιτείται επαναρρύθμιση του ρολογιού.

**Υπολογισμός**

➤ Πρόσθετα ➤ Υπολογισμός  
➤ Επιλέξτε λειτουργία.

**Υπολογιστής**

Εισάγετε τον αριθμό (έως 7 ψηφία, συμπεριλαμβανομένων των υποδιαστολών).

Επιλέξτε λειτουργία υπολογισμού.



Επαναλάβετε τη διαδικασία με τους υπόλοιπους αριθμούς.



Εμφάνιση του αποτελέσματος.

**Ειδικά πλήκτρα**

Αλλαγή πρόσημου "+" και "-".



Εισαγωγή υποδιαστολής.



Διαγράψτε το χαρακτήρα στα αριστερά του κέρσορα.

**Μετ.νομισμάτων**

Μπορείτε να υπολογίσετε τις ισοτιμίες μεταξύ δύο νομισμάτων.

**Επιλογή ισοτιμίας**

**Τοπικό** Εισάγετε την τιμή του νομίσματος της χώρας σας (π. χ. 1).

**Ξένο** Εισάγετε την τιμή του ξένου νομίσματος.

**Αποθηκ.** Αποθηκεύστε τη ρύθμιση.

**Υπολογισμός**

Εισαγωγή του ποσού προς μετατροπή.

**Μετατροπή**

Έναρξη του υπολογισμού.  
Εμφανίζεται το αποτέλεσμα.

## Φωνητικός έλεγχος



- Πρόσθετα ➤ Φωνητικός έλεγχος
- Επιλέξετε λειτουργία.

Είναι δυνατή η κλήση έως 10 αριθμών ή η εκκίνηση λειτουργιών, με την απλή εκφώνηση ενός ονόματος. Οι καταχωρήσεις φωνητικών κλήσεων αποθηκεύονται στο τηλέφωνο (όχι στην κάρτα SIM!).

## Εφαρμογή



Πατήστε. Ξεκινήστε το φωνητικό έλεγχο (στην κατάσταση αναμονής).

Προφέρετε τώρα το όνομα ή τη λειτουργία. Ο αριθμός καλείται ή η λειτουργία εκτελείται.

**Οι δυνατοί θόρυβοι του περιβάλλοντος ενδέχεται να περιορίσουν τις δυνατότητες αναγνώρισης της φωνής. Σε περίπτωση σφάλματος πατήστε εκ νέου το πλευρικό πλήκτρο και επαναλάβετε την εκφώνηση.**

## Φωνητική κλήση

(για τηλεφωνικούς αριθμούς)

### Ηχογράφηση

<Νέα καταχώρηση>

επιλέξετε, κατόπιν



εισαγάγετε το όνομα και τον αριθμό.

**Αποθηκ.**

Επιβεβαιώστε.

**Εκκίνηση**

Έναρξη της ηχογράφησης.

Ακούγεται ένα σύντομο ηχητικό σήμα.

Προφέρετε τώρα το όνομα. Μετά από έναν ακόμη ήχο ειδοποίησης/ένδειξη στην οθόνη επαναλάβετε. Ένα ηχητικό σήμα επιβεβαιώνει την ηχογράφηση και εμφανίζονται όλες οι καταχωρήσεις.

### Επεξεργασία



Επιλέξετε καταχώρηση.

**Προβολή**

Εμφάνιση της καταχώρησης.

**Αναπαραγωγή**

Αναπαραγωγή της εγγραφής.

**Η**

**Επεξεργασία**

Αλλαγή του ονόματος ή του αριθμού κλήσης.

## Φωνητικ.εντολή

(για λειτουργίες)

Εμφανίζεται μία λίστα με τις δυνατές λειτουργίες. Οι καταχωρήσεις με αποθηκευμένη φωνητική εντολή επισημαίνονται με ένα σύμβολο.

### Ηχογράφηση



Επιλέξετε λειτουργία.

**Ηχογράφηση**

Εμφάνιση της λειτουργίας.

**Ναι**

Επιβεβαιώστε την επιλεγμένη λειτουργία.

**Εκκίνηση**

Έναρξη της ηχογράφησης.

Εκφωνήστε τώρα την εντολή που προορίζεται για τη λειτουργία αυτή. Αυτό επαναλαμβάνεται από το τηλέφωνο. Εκτελέστε τη διαδικασία ακόμα μία φορά. Ένα ηχητικό σήμα επιβεβαιώνει την ηχογράφιση και εμφανίζεται πάλι η λίστα.

## Φωνητική μελωδία



➤ Πρόσθετα

➤ Φωνητική μελωδία

Ηχογραφήστε σύντομα φωνητικά μηνύματα και ορίστε τα στη συνέχεια ως ήχο κουδουνισμού.

## Ηχογράφιση

**Επιλογές** Ανοίξε το μενού.

### Νέα ηχογράφιση

Έναρξη ηχογράφισης.

### Stop

Τερματισμός ηχογράφισης.

**Αποθηκ.** Αποθήκευση

ή

**Αναπαραγωγή** Ακρόαση.

### Αποθηκ.

Η ηχογράφιση αποθηκεύεται αυτόματα με μία χρονοσήμανση.

Άλλες λειτουργίες στο μενού επιλογών:

### Ορισμός ως μελωδία

καθορίζει την επιλεγμένη ηχογράφιση ως ήχο κλήσης.

**Διαγραφή** διαγράφει την επιλεγμένη ηχογράφιση.

### Διαγραφή όλων

διαγράφει όλες τις φωνητικές ηχογραφήσεις ήχων κλήσης.

### Μετονομασία

επιτρέπει τη μετονομασία του αρχείου.

### Πληροφορίες

παρέχει πληροφορίες για το όνομα του αρχείου, την ώρα δημιουργίας, τον τύπο του αρχείου και το μέγεθος του αρχείου.

## Προσοχή

Για τη χρήση της συγκεκριμένης λειτουργίας ενδέχεται να ισχύουν νομικοί περιορισμοί.

Παρακαλούμε ενημερώστε από πριν το συνομιλητή σας, εάν προτίθεστε να ηχογραφήσετε τη συνομιλία, και χειριστείτε τις ηχογραφημένες συνομιλίες με εμπιστευτικότητα.

Η χρήση αυτής της λειτουργίας επιτρέπεται μόνο με τη συγκατάθεση του συνομιλητή σας.

## Αναπαραγωγή

Εμφανίζεται η λίστα ηχογραφήσεων.



Επιλέξτε ηχογράφιση.

Η επιλεγμένη ηχογράφιση αναπαράγεται αυτόματα.

## Ήχος για MMS

Ηχογραφήστε φωνές και ήχους και αποστείλετέ τους στη συνέχεια μέσω E-Mail ή MMS.

### Εγγραφή ήχου

εμφανίζει τη λίστα των ηχογραφημένων ήχων και αναπαράγει τα επιλεγμένα αρχεία.

### Ρυθμός δεδομένων

επιλέξτε το ρυθμό δεδομένων (υψηλότερος ρυθμός δεδομένων σημαίνει υψηλότερη ποιότητα, αλλά ταυτόχρονα μεγαλύτερες απαιτήσεις χωρητικότητας αποθήκευσης).

Οι ακόλουθες λειτουργίες διατίθενται στο μενού **Εγγραφή ήχου**:

### Νέα ηχογράφιση

έναρξη νέας ηχογράφησης.

### Αναπαραγωγή

αναπαραγωγή επιλεγμένης ηχογράφησης.

### Αποστολή με MMS/Αποστολή με E-Mail

αποστολή επιλεγμένου αρχείου μέσω MMS ή E-Mail.

### Αποστολή στο άλμπουμ

φόρτωση επιλεγμένου αρχείου στο άλμπουμ μέσω.

### Διαγραφή

διαγράφει την επιλεγμένη ηχογράφιση.

### Διαγραφή όλων

διαγράφει όλες τις φωνητικές ηχογραφήσεις ήχων κλήσης.

### Μετονομασία

επιτρέπει τη μετονομασία του αρχείου.

### Πληροφορίες

παρέχει πληροφορίες για το όνομα του αρχείου, την ώρα δημιουργίας, τον τύπο του αρχείου και το μέγεθος του αρχείου.



# 72 Εξυπηρέτηση Πελατών (Customer Care)

Απλή και σαφή υποστήριξη σε ερωτήματα σχετικά με την τεχνολογία και τη χρήση της συσκευής σας θα βρείτε στην υπηρεσία μας Online Support στο Internet:

[www.my-siemens.com/customercare](http://www.my-siemens.com/customercare)

Τις συχνότερες ερωτήσεις και απαντήσεις θα βρείτε στις οδηγίες χρήσης, στο κεφάλαιο "Ερωτήσεις & Απαντήσεις", σελ. 74.

Όταν επικοινωνήσετε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης, έχετε κοντά σας την απόδειξη αγοράς, τον αριθμό συσκευής (IMEI, εμφάνιση με \*# 0 6 #), την έκδοση λογισμικού (εμφάνιση με \* # 0 6 #, Πληροφ.) και ενδεχομένως τον κωδικό πελάτη του τμήματος Service της Siemens.

Στις χώρες όπου το προϊόν μας δεν πωλείται από εξουσιοδοτημένους εμπορικούς αντιπροσώπους, δεν προσφέρονται οι υπηρεσίες αντικατάστασης ή επισκευής.

Σε περίπτωση αναγκαίας επίσκεψης, ενδεχομένως και με απαιτήσεις επί της εγγύησης, σας παρέχεται γρήγορη και αξιόπιστη βοήθεια στα Κέντρα Εξυπηρέτησης:

Αίγυπτος.....	0 23 33 41 11	Ισλανδία.....	5 11 30 00
Ακτή Ελεφαντοστού.....	05 02 02 59	Ισπανία.....	9 02 11 50 61
Αμπου Ντάμπι.....	0 26 42 38 00	Ιταλία.....	02 24 36 44 00
Αργεντινή.....	0 80 08 88 98 78	Καμπότζη.....	12 80 05 00
Αυστραλία.....	13 00 66 53 66	Καναδάς.....	1 88 87 77 02 11
Αυστρία.....	05 17 07 50 04	Κατάρ.....	04 32 20 10
Βέλγιο.....	0 78 15 22 21	Κένυα.....	2 72 37 17
Βιετνάμ.....	84 89 30 01 21	Κίνα.....	0 21 50 31 81 49
Βολιβία.....	0 21 21 41 14	Κουβέιτ.....	2 45 41 78
Βοσνία Ερζεγοβίνη.....	0 33 27 66 49	Κροατία.....	0 16 10 53 81
Βουλγαρία.....	02 73 94 88	Λετονία.....	7 50 11 18
Βραζιλία.....	0 80 07 07 12 48	Λίβανος.....	01 44 30 43
Γαλλία.....	01 56 38 42 00	Λιβύη.....	02 13 50 28 82
Γερμανία *.....	0 18 05 33 32 26	Λιθουανία.....	8 52 74 20 10
Δανία.....	35 25 86 00	Λουξεμβούργο.....	43 84 33 99
Δημοκρατία της Σλοβακίας.....	02 59 68 22 66	Μαλαισία.....	+ 6 03 77 12 43 04
Δημοκρατία της Τσεχίας.....	02 33 03 27 27	Μάλτα.....	+ 35 32 14 94 06 32
Ελβετία.....	08 48 21 20 00	Μαρόκο.....	22 66 92 09
Ελλάδα.....	0 80 11 11 11 16	Μαυρίκιος.....	2 11 62 13
Εσθονία.....	06 30 47 97	Μεξικό.....	01 80 07 11 00 03
Ζιμπάμπουε.....	04 36 94 24	Μπαγκλαντές.....	0 17 52 74 47
Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα.....	0 43 31 95 78	Μπαχρέιν.....	40 42 34
Ηνωμένο Βασίλειο.....	0 87 05 33 44 11	Μπρουνέι.....	02 43 08 01
ΗΠΑ.....	1 88 87 77 02 11	Νέα Ζηλανδία.....	08 00 27 43 63
Ινδία.....	22 24 98 70 00 Extn: 70 40	Νιγηρία.....	0 14 50 05 00
Ινδονησία.....	0 21 46 82 60 81	Νορβηγία.....	22 70 84 00
Ιορδανία.....	0 64 39 86 42	Νότιος Αφρική.....	08 60 10 11 57
Ιρλανδία.....	18 50 77 72 77	Ντουμπάι.....	0 43 96 64 33
		Ολλανδία.....	0 90 03 33 31 00
		Ομάν.....	79 10 12

\* 0,12 Euro/λεπτό

# Εξυπηρέτηση Πελατών (Customer Care) 73

---

Ουγγαρία.....	06 14 71 24 44
Ουκρανία.....	8 80 05 01 00 00
Πακιστάν.....	02 15 66 22 00
Παραγουάη.....	8 00 10 20 04
Πολωνία.....	08 01 30 00 30
Πορτογαλία.....	8 08 20 15 21
Ρουμανία.....	02 12 04 60 00
Ρωσία.....	8 80 02 00 10 10
Σαουδική Αραβία.....	0 22 26 00 43
Σερβία.....	01 13 07 00 80
Σιγκαπούρη.....	62 27 11 18
Σλοβενία.....	0 14 74 63 36
Σουηδία.....	0 87 50 99 11
Ταϊβάν.....	02 23 96 10 06
Ταϊλάνδη.....	0 27 22 11 18
Τουρκία.....	0 21 65 79 71 00
Τυνησία.....	71 86 19 02
Φιλιππίνες.....	0 27 57 11 18
Φινλανδία.....	09 22 94 37 00
Φύρομ.....	02 13 14 84
Χόνγκ-Κόνγκ.....	28 61 11 18

Σε περίπτωση που έχετε ερωτήσεις σχετικά με τη χρήση του τηλεφώνου σας, είμαστε στη διάθεσή σας όλο το εικοσιτετράωρο στην ηλεκτρονική διεύθυνση [www.my-siemens.com/customercare](http://www.my-siemens.com/customercare). Εκτός αυτού, παρακάτω παρουσιάζουμε τις συχνότερες ερωτήσεις με τις αντίστοιχες απαντήσεις.

Ερώτηση	Πιθανές αιτίες	Πιθανή αντιμετώπιση
Το τηλέφωνο δεν ενεργοποιείται.	<p>Πιέσατε το πλήκτρο ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης πολύ σύντομα.</p> <p>Η μπαταρία είναι άδεια.</p> <p>Οι ακροδέκτες της μπαταρίας είναι λερωμένοι.</p> <p>Βλ. παρακάτω: "Σφάλμα φόρτισης".</p>	<p>Κρατήστε το πλήκτρο ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης πατημένο για τουλάχιστον 2 δευτερόλεπτα.</p> <p>Φορτίστε την μπαταρία. Ελέγξτε την ένδειξη φόρτισης στην οθόνη.</p> <p>Καθαρίστε τους ακροδέκτες.</p>
Ο χρόνος αναμονής είναι πολύ περιορισμένος.	<p>Συχνή χρήση της ατζέντας και των παιχνιδιών.</p> <p>Ο φωτισμός της οθόνης είναι ενεργός.</p> <p>Ακούσιο πάτημα πλήκτρων (φωτισμός!).</p>	<p>Περιορίστε τη χρήση τους, αν αυτό κρίνεται αναγκαίο.</p> <p>Απενεργοποιήστε το φωτισμό οθόνης (σελ. 54).</p> <p>Ενεργοποιήστε το κλειδίωμα πληκτρολογίου (σελ. 55).</p>
Σφάλμα φόρτισης (το εικονίδιο φόρτισης δεν εμφανίζεται στην οθόνη).	<p>Η μπαταρία είναι πλήρως αποφορτισμένη.</p> <p>Θερμοκρασία εκτός της περιοχής: 5 °C έως 40 °C.</p> <p>Πρόβλημα επαφής.</p> <p>Δεν υπάρχει τάση ρεύματος.</p> <p>Λανθασμένος τύπος φορτιστή.</p> <p>Ελαττωματική μπαταρία.</p>	<p>1) Συνδέστε το τροφοδοτικό, η μπαταρία φορτίζεται. 2) Το εικονίδιο φόρτισης εμφανίζεται μετά από περίπου 2 ώρες. 3) Συνεχίστε τη φόρτιση της μπαταρίας.</p> <p>Φροντίστε ώστε η θερμοκρασία του περιβάλλοντος να είναι η κατάλληλη, περιμένετε για λίγο και στη συνέχεια επαναλάβετε τη φόρτιση.</p> <p>Ελέγξτε την τροφοδοσία και τη σύνδεση του τηλεφώνου. Ελέγξτε τους ακροδέκτες της μπαταρίας και την υποδοχή της συσκευής, καθαρίστε τα, αν χρειάζεται και στη συνέχεια τοποθετήστε και πάλι τη μπαταρία στη θέση της.</p> <p>Χρησιμοποιήστε μία άλλη πρίζα, ελέγξτε την τάση.</p> <p>Χρησιμοποιήστε μόνο τα γνήσια αξεσουάρ της Siemens.</p> <p>Αντικαταστήστε τη μπαταρία.</p>
Σφάλμα κάρτας SIM.	<p>Λανθασμένη τοποθέτηση κάρτας SIM.</p> <p>Λερωμένες επαφές κάρτας SIM.</p> <p>Κάρτα SIM με λανθασμένη τάση.</p> <p>Φθορά της κάρτας SIM (π.χ. θραύση).</p>	<p>Βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει σωστά την κάρτα SIM (σελ. 8).</p> <p>Καθαρίστε την κάρτα SIM με ένα στεγνό πανί.</p> <p>Χρησιμοποιείτε μόνο κάρτες SIM 3 Volt.</p> <p>Πραγματοποιήστε έναν οπτικό έλεγχο. Απευθυνθείτε στο δίκτυο και αντικαταστήστε την κάρτα SIM.</p>

Ερώτηση	Πιθανές αιτίες	Πιθανή αντιμετώπιση
Δεν είναι δυνατή η σύνδεση με το δίκτυο.	<p>Ασθενές σήμα.</p> <p>Εκτός εμβέλειας του δικτύου GSM.</p> <p>Άκυρη κάρτα SIM.</p> <p>Μη εξουσιοδοτημένη πρόσβαση στο νέο δίκτυο.</p> <p>Έχει τεθεί φραγή δικτύου.</p> <p>Υπερφόρτωση δικτύου.</p> <p>Το σήμα είναι αδύνατο και η κάμερα ενεργοποιημένη.</p>	<p>Αναζητήστε ένα άλλο σημείο με καλύτερη λήψη (π.χ. ένα παράθυρο) ή μετακινηθείτε σε ανοικτό χώρο.</p> <p>Ελέγξτε την εμβέλεια του δικτύου.</p> <p>Απευθυνθείτε στο δίκτυο.</p> <p>Δοκιμάστε χειροκίνητη επιλογή ή επιλέξτε άλλο δίκτυο (σελ. 57).</p> <p>Ελέγξτε τις φραγές (σελ. 62).</p> <p>Προσπαθήστε ξανά αργότερα.</p> <p>Απενεργοποιήστε την κάμερα και αναζητήστε ενδεχομένως άλλη θέση.</p>
Το τηλέφωνο χάνει την επαφή με το δίκτυο.	Το σήμα είναι πολύ ασθενές.	<p>Η επανασύνδεση με κάποιο άλλο δίκτυο πραγματοποιείται αυτόματα (σελ. 57).</p> <p>Η απενεργοποίηση και ενεργοποίηση της συσκευής μπορεί να επιταχύνει τη συγκεκριμένη διαδικασία.</p>
Η πραγματοποίηση κλήσεων είναι αδύνατη.	<p>Έχει επιλεγεί η Σύνδεση 2.</p> <p>Έχει τοποθετηθεί καινούρια κάρτα SIM.</p> <p>Υπέρβαση ορίου χρέωσης.</p> <p>Έχει καταναλωθεί το ποσό πίστωσης.</p>	<p>Επιλέξτε τη Σύνδεση 1 (σελ. 57).</p> <p>Ελέγξτε εάν έχουν τεθεί νέες φραγές.</p> <p>Μηδενίστε το όριο με το PIN 2 (σελ. 29).</p> <p>Ανανεώστε το ποσό πίστωσης.</p>
Συγκεκριμένες κλήσεις είναι αδύνατες.	Έχουν οριστεί φραγές κλήσεων.	Οι φραγές ενδέχεται να έχουν οριστεί από το δίκτυο. Ελέγξτε τις φραγές (σελ. 62).
Δεν είναι δυνατή η αποθήκευση καταχωρήσεων στις Επαφές.	Η μνήμη επαφών είναι πλήρης.	Διαγράψτε καταχωρήσεις (σελ. 25).
Ο τηλεφωνητής δεν λειτουργεί	Δεν έχει οριστεί εκτροπή κλήσεων προς τον τηλεφωνητή.	Ορίστε την εκτροπή κλήσεων προς τον τηλεφωνητή (σελ. 60).
Η ένδειξη SMS (γραπτό μήνυμα) αναβοσβήνει.	Η μνήμη για τα SMS είναι πλήρης.	Διαγράψτε (σελ. 42) ή αρχειοθετήστε (σελ. 42) μηνύματα (SMS), για να απελευθερώσετε χώρο μνήμης.
Δεν είναι δυνατή η ρύθμιση μίας λειτουργίας.	Δεν υποστηρίζεται από το δίκτυο ή απαιτείται εγγραφή.	Επικοινωνήστε με το δίκτυο.
Προβλήματα χώρου αποθήκευσης π.χ. για τις μελωδίες, τις εικόνες, το αρχείο SMS.	Μνήμη πλήρης.	Διαγράψτε αρχεία από τους αντίστοιχους τομείς.
Δεν είναι δυνατή η πρόσβαση στο WAP, δεν είναι δυνατή η λήψη αρχείων.	Δεν έχει ενεργοποιηθεί το προφίλ, οι ρυθμίσεις του προφίλ είναι λανθασμένες/δεν έχουν ολοκληρωθεί.	Ενεργοποιήστε και ρυθμίστε το προφίλ WAP (σελ. 36). Εάν χρειαστεί, απευθυνθείτε στο δικτυό σας.

Ερώτηση	Πιθανές αιτίες	Πιθανή αντιμετώπιση
Δεν είναι δυνατή η αποστολή ενός μηνύματος.	<p>Το δίκτυο δεν υποστηρίζει τη συγκεκριμένη υπηρεσία.</p> <p>Ο τηλεφωνικός αριθμός του Κέντρου Υπηρεσιών δεν έχει οριστεί ή έχει οριστεί εσφαλμένα.</p> <p>Το συμβόλαιο της κάρτας SIM δεν υποστηρίζει τη συγκεκριμένη υπηρεσία.</p> <p>Κέντρο Υπηρεσιών κατελημμένο.</p> <p>Ο παραλήπτης δεν διαθέτει συμβατή τηλεφωνική συσκευή.</p>	<p>Απευθυνθείτε σχετικά στο δίκτυο.</p> <p>Ορίστε τον αριθμό του Κέντρου Υπηρεσιών (σελ. 43).</p> <p>Επικοινωνήστε με το δίκτυο.</p> <p>Επαναλάβετε τη διαδικασία.</p> <p>Ελέγξτε.</p>
Οι εικόνες και οι ήχοι EMS δεν εμφανίζονται στον παραλήπτη	Η συσκευή του παραλήπτη δεν υποστηρίζει EMS.	
Δεν είναι δυνατή η πρόσβαση στο Internet.	Έχει ρυθμιστεί λανθασμένο προφίλ WAP ή οι ρυθμίσεις είναι λανθασμένες ή μη ολοκληρωμένες.	Ελέγξτε τις ρυθμίσεις, εάν χρειάζεται απευθυνθείτε σχετικά στο δίκτυο.
Σφάλμα PIN/ Σφάλμα PIN 2.	Τρεις εσφαλμένες απόπειρες καταχώρησης.	Εισάγετε τον αριθμό PUK (MASTER PIN) που σας αποστέλλεται μαζί με την κάρτα SIM, σύμφωνα με τις οδηγίες. Σε περίπτωση που το PUK (MASTER PIN) έχει χαθεί, απευθυνθείτε στο δίκτυο.
Σφάλμα κωδικού τηλεφώνου.	Τρεις εσφαλμένες απόπειρες καταχώρησης.	Επικοινωνήστε με το Τμήμα Τεχνικής Υποστήριξης της Siemens (σελ. 72).
Σφάλμα κωδικού δικτύου.	Μη εξουσιοδοτημένη χρήση της συγκεκριμένης υπηρεσίας.	Επικοινωνήστε με το δίκτυο.
Πολύ λίγες/πέρα πολλές καταχωρήσεις μενού.	Ορισμένες λειτουργίες μπορεί να έχουν προστεθεί ή αφαιρεθεί από το δίκτυο, μέσω της κάρτας SIM.	Απευθυνθείτε στο δίκτυο.
Δεν είναι δυνατή η αποστολή φαξ.	<p>Λανθασμένες ρυθμίσεις στο PC.</p> <p>Μη εξουσιοδοτημένη χρήση της υπηρεσίας.</p>	<p>Ελέγξτε τις ρυθμίσεις.</p> <p>Επικοινωνήστε με το δίκτυο.</p>
Ο μετρητής χρέωσης δεν λειτουργεί.	Δεν μεταδίδεται το σήμα χρέωσης.	Επικοινωνήστε με το δίκτυο.
<b>Βλάβη</b>		
Ισχυρός κραδασμός.	Αφαιρέστε και επανατοποθετήστε τη μπαταρία και την κάρτα SIM. Μην αποσυναρμολογείτε το τηλέφωνο!	
Το τηλέφωνο εκτέθηκε σε υγρασία.	Αφαιρέστε τη μπαταρία και την κάρτα SIM. Στεγνώστε αμέσως το τηλέφωνο με ένα πανί, μην το θερμαίνετε. Στεγνώστε καλά τις επαφές. Κρατήστε τη συσκευή σε όρθια στάση μπροστά στο ρεύμα αέρα. Μην αποσυναρμολογείτε το τηλέφωνο!	

Το τηλέφωνό σας σχεδιάστηκε και κατασκευάστηκε με ιδιαίτερη φροντίδα και ανάλογη θα πρέπει να είναι και η μεταχείρισή του. Εάν τηρήσετε τις ακόλουθες συστάσεις, θα απολαμβάνετε για μεγάλο χρονικό διάστημα τις υπηρεσίες του τηλεφώνου σας.

- Προστατέψτε το τηλέφωνό σας από υγρασία! Σε περιπτώσεις πτώσεων, έκθεσης σε υγρασία και σε υγρά, κατακρατώνται ορυκτές ουσίες που διαβρώνουν τα ηλεκτρονικά κυκλώματα. Εάν παρ' όλα αυτά το τηλέφωνο εκτεθεί σε υγρασία, αποσυνδέστε το αμέσως από οποιαδήποτε παροχή τροφοδοσίας και αφαιρέστε τη μπαταρία!
- Μην χρησιμοποιείτε ή φυλάσσετε το τηλέφωνο σε περιβάλλον με σκόνη και βρωμιά. Τα κινητά εξαρτήματα του τηλεφώνου ενδέχεται να υποστούν βλάβη.
- Μην φυλάσσετε το τηλέφωνο σε περιβάλλον με υψηλές θερμοκρασίες. Οι υψηλές θερμοκρασίες ενδέχεται να μειώσουν τη διάρκεια ζωής των ηλεκτρονικών συσκευών, να προξενήσουν καταστροφή των μπαταριών και παραμόρφωση ή λιώσιμο ορισμένων συνθετικών υλικών.
- Μην φυλάσσετε το τηλέφωνο σε περιβάλλον με χαμηλές θερμοκρασίες. Όταν αυτό επαναθερμανθεί (επανέλθει στην κανονική θερμοκρασία λειτουργίας), ενδέχεται να σχηματιστεί στο εσωτερικό του υγρασία, η οποία καταστρέφει τις ηλεκτρονικές πλακέτες.
- Αποφύγετε την πτώση του τηλεφώνου, μην το εκθέτετε σε κτυπήματα ή κραδασμούς και μην το τρανάζετε. Ανάλογη κακή μεταχείριση ενδέχεται να προκαλέσει θραύση των πλακετών που υπάρχουν στη συσκευή!

- Μην χρησιμοποιείτε χημικά οξέα, καθαριστικά διαλύματα ή ισχυρές καθαριστικές ουσίες για τον καθαρισμό του τηλεφώνου!

Όλες οι προαναφερθείσες υποδείξεις ισχύουν εξίσου για το τηλέφωνο, τη μπαταρία, το φορτιστή και όλα ανεξαιρέτως τα αξεσουάρ. Εάν κάποιο από αυτά τα εξαρτήματα δεν λειτουργεί σωστά, πηγαίνετε το στον τοπικό εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο. Αυτός θα σας βοηθήσει και, εάν χρειάζεται, θα επισκευάσει τη συσκευή.

## Δήλωση συμμόρφωσης

Η Siemens Information and Communication mobile δηλώνει με το παρόν ότι το κινητό τηλέφωνο που περιγράφεται στο παρόν Εγχειρίδιο Χρήσης ανταποκρίνεται στις βασικές απαιτήσεις και στους υπόλοιπους ισχύοντες κανονισμούς της Ευρωπαϊκής Οδηγίας 1999/5/EC (R&TTE).

Η σχετική δήλωση συμμόρφωσης (DoC) έχει υπογραφεί. Σε περίπτωση ανάγκης, μπορείτε να προμηθευτείτε ένα αντίγραφο του πρωτότυπου μέσω της ανοικτής γραμμής επικοινωνίας της εταιρίας.

# CE 0168

## Τεχνικά χαρακτηριστικά

Κατηγορία GSM:	4
Περιοχή συχνοτήτων:	880–960 MHz
Κατηγορία GSM:	1
Περιοχή συχνοτήτων:	1710–1880 MHz
Βάρος:	87 g
Μέγεθος:	98 x 49 x 20 (mm)
Μπαταρία Λόντων Λιθίου:	750 mAh
Θερμοκρασία λειτουργίας:	–10 °C ... +55 °C
Κάρτα SIM:	3 Volt

## Χρόνοι λειτουργίας

Οι χρόνοι λειτουργίας εξαρτώνται από τις εκάστοτε συνθήκες χρήσης. Οι ακραίες θερμοκρασίες μειώνουν σημαντικά το χρόνο αναμονής του τηλεφώνου. Συνεπώς πρέπει να αποφεύγεται η έκθεση του τηλεφώνου στον ήλιο ή κοντά σε θερμαντικές συσκευές.

Χρόνος αναμονής: έως και 140 ώρες

Χρόνος συνομιλίας: έως και 270 λεπτά

### Ταυτότητα τηλεφώνου

Οι παρακάτω πληροφορίες είναι χρήσιμες σε περίπτωση απώλειας του τηλεφώνου ή της κάρτας SIM. Παρακαλούμε συμπληρώσετε εδώ:

Αρ. της κάρτας SIM (βρίσκεται επάνω στην κάρτα):

.....  
15-ψήφιο σειριακό αριθμό της συσκευής τηλεφώνου (κάτω από τη μπαταρία):

.....  
Τηλέφωνο του Κέντρου Εξυπηρέτησης Πελατών του δικτύου:

### Σε περίπτωση απώλειας

Σε περίπτωση απώλειας του τηλεφώνου και/ή της κάρτας SIM, επικοινωνήστε άμεσα με το δίκτυο, προς αποφυγή μη εγκεκριμένης χρήσης.

## Βασικά αξεσουάρ

### Μπαταρία Ιόντων Λιθίου 750 mAh

(V30145-K1310-X268-1)

Εφεδρική μπαταρία για παράταση των χρόνων αναμονής και συνομιλίας

### Φορτιστής

(V39197-F5061-F842-1) Euro

(V39197-F5061-F843-1) UK

Ιδανικός ως εφεδρικός ή δεύτερος φορτιστής για το ταξίδι.

### Ακουστικό PTT

Ακουστικό με πλήκτρο PTT για την έναρξη και τον τερματισμό συνομιλιών

(S30880-S6851-A500-\*)

SIEMENS

Original  
Accessories

Siemens Original Accessories

[www.siemens.com/  
mobilestore](http://www.siemens.com/mobilestore)



Η χωρητικότητα της μπαταρίας του κινητού τηλεφώνου σας μειώνεται με κάθε φόρτιση/εκφόρτιση. Ακόμη και η αποθήκευση σε πολύ υψηλές ή πολύ χαμηλές θερμοκρασίες επιφέρει μία αισθητή μείωση της χωρητικότητας. Κατά συνέπεια, οι χρόνοι λειτουργίας του κινητού τηλεφώνου σας μπορούν να μειωθούν σημαντικά, ακόμη και μετά από πλήρη φόρτιση της μπαταρίας.

Σε κάθε περίπτωση όμως, η μπαταρία έχει κατασκευαστεί έτσι, ώστε να μπορεί να φορτιστεί και να εκφορτιστεί ακόμη και έξι μήνες μετά την αγορά του κινητού τηλεφώνου. Μετά την πάροδο των έξι μηνών προτείνουμε να αντικαταστήσετε τη μπαταρία σε περίπτωση αισθητής μείωσης της απόδοσής της. Παρακαλούμε αγοράζετε μόνο γνήσιες μπαταρίες Siemens.

Χωρίς την επιφύλαξη αξιώσεων όσον αφορά τον αντιπρόσωπο, θα χορηγηθεί στο χρήστη (πελάτη) μια εγγύηση από τον κατασκευαστή, υπό τους όρους που διατυπώνονται παρακάτω:

- Στην περίπτωση καινούριων συσκευών και των εξαρτημάτων τους, οι οποίες παρουσιάζουν ελαττώματα που προκύπτουν από κατασκευαστικά σφάλματα και/ ή σφάλματα υλικού εντός 24 μηνών από την αγορά τους, η Siemens, κατ' επιλογήν της και χωρίς χρέωση, είτε θα αντικαταστήσει τη συσκευή με άλλη συσκευή, η οποία θα αντανakλά την τρέχουσα τεχνολογία, είτε θα επισκευάσει την εν λόγω συσκευή. Αναφορικά με εξαρτήματα, τα οποία υπόκεινται σε φθορά και σχίσιμο (π.χ. μπαταρίες, πληκτρολόγια, περιβλήματα), αυτή η εγγύηση θα ισχύει για έξι μήνες από την ημερομηνία αγοράς.
- Αυτή η εγγύηση θα καθίσταται άκυρη, σε περίπτωση που το ελάττωμα στον εξοπλισμό οφείλεται σε κακή μεταχείριση και/ή μη συμμόρφωση προς τις πληροφορίες που περιέχονται στα εγχειρίδια χρήστη.
- Αυτή η εγγύηση δεν θα επεκτείνεται σε υπηρεσίες που εκτελούνται από τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο ή από τους ίδιους τους πελάτες (π.χ. εγκατάσταση, διαμόρφωση, λήψεις λογισμικού). Τα εγχειρίδια καθώς και κάθε λογισμικό τέτοιου είδους, το οποίο παρέχεται σε ξεχωριστό μέσο δεδομένων θα αποκλείονται, ομοίως, από την εγγύηση.
- Η απόδειξη αγοράς, μαζί με την ημερομηνία αγοράς, θα λειτουργεί ως αποδεικτικό στοιχείο επίκλησης της εγγύησης. Οι αξιώσεις που προκύπτουν επί της εγγύησης θα υποβάλλονται εντός δύο μηνών από τη στιγμή που τεκμηριωθεί αθέτηση της εγγύησης.
- Η ιδιοκτησία συσκευών και εξαρτημάτων που αντικαταστάθηκαν και επέστρεψαν στη Siemens, θα επανέρχεται στη Siemens
- Αυτή η εγγύηση ισχύει για καινούριες συσκευές που αγοράζονται στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Η εγγύηση εκδίδεται από την Σήμενς Α.Ε., Αρτέμιδος 8, 15125 Αθήνα.
- Αξιώσεις, οι οποίες διαφέρουν ή επεκτείνονται πέρα από όσα αναφέρονται σ' αυτή την εγγύηση κατασκευαστή, θα αποκλείονται, πλην των ρητώς προβλεπόμενων στο εφαρμοστέο δίκαιο περιπτώσεων. (Η Siemens δε θα αναλάβει καμία υπαιτιότητα για παρακώλυση εργασιών, απώλειες κερδών ή απώλειες δεδομένων, πρόσθετο λογισμικό που "φορτώνεται" από τον πελάτη ή άλλες πληροφορίες. Η ευθύνη για δημιουργία αντιγράφων των αρχείων του θα βαρύνει, κατά τον ίδιο τρόπο, τον πελάτη. Ο αποκλεισμός υπαιτιότητας δε θα ισχύει στις περιπτώσεις όπου εφαρμόζεται υποχρεωτική υπαιτιότητα, για παράδειγμα, σύμφωνα με το νόμο υπαιτιότητας προϊόντος ή σε περιπτώσεις προθέσεως ή βαριάς αμέλειας, τραυματισμού ανθρώπων, πρόκλησης βλαβών σε ανθρώπινα μέλη ή στην προσωπική υγεία, ή σε περιπτώσεις όπου έχουν παραβιαστεί συμβατικές υποχρεώσεις. Ωστόσο, οι αξιώσεις για ζημιές που σχετίζονται με παραβίαση συμβατικών υποχρεώσεων, θα περιορίζονται σε προβλέψιμες ζημιές, αντιπροσωπευτικές για τέτοιες συμβάσεις, εφ' όσον δεν ενέχεται πρόθεση ή βαριά αμέλεια, τραυματισμός ανθρώπων, πρόκληση βλαβών σε ανθρώπινα μέλη ή στην προσωπική υγεία, σύμφωνα με το νόμο υπαιτιότητας προϊόντος.)
- Η διάρκεια της εγγύησης δε θα παρατείνεται από υπηρεσίες που προσφέρονται από τους όρους της εγγύησης.

- Καθ' όσον δεν υφίσταται αθέτηση της εγγύησης, η Siemens διατηρεί το δικαίωμα να χρεώσει τον πελάτη για την αντικατάσταση ή την επισκευή.
- Οι προαναφερθέντες κανονισμοί δε συνδέονται με οποιαδήποτε αλλαγή η οποία, με την υποχρέωση τεκμηρίωσης του ισχυρισμού, πραγματοποιείται εις βάρος του πελάτη.

Για να επικαλεστείτε την εγγύηση, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την τηλεφωνική υπηρεσία της Siemens. Τον εν λόγω τηλεφωνικό αριθμό, μπορείτε να βρείτε στο συνοδευτικό εγχειρίδιο χρήστη.

## ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΕΚΘΕΣΗ ΣΕ ΡΑΔΙΟΣΥΧΝΟΤΗΤΕΣ (RF)/ΕΙΔΙΚΟ ΒΑΘΜΟ ΑΠΟΡΡΟΦΗΣΗΣ (SAR)

ΑΥΤΟ ΤΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟ ΤΗΡΕΙ ΤΙΣ ΟΡΙΑΚΕΣ ΤΙΜΕΣ ΠΟΥ ΟΡΙΖΕΙ Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ (ΕΥ) (1999/519/ΕC) ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ ΑΠΟ ΤΙΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΚΘΕΣΗΣ ΣΕ ΗΛΕΚΤΡΟΜΑΓΝΗΤΙΚΑ ΠΕΔΙΑ

Οι συγκεκριμένες οριακές τιμές αποτελούν μέρος των ολοκληρωμένων προδιαγραφών για την προστασία της δημόσιας υγείας.

Οι προδιαγραφές θεσπίστηκαν από ανεξάρτητους επιστημονικούς οργανισμούς μετά από περιοδική και ολοκληρωμένη αξιολόγηση των επιστημονικών μελετών\*. Οι οριακές τιμές περιλαμβάνουν ένα σημαντικό περιθώριο ασφαλείας που έχει σχεδιαστεί με σκοπό τη διασφάλιση της ασφάλειας όλων των ατόμων, ανεξαρτήτως ηλικίας και κατάστασης υγείας.

Πριν κυκλοφορήσει ένα μοντέλο τηλεφωνικής συσκευής στην αγορά, πρέπει να πιστοποιηθεί η συμμόρφωσή του με την Ευρωπαϊκή νομοθεσία και τις αντίστοιχες τεχνικές απαιτήσεις οριακών τιμών.

Μόνο τότε μπορεί να προσαρτηθεί σε αυτό η σήμανση CE\*\*. Η υψηλότερη τιμή για κινητά τηλέφωνα που συνιστάται από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης χρησιμοποιεί μία μονάδα μέτρησης που είναι γνωστή ως "Ειδικός Βαθμός Απορρόφησης" ή SAR. Για τη συγκεκριμένη συσκευή, η οριακή τιμή SAR ορίζεται σε 2,0 W/kg\*\*\*. Αυτό αντιστοιχεί στις απαιτήσεις της Διεθνούς Επιτροπής για Προστασία από Μη Ιονίζουσα Ακτινοβολία (ICNIRP) και υιοθετήθηκε από το Ευρωπαϊκό Πρότυπο για Εξοπλισμό Κινητής Τηλεφωνίας EN 50360. Η τιμή SAR των κινητών τηλεφώνων καθορίζεται σύμφωνα με το Ευρωπαϊκό Πρότυπο EN 50361. Αυτό περιλαμβάνει τη

μέτρηση της μέγιστης τιμής σε όλες τις ζώνες συχνοτήτων των κινητών τηλεφώνων όταν το τηλέφωνο εκπέμπει στο ύψιστο επίπεδο ισχύος του. Το πραγματικό επίπεδο SAR του τηλεφώνου κατά τη διάρκεια της κανονικής λειτουργίας του ενδέχεται να βρίσκεται πολύ χαμηλότερα από τη μέγιστη τιμή. Αυτό οφείλεται στο γεγονός ότι το τηλέφωνο είναι σχεδιασμένο να λειτουργεί σε πολλαπλά επίπεδα ισχύος, έτσι ώστε να χρησιμοποιεί μόνο την ισχύ που απαιτείται για σύνδεση με το δίκτυο.

Σε γενικές γραμμές, όσο πλησιέστερα βρίσκεστε σε ένα σταθμό βάσης, τόσο χαμηλότερη είναι η ισχύς εκπομπής του τηλεφώνου σας.

Η υψηλότερη τιμή SAR για το συγκεκριμένο μοντέλο τηλεφώνου βάσει του προτύπου είναι 0,47 W/kg\*\*\*\*.

Πληροφορίες SAR διατίθενται επίσης στην ιστοσελίδα της Siemens στη διεύθυνση [www.my-siemens.com](http://www.my-siemens.com)

Παρά το γεγονός ότι οι τιμές SAR ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με τη συσκευή και τη θέση χρήσης, όλα τα προϊόντα της Siemens ανταποκρίνονται στις νόμιμες προδιαγραφές.

\* Η Παγκόσμια Οργάνωση Υγείας (WHO, CH-1211 Geneva 27, Switzerland) αναφέρει ότι οι τρέχουσες επιστημονικές ενδείξεις δεν υποδεικνύουν την ανάγκη λήψης ειδικών προφυλάξεων κατά τη χρήση κινητών τηλεφώνων.

Για επιπλέον πληροφορίες: [www.who.int/peh-emf](http://www.who.int/peh-emf), [www.mmfa.org](http://www.mmfa.org), [www.my-siemens.com](http://www.my-siemens.com)

\*\* Η σήμανση CE υποδηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις νόμιμες απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης ως προϋπόθεση για την κυκλοφορία και την ελεύθερη διακίνηση αγαθών εντός της Ευρωπαϊκής εσωτερικής αγοράς.

\*\*\* υπολογισμός κατά μέσον όρο σε 10g σωματικού ιστού.

\*\*\*\* Οι τιμές SAR ενδέχεται να ποικίλλουν ανάλογα με τις εθνικές απαιτήσεις και τις ζώνες συχνότητων. Πληροφορίες SAR για διάφορες περιοχές διατίθενται στην ιστοσελίδα με διεύθυνση **[www.my-siemens.com](http://www.my-siemens.com)**

<b>A</b>	
Αγαπημένα.....	36
Ακολουθία τόνων (DTMF).....	19
Ακουστικό (αξεσουάρ).....	79
Άλμπουμ φωτογραφιών.....	31, 34
Αναμονή κλήσης.....	17, 56
Αναπάντητες κλήσεις.....	28
Αντίθεση.....	54
Αντίστροφη μέτρηση.....	67
Αξεσουάρ.....	79
Απενεργοποίηση τηλεφώνου	
Αυτόματη.....	68
Χειροκίνητη.....	10
Απόκρυψη.....	56
Απώλεια τηλεφώνου, κάρτας SIM.....	78
Αριθμός IMEI.....	55
Αρχειοθέτηση.....	42
Αρχική σελίδα.....	36
Ασφάλεια.....	56
Ασφάλεια ενεργοποίησης.....	13
Ατζέντα.....	65
Αυτόμ. Δίκτυο.....	57
Αυτόμ. Επανάκληση.....	16
Αυτόματη ένδειξη, Διάρκεια/Χρέωση.....	29
Αυτόματος τηλεφωνητής (στο δίκτυο).....	51
<b>B</b>	
Βίντεο.....	33
<b>Γ</b>	
Γλώσσα.....	54
Γραμμή εξυπηρέτησης Siemens.....	72
Γραμμή κατελιγμένη.....	16
<b>Δ</b>	
Δεδομένα CSD.....	58
Δεύτερη σύνδεση.....	17
Διεθνής κωδικός κλήσης.....	15
Δίκτυο	
Γραμμή.....	57
Διαμόρφωση.....	57
Φραγή.....	62
Δόνηση.....	53
<b>E</b>	
Ειδικοί χαρακτήρες.....	20
Είδοποίηση (ξυπηνήτρι).....	67
Εικόνα (επαφές).....	24
Εικόνες καλούντων.....	24
Εισαγωγή κειμένου χωρίς τη μέθοδο T9.....	20
Εισερχόμενα	
E-Mail.....	48
MMS.....	45
SMS.....	41
Εκτροπή.....	60
Εκτροπή κλήσεων.....	60
Εμφάνιση λογότυπου.....	55
Έναρξη λειτουργίας.....	8
Ενδείξεις στην οθόνη.....	7
Ενεργοποίηση.....	10
Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση GPRS.....	58
Ένταση	
Ένταση ακουστικού.....	15
Ήχος κλήσης.....	53
Ένταση ακουστικού.....	15
Επανάκληση.....	15
Επαναφορά στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.....	55
Επαφές	
Ανάγνωση/αλλαγή καταχώρησης.....	25
Κλήση καταχώρησης.....	25
Νέα καταχώρηση.....	24
Ομάδα.....	27
Επιλεγμένοι αριθμοί.....	28
Εργοστασιακές ρυθμίσεις.....	55
Ερωτήσεις & Απαντήσεις.....	74
Έτοιμο στοιχείο κειμένου.....	22
Εφέ στο φόντο.....	55

<b>Η</b>	
Ημερολόγιο .....	65
Ηχείο .....	5
Ηχητικές ρυθμίσεις .....	53
Ήχοι κλήσης .....	53
Ήχοι κουδουνισμού .....	53
Ήχος φωνητικής κλήσης .....	53, 70
<b>Θ</b>	
Θεματική λίστα (CB) .....	52
<b>Ι</b>	
Ισχύς .....	43
<b>Κ</b>	
Κάθε πλήκτρο .....	56
Κάμερα .....	30
Κάρτα SIM	
Αναίρεση φραγής .....	13
Προβλήματα .....	74
Τοποθέτηση .....	8
Κατάσταση αναμονής .....	10
Κείμενο χαιρετισμού .....	55
Κέντρο Υπηρεσιών (SMS) .....	43
Κεραία .....	5
Κεφαλαία και πεζά γράμματα .....	20, 21
Κλειδωμα πλήκτρων .....	55
Κλήση	
Αποδοχή .....	16
Απόρριψη .....	16
Εκτροπή .....	60
Τερματισμός .....	15
Φραγμένη .....	62
Χρέωση .....	29
Κλήση έκτακτης ανάγκης .....	8
Κλήση με τα αριθμητικά πλήκτρα .....	15
Κράτηση μιας κλήσης .....	17
Κωδικοί .....	56
Κωδικοί κλήσης .....	15
Κωδικός αριθμός συσκευής (IMEI) .....	55
Κωδικός τηλεφώνου .....	12
<b>Λ</b>	
Λειτουργία υπενθύμισης .....	16
Λειτουργίες υπολογιστή .....	68
Λήψη δεδομένων .....	60
Λήψη φαξ .....	60
Λίστες κλήσεων .....	28
Λογότυπο δικτύου .....	55
<b>Μ</b>	
Μενού	
Έλεγχος .....	11
Μετατροπές νομισμάτων .....	68
Μήνυμα	
CB .....	52
E-Mail .....	48
MMS .....	44
SMS .....	39, 41
Μόνο αυτή η SIM .....	57
Μόνο Τηλ. Κατάλογος .....	56
Μπαταρία	
Δήλωση ποιότητας .....	80
Τοποθέτηση .....	8
Φόρτιση .....	9
Μπαταρία Ιόντων Λιθίου (αξεσουάρ) .....	79
Μυστικοί αριθμοί .....	12
<b>Ξ</b>	
Ξυπνητήρι .....	67
<b>Ο</b>	
Οθόνη	
Ρυθμίσεις εμφάνισης .....	54
Σύμβολα .....	7
Οικείο δίκτυο .....	57
Όλες οι εισερχόμενες (φραγή δικτύου) .....	62
Όλες οι κλήσεις (Διάρκεια/Χρέωση) .....	29
Όλες οι κλήσεις (εκτροπή) .....	60
Ομάδα .....	27
Ομάδες χρηστών .....	63
Όριο λογαριασμού .....	29

<b>Π</b>		
Παγκόσμια ώρα .....	67	
Πεζά/κεφαλαία γράμματα .....	20, 21	
Περιορισμός (Διάρκεια/Χρέωση) .....	29	
Πιστοποιητικό Εγγύησης Ελλάδα .....	81	
Πλήκτρα ταχείας κλήσης .....	64	
Προκαθορισμένο κείμενο .....	23	
Πρόσβαση (σύνδεση) .....	58	
Προστασία οθόνης (screensaver) .....	55	
Προτιμώμενο δίκτυο .....	57	
Προφίλ σύνδεσης .....	58	
Προφίλ WAP .....	36	
Πρώθηση (κλήση) .....	18	
Πρώθηση κλήσης .....	18	
<b>Ρ</b>		
Ρολόι .....	67	
Ρυθμίσεις		
Ασφάλεια .....	56	
Δίκτυο .....	57	
Ηχητικές ρυθμίσεις .....	53	
Κατά την κλήση .....	56	
Συσκευή .....	54	
Σύνδεση .....	58	
Internet .....	36	
Ρυθμίσεις φορέα σύνδεσης .....	58	
Ρύθμιση ημερομηνίας .....	68	
Ρύθμιση ήχου κλήσης .....	53	
Ρύθμιση Ώρας/Ημερομηνίας .....	68	
Ρύθμιση WAP Push .....	37	
<b>Σ</b>		
Σημειώσεις .....	66	
Σήμα λήψης .....	10	
Σίγαση (μικρόφωνο) .....	19	
Σίγαση μικροφώνου .....	19	
Στοιχεία τηλεφώνου .....	78	
Συναντήσεις .....	66	
Συνδιάσκεψη .....	18	
Συνομιλία		
Κράτηση .....	17	
Μενού .....	19	
Συνδιάσκεψη .....	18	
Τερματισμός .....	15	
Συντήρηση του τηλεφώνου .....	77	
Συσκευή .....	54	
Σύμβολα .....	7	
Σύνδεση .....	58	
Σύνθεση .....	54	
Σύντομο μήνυμα (SMS) .....	39	
<b>Τ</b>		
Ταχεία επιλογή .....	64	
Ταχεία επιλογή μενού .....	12	
Τέλη/Μονάδες .....	29	
Τεχνικά χαρακτηριστικά .....	78	
Τηλεφωνητής .....	51	
Τόνοι πλήκτρων .....	53	
Τόνοι DTMF (ακολουθίες τόνων) .....	19	
Τόνος λεπτού .....	56	
<b>Υ</b>		
Υπενθύμιση .....	16	
Υπηρεσίες CB .....	52	
Υπηρεσίες SIM .....	14	
Υπηρεσίες SIM (προαιρετικά) .....	14	
Υποδείξεις ασφαλείας .....	3	
Υπολογιστής .....	68	
<b>Φ</b>		
Φίλτρο .....	56	
Φόρτιση της μπαταρίας .....	9	
Φραγή .....	62	
Φροντίδα του τηλεφώνου .....	77	
Φωνητική εντολή .....	69	
Φωνητική κλήση .....	69	
Φωνητικό μήνυμα .....	51	
Φωνητικός έλεγχος .....	69	
Φωτεινότητα .....	54	
Φωτισμός οθόνης .....	54	
Φωτογράφιση .....	30	



<b>X</b>		<b>P</b>	
Χαρακτηριστικά στοιχεία συσκευής .....	78	PIM .....	65
Χειριστήριο .....	5	PIN	
Χρέωση .....	29	Αλλαγή .....	13
Χρόνοι λειτουργίας .....	78	Εισαγωγή .....	10
Χρόνος/Χρέωση .....	29	Σφάλμα .....	76
<b>C</b>		Χρήση .....	12
CSD .....	58	PIN 2 .....	12
<b>D</b>		PUK, PUK2 .....	12
Downloads .....	38	<b>S</b>	
<b>E</b>		SMS	
E-Mail		Ανάγνωση .....	41
Λήψη/ανάγνωση .....	48	Αποστολή .....	39
Λίστες .....	49	Αρχείο .....	42
Ρυθμίσεις .....	49	Εισαγωγή T9 .....	21
Συνημμένα .....	48	Προκαθορισμένο κείμενο .....	23
Σύνταξη .....	48	Προσθήκη μέσωσων .....	40
<b>G</b>		Ρυθμίσεις .....	43
GPRS .....	58	Σε ομάδα .....	27
<b>I</b>		Σύνταξη .....	39
Internet .....	36	SOS .....	8
<b>M</b>		<b>T</b>	
MMS		T9	
Λήψη .....	45	Εισαγωγή κειμένου .....	21
Λίστες .....	45	Προτεινόμενες λέξεις .....	22
Σύνταξη .....	44	Ρύθμιση .....	55